

# Diario de Burgos



SABADO, 26 DE AGOSTO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.984  
DEP. LEGAL. BU 6 1958



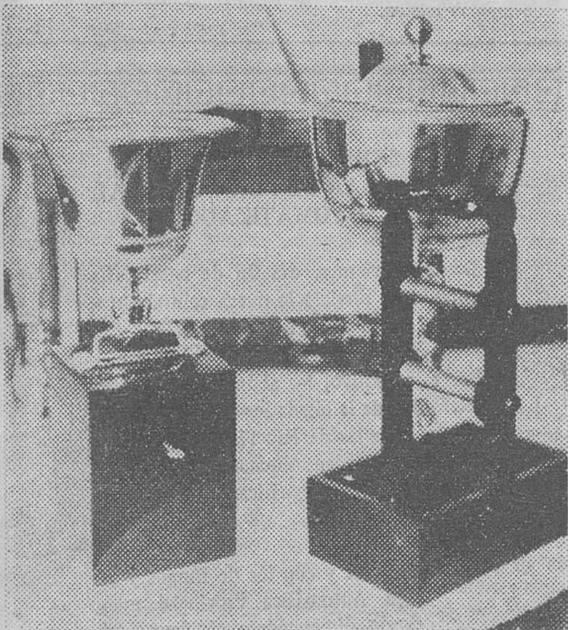
FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511 - 211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Comenzó el Cónclave



Ciudad del Vaticano. — Estos instrumentos serán utilizados para controlar los votos del Cónclave que comenzó el día de ayer, 25 de Agosto, con motivo de la elección del nuevo Papa. A la derecha, en la parte posterior, el cáliz en el que los Cardenales depositarán sus votos. Cuando se haya hecho el recuento de los mismos, éstos serán depositados en el cáliz de la izquierda y después serán atados con hilo (derecha)  
(Telefoto EFE-UIP)

*Los 111 Cardenales que elegirán nuevo Papa quedaron ayer «aislados del Mundo»*

**A partir de hoy habrá cuatro votaciones diarias pero sólo dos «fumatas»**

Ciudad del Vaticano (Por Jesús Gómez Olmedo, de "Efe"). — En el más completo aislamiento del mundo externo quedaron los 111 Cardenales de la Iglesia Católica cuando las dos puertas que dan acceso al recinto del Cónclave fueron cerradas hoy y entregadas las llaves al Marqués Giulio Sacchetti y al Cardenal Jean Villot.

Los purpurados, al entrar en el Cónclave, inauguraron uno de los momentos más sugestivos y emocionantes de la elección del Pontífice.

En su calidad de delegado especial de la Pontificia Comisión para el Estado de la Ciudad del Vaticano, el Marqués Sacchetti guardó las llaves de las puertas externas del recinto secreto.

Las llaves de las puertas internas del Cónclave quedaron en poder del Cardenal

Villot, Camarlengo de la Santa Iglesia Romana.

Desde dentro del recinto, el Cardenal Villot, acompañado de otros tres purpurados y del arquitecto del Cónclave, después de cerciorarse de que no había ningún instrumento capaz de recoger imágenes ni de captar sonidos, echó la llave a la puerta del patio del "Papa-gallo" y a la del patio de San Dámaso.

Los demás purpurados, entre tanto, se habían retirado a sus habitaciones, después de haber jurado en la Capilla Sixtina la observancia de los artículos de la Constitución apostólica "Romano Pontifici eligendo" del Papa Pablo VI, que se refiere a la votación.

La ceremonia del comienzo (Pasa a la página 15)

## Nuevo régimen económico matrimonial

**Normas para celebración del referéndum**

**Acuerdos del Consejo de ministros**

Madrid (Logos). — El Consejo de ministros ha aprobado dos reales decretos leyes por los que se establecen regímenes preautonómicos en Asturias y Murcia. Por tratarse de preautonomías excepcionales de base uniprovincial se regulan especialmente las relaciones entre los Consejos regionales y las respectivas Diputaciones provinciales, con la idea de que en la autonomía se refundan dichos organismos.

LA CONSULTA DIRECTA A LA NACION

A iniciativa del ministro del Interior y a propuesta del Ministro de la Presidencia del Gobierno, el Consejo aprobó un real decreto por el que se establecen las normas para la celebración de consulta directa a la Nación, por medio de referéndum. En esta normativa se contemplan tanto los órganos, materias y actuaciones comunes a todo procedimiento electoral, como los específicos que deben regir para el proceso de consulta directa a la Nación. Para este último caso cada provincia constituirá un distrito electoral y además de las Juntas Electorales central, provinciales y de zona, existirán las mesas electorales hasta su renovación. Cada distrito se distribuirá en secciones y en cada sección, habrá al menos una mesa encargada de presidir la vo-

(Pasa a la página 11)

**El Parlamento europeo apoya a España en materia de pesca**

Bruselas (Efe). — Martín Bangemann, vicepresidente del grupo liberal del Parlamento europeo, invitó al Consejo y Comisión de las Comunidades Europeas a emprender negociaciones urgentes con España, para asegurar la salvaguarda de los derechos tradicionales de captura de la flota pesquera española en el Atlántico.

El parlamentario, en consecuencia, pidió a la Asamblea de Representantes de la C.E.E. que, en el curso de su próxima sesión abra un debate sobre el tema.

## ¿Secuestro aéreo o «broma»?

**Un avión de la TWA estuvo retenido ocho horas en el aeropuerto de Ginebra**

**El «secuestrador» se confundió con el resto de los pasajeros**

Ginebra (Efe). — Un «Boeing 707» de la compañía «TWA», fue secuestrado durante el trayecto Nueva York-Ginebra, con 77 pasajeros a bordo y una tripulación de once personas.

El capitán de la aeronave informó del secuestro a los controladores ingleses y franceses, poco después de aterrizar en el aeropuerto de la capital suiza. Los secuestradores —autodenominados «soldados unidos revolucionarios»— transmitieron por radio, a la Policía, sus exigencias:

La libertad de Rudolf Hess, dirigente nazi preso en la cárcel de Spandáu. La libertad de cuatro croatas encausados, y la libertad de un palestino. La identidad de este último, aunque no fue revelada, se cree que podría corresponder a Sirhan Sirhan, asesino de Robert Kennedy.

El avión permaneció ocho horas en las pistas del aeropuerto suizo. Al cabo de ese tiempo, fueron liberados los pasajeros y la tripulación del aparato. «Todos ellos sanos y salvos», según informó un portavoz que no dio detalles sobre los secuestradores.

Los secuestradores, al comienzo del hecho, aseguraron que había dos bombas en el departamento de equipajes, pero la Policía suiza revisó todos los equipajes y no encontró bomba alguna.

Dos noticias llegadas a nuestra redacción, a la hora de redactar esta información, indican que existen sospechas de que el secuestro fue una broma. La Administración federal de Aviación norteamericana así lo cree y ha pedido a las autoridades suizas una investigación completa sobre el caso. Un portavoz de la «TWA» en Nueva York, señaló que la persona que escribió el documento con las exigencias de los supuestos secuestradores, salió del avión junto con el resto del pasaje, aunque sin ser identificada.

Por otro lado, Guy Fontanet, ministro de Justicia y Policía de Ginebra, declaró que ha sido imposible determinar aún si se trataba de un secuestro aéreo o de una broma.

**El PSOE pedirá elecciones generales después del referéndum**

**Primer día de la huelga de los controladores aéreos franceses**

**Acuerdo en la "guerra de la patata"**

**Ha muerto Ajuriaguerra presidente del PNV**

(INFORMACION. EN PAGS. INTERIORES)

## INAUGURACION DE LA TEMPORADA 1978 - 79, EN «EL PLANTIO»



El primer partido del II Torneo Ciudad del Cid sirvió para inaugurar la temporada 1978-79 en "El Plantío", con el encuentro disputado entre el titular burgalés y el campeón de Irlanda, Shamrock Rovers. En la fotografía de "Fede", aparece la formación que por vez primera pisó el césped burgalés y que rubricó su actuación venciendo... y hasta convenciendo en este primer encuentro. Claro que hay que esperar a pruebas más duras y concretas; pero, de momento, la puesta en marcha se ha iniciado con signo positivo

## LOS «VALIENTES»

**H**A nacido un nuevo tipo de "valiente", hermoso adjetivo que entrecomillamos para que el lector sepa que queremos decir todo lo contrario. Es ese elemento de una extraña fauna bipeda, con apariencia de hombre y voz casi humana que, además de servirle para ensuciar el idioma, suele emplear para insultar a su padre que se ponga por delante y siempre que vaya en cuadrilla. De lo contrario, no. En solitario es cobarde, sin necesidad de comillas; se calla como un muerto, no se mete con nadie y hasta parece hombre de verdad.

Sí, los cobardes en pandilla abundan mucho, pero tenemos que agradecerles que se nos hayan dado una lección. No han sido ellos, no. Han sido las muchachas con las que se han topado y que han reaccionado con la inteligencia que a ellos les falta.

Estamos refiriéndonos a un hecho que acabamos de presenciar poco antes de ponernos a escribir. Un grupo de siete que ya no son tan mozalbetes, iban por el centro de Burgos tocando descaradamente a las muchachas en salva sea la parte. Ellas, claro, han reaccionado, pero los bestias han subido el gallo y les han dicho gentilezas como "si te metes con mi amigo te pego una patada en el...". En fin, les hemos llamado la atención y tenemos la cara entera sólo porque ante la voz humana, sólo ante la voz, se achican como lo que son.

Pero decimos que hemos recibido una buena lección. Y ha sido la que han dado las muchachas. Lejos de ponerse histéricas, alguna ha tomado lo que uno de los idiotas tiene a modo de cabeza como objetivo de su bolso de mano y allí lo ha estampado, quedándose la chica más campante que un torero al terminar la faena. Otras les han llamado por su nombre y han seguido tranquilamente su camino. La mayoría ni se han molestado en hacerles caso.

Bueno, todo eso de las chicas está muy bien, pero, ¿de dónde ha salido toda esta fauna que ahora abunda? Que no nos digan que de vientre humano porque resulta difícil de creer. Ha debido ser como una enfermedad posterior al nacimiento y al crecimiento natural. Entonces, ¿dónde está el foco de la epidemia? Creemos que en un sentido erróneo, bestia y estúpido de la libertad, propiciado por una permisividad que ya se está pasando de la raya.

Lo peor del caso, según nos cuenta alguno, es que no vale reaccionar de forma natural, es decir, rompiéndole la cabeza a alguno de los de la fauna citada. Termina por resultar que son capaces de acogerse a la mismísima Constitución que aún no se ha aprobado (y cuyo texto, desde luego, no se han molestado en conocer) y se las ingenian para que la bofetada que se da con toda justicia se convierta en prueba fehaciente de fascismo, intolerancia, intransigencia y un montón de cosas más. ¿Será cierto que así se han puesto los acontecimientos? Esperemos que no. Esperémoslo porque cuando alguien nos venga diciendo que ha sido acusado de romper alguna de esas cabezas, sin querer lo vamos a defender. ¡A ver qué remedio!

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO		
14.02	Brújula.	16.45 La abeja Maya.
14.30	Noticias.	17.20 Aplauso.
15.05	El canto de un duro.	19.00 Hípica.
15.30	Mazinger-Z.	20.00 La frontera azul.
16.00	Primera sesión.	20.45 625 líneas.
18.00	Torneo.	21.45 Noticias.
19.00	La bella Mariana.	22.00 Fútbol.
19.30	Historia de la música pop.	24.00 300 millones.
		01.00 Últimas noticias.
U. H. F.		
20.00	Raíces.	18.31 Más allá.
20.30	Informe semanal.	19.00 Opera.
21.30	Noticias.	21.00 Filmoteca TV.
21.50	Sábado cine...	23.30 A fondo.
23.45	Últimas noticias.	

U. H. F.

18.31 Mundo deporte.  
20.00 La clave.

DOMINGO

9.31 Hablamos.  
10.00 El día del Señor.  
10.45 Condeño de bandas.  
11.45 Gente joven.  
12.30 Sobre el terreno.  
14.00 Siete días.  
15.00 Noticias.  
15.20 "La casa de la pradera."  
16.15 Mundo en acción.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

# QUISISICOSAS

Un equipo para borrar «pintadas» ha sido experimentado en Madrid, y el hecho ha obtenido una amplia difusión nacional lo que ha debido producir su efecto en tantas ciudades como aparecen embadurnadas en las fachadas de sus edificios públicos o privados, y hasta en monumentos.

Pues vamos a ver si hay «riñones» en Burgos para traer esa máquina y se logra borrar tanta «pintada», corriendo los gastos no a cargo del Municipio sino de los grupos responsables que se indentifican con sus correspondientes siglas.

El arcaico aviso de «Prohibido fijar carteles» apenas nadie lo respeta, pero siempre resulta mejor pegar carteles que hacer «pintadas».

La C.G.T. llenó ayer la ciudad de carteles, anunciándose como Sindicato independiente y dando a conocer que dispone de domicilio social en la calle de San Pablo número 20.

Esa central sindical habría prestado un pésimo servicio a la ciudad y a la causa que propugna de haber apelado a las «pintadas».

Claro, que también existen otras centrales civilizadas, y en esto del papel, la goma y el spray, su alternativa no ofrece la menor duda.

¿Por qué no ser todos civilizados?

Una pandilla de salvajes —no merecen otro calificativo— viene sorprendiendo y asaltando a pacíficos transeúntes en el paseo de la Isla, esgrimiendo navajas y llegando a la agresión personal, lleven o no dinero sus víctimas.

No sólo los agentes de la autoridad, sino las comisiones ciudadanas y partidos políticos deben cooperar para hacer unas verdadera limpieza allí donde algunos «matones» tratan de convertir la ciudad en una jungla.

«De nada sirve que las Cajas de Ahorro burgalesas —escribe el lector don Vicente Díez Marina— se empeñen en ayudar a que la ciudad esté más limpia, donando pa-

peleras al Ayuntamiento y que los ciudadanos colaboremos haciendo uso de las mismas, si no existe la aportación del Servicio de Limpieza para retirar las basuras con la regularidad necesaria.

Cualquier ciudadano puede darse cuenta de que la basura de las papeleras allí están en ellas almacenadas durante días y días —en bastantes lugares— y si no que se den una vuelta por el bello paseo de los Cubos, cualquier día del año, y notarán los olores que las mismas despiden».

Tiene razón el lector, pero tampoco deja de tenerla el Servicio municipalizado de Limpieza cuando advierte que las papeleras son para depositar papeles sueltos y no residuos alimenticios o los fondos de basuras que, ciertas amas de casa, deberían verter en bolsas o cubos cerrados.

Tampoco deja de ser verdad que, a pesar de todo, esas papeleras no se renuevan en los servicios de recogida habitual, quizá porque ya son más que los barrenderos del servicio y obliga a un mayor esfuerzo.

Pero el vecino paga su exacción y... exige.

Análogas anomalías se están produciendo —según nuestras noticias— en los pinares de la Fuente del Prior y en Fuentes Blancas.

Es ahora don José Luis Díez Vivar quien escribe:

«Al tener que atravesar todos los días —y varias veces— un tramo de la calle Cortes, desde el paso a nivel hasta un bar que hace esquina y viendo que su estado es intransitable, sobre todo en época invernal o de lluvias, en la que se forman «lagos», recabo la atención de la Administración municipal para que se proceda a un arreglo inmediato con el fin de no vernos en situaciones análogas a las de años anteriores.

Como dato significativo les diré que varias veces han tenido que acudir los bomberos a evacuar la gran cantidad de agua allí acumulada».

Existen lectores que se quejan —y no les falta razón— de que algunos vecinos no

«dan la cara» a la hora de enviar sus cartas, entendiéndose que deben identificarse pero no sólo en sus escritos, sino también ante el público, cuando se inserta en el DIARIO.

En estos casos, se acostumbra a respetar la petición de los comunicantes que expresan su deseo de permanecer en el anónimo o firmar con seudónimo.

Estas prácticas —hay que reconocerlo— no deben seguir generalizándose ya que lo gallardo es «dar la cara» y también se da la circunstancia de que algunos que censuran a la Prensa por no «meterse más» —tal es su frase— con este o aquel servicio deficiente de la ciudad o de la provincia, son los primeros en volverse atrás a la hora de responsabilizarse de sus propios juicios.

Según esa teoría —verdaderamente humorística— los únicos ciudadanos que deben «dar la cara» son los periodistas. Ellos no. Ellos gustan de tirar la piedra y esconder la mano.

Por si las moscas.

Ayer mañana fue retirada la valla que en la acera de la calle de Vitoria, delimitaba las obras del nuevo edificio de la Caja Postal de Ahorros. Después de unos tres años de trabajos ha surgido el nuevo edificio, en esta zona céntrica de la ciudad y, por fin, los peatones pueden transitar sin molestias ni estrecheces por esos metros que ocupaba la valla en cuestión.

Progreso y tranquilidad.

**Martinillos**

## EL SERVICIO TELEFONICO DE MELGAR DE FERNAMENTAL AUTOMATIZADO

Desde el viernes, día 25 de agosto, ha entrado en servicio la nueva central automática de Melgar de Fernamental.

Por este motivo, los abonados al servicio telefónico de la citada localidad, así como los de Arenillas de Río Pisuegra y Padilla de abajo, pueden, obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

- Entre sí y con los de Burgos y su Red Automática Provincial marcando, directamente, el número del abonado con el que deseen hablar y viceversa.
- Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional, anteponiendo al número del abonado que interese el Código Territorial oportuno.

SEKLE

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## EL TRANSPORTE DE VIAJEROS POR CARRETERA INFORMA

Las Empresas de transportes de viajeros por carretera en autobús y en su representación las Asociaciones Empresariales que suscriben reiteran su firme voluntad de servir al público usuario con un transporte de calidad, dentro de una necesaria ordenación legal del sector.

Consideran que la empresa privada es el instrumento más adecuado para satisfacer todas las necesidades de la sociedad española, en materia de transporte por carretera.

Insisten, en que la presencia del sector público en el transporte terrestre debe limitarse al servicio ferroviario, y en su caso, a ejercer una función de subsidiaridad respecto a la empresa privada a la que no debe intentar desplazar mientras esté en disposición de atender satisfactoriamente toda la demanda de tráfico que genera el transporte por carretera.

Las Asociaciones Empresariales que suscriben manifiestan públicamente su firme voluntad de laborar conjuntamente en la defensa, promoción y perfeccionamiento de la empresa privada de transportes de viajeros por carretera, que en nuestro país ha logrado crear unos servicios regulares y discretos a la altura de los mejores de Europa, con unas tarifas netamente inferiores a cualquiera de ellos, y sin subvenciones de ninguna clase ni carga alguna para el contribuyente.

ANETRA

Madrid, Agosto de 1978.

Asociación Nacional de Empresas de Viajeros Discrecionales.

Federación de Empresas de Transporte Interurbano de Viajeros en autobús.

## EXPLOTACION INTEGRAL DEL MAR

Por el Dr. OCTAVIO APARICIO

**E**l doctor Castella, doctor veterinario del Instituto de Investigaciones Agrarias, ha publicado un interesante trabajo de conjunto sobre: «El inmediato futuro reta a los técnicos. Explotación integral del mar».

Según el citado doctor, la Veterinaria nació como profesión cuando Luis XV, aterrado ante la epizootia de peste bobina que había asolado Francia, se vio forzado a crear la Escuela de Toulouse, hacia 1763.

El profesor Nikolsky, de la Universidad de Moscú, dice que los peces van siempre a los ambientes marinos apropiados para ellos, ambientes bióticos, y desaparecen con rapidez contra los factores abióticos, con tal de no abandonar sus precios marinos habituales. El conocimiento de estos factores bióticos puede señalar, con su aparición, la marcha de los bancos de pesca hacia otras aguas. Como también interesa grandemente el conocimiento del ciclo vital de cada especie y en cada habitat: reproducción, desarrollo, tamaños alcanzables y edad para los mismos, sobre cuyos datos puede evaluarse la captura a efectuar, para mantenimiento de los bancos, y pesca más rentable, como evaluamos la edad y peso óptimo de sacrificio en terneros y corderos. Esta es su dinámica de poblaciones, mucho más importante que en ganadería (en donde es a voluntad del hombre en todos sus aspectos), mientras que en el mar debe defenderse en bastantes casos de la voluntad humana exclusivamente egoísta.

Es muy importante el estudio de las migraciones de los peces, en profundidad y en superficie, además del radar detector. Se conocen bastante menos que la de las aves silvestres migratorias. Como tampoco se domina demasiado otros capítulos, cual es el de los movimientos por temperatura del agua submarina.

Los veterinarios ya domina... muy bien la nutrición de los peces en piscifactorías. Es hoy buen capítulo de la nutrición animal. Pero a efectos de biología marina importa el otro aspecto de la nutrición de los peces del mar conocer sus orígenes sus necesidades y la disponibilidad, de la que depende la multiplicación o descenso de sus poblaciones. Como también es buen campo de estudio la relación nutritiva de unas especies con otras, por competitividad, por depredación, este último caso es bien conocido en las poblaciones de algunos embalses.

Pero el estudio más fundamental debe consistir en comprender que todo ello tiene como meta el establecimiento de bases racionales para las máximas y más permanentes capturas, como fuente de alimentos para la Humanidad.

Se ha avanzado bastante en los estudios de la reproducción con especialistas mundiales de gran talla, como el profesor Hoar, Liley. Se precisa el conocimiento científico de la reproducción de cada especie útil para juzgar los factores que puedan favorecerla y perturbarla, con objeto de predecir adecuadamente las fluctuaciones de dicha especie, y por lo tanto las necesidades de control de captura excesivas de acuerdo con el ritmo de reposición.

El comportamiento de cada especie en cuanto a su reproducción, también puede señalar áreas temporales de veda, con objeto de no perturbarla. Y el estudio debe extenderse hasta después del desove y a lo largo de las primeras fases de crecimiento de los alevines.

La reproducción puede tener conexión asimismo con épocas de consumo no aconsejables por parte del hombre. En este campo se tendrá que profundizar bastante más, ante la inmediata explotación de nuevas especies, sobre las que no existe una experiencia de siglos que nos cubra frente a toda contingencia. Los venenos, conocidos en los peces marinos se incrementan de día en día con independencia de venenos exógenos, por contaminación, caso más reciente el del mercurio en los atunes.

## TERRENOS

En la mejor zona recreativa de Burgos, en San Medel, a 7 minutos, agua abundante en río que los atraviesa y de otro que los limita. Precio de ocasión. ¡Ya puede recrearse en su propiedad sin problemas de aglomeración!

DESE PRISA QUE HAY MUCHO INTERES

**SANTOS**

AGENCIA INMOBILIARIA

CALLE JULIO SAEZ DE LA HOYA, N.º 8-6.º

# LLENE SU DEPOSITO CON ENERGIA SOLAR

## El coche solar ha dejado de ser un sueño futurista

### Las industrias de automóviles más importantes del Mundo ya han construido sus prototipos

La energía es almacenada por unas células iguales a las que se emplean en las cápsulas espaciales

Por Simón MARSH

Es muy posible que para la década de los años 80 medio mundo utilice el coche solar, que no hace ruido, no produce humo y prácticamente no tiene gastos de consumo. Sin embargo, gran parte de los habitantes del mundo tendrán que limitarse a ser meros observadores, pues sólo aquellos países cuyos territorios se encuentran entre los 40 grados de latitud Sur o Norte del Ecuador podrán utilizar estos coches. Desgraciadamente la luz del sol, único combustible del coche solar, no llega con la misma intensidad a todas las latitudes del planeta.

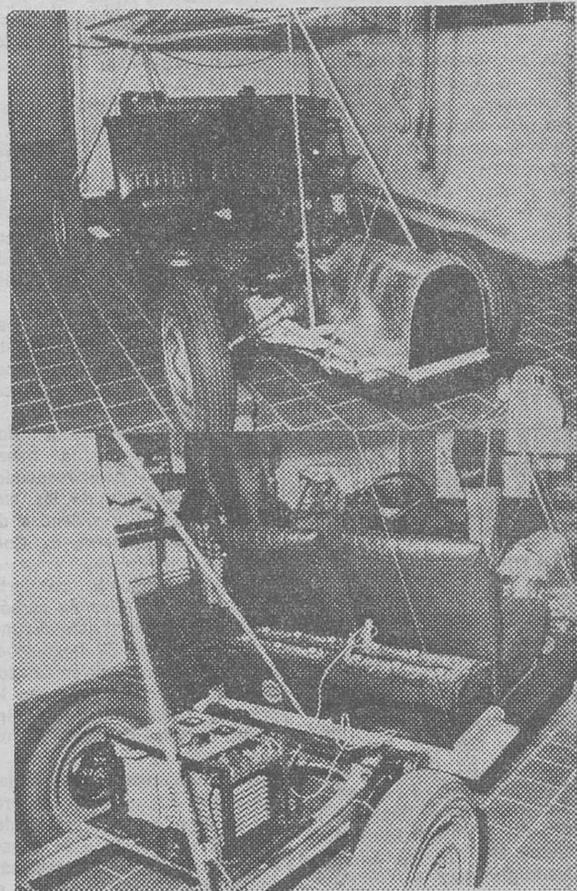
El coche solar no es un mero sueño futurista de la industria del automóvil. Los más importantes fabricantes de automóviles del mundo están completando sus proyectos y, en algunos casos, el coche solar ha progresado mucho de su primera etapa sobre papel. La compañía Ford, de Detroit, y tiene su primer prototipo, que ha bautizado con el nombre, «Solarus». Toyota y Honda trabajan febrilmente en el Japón sobre sus proyectos y en Europa, Lancia y Mercedes-Benz han unido sus fuerzas con el mismo propósito.

En casi todas sus versiones, el coche solar emplea unos paneles de células fotosensibles que almacenan la energía emitida por el sol y la convierte en electricidad. En un clima soleado y cálido, bastaría sacar el coche al sol por media hora para que funcionara todo el día.

#### TECNICA DE LA ERA ESPACIAL

Nadie pone en duda la eficacia del coche solar, pues en los últimos diez años la tecnología espacial ha avanzado muchísimo en el campo del aprovechamiento de la energía solar. Aparte del combustible utilizado por los cohetes, las cápsulas espaciales sacan toda su energía eléctrica de la luz del sol mediante paneles cubiertos de células especiales. En efecto, gracias a la experiencia acumulada por la tecnología del espacio, la industria del automóvil ha podido adelantar la fecha de introducción del coche solar unos cinco años.

El primer coche solar, por lo visto, apareció en el año 1912 en Norteamérica, pero su inventor, el científico Charles Escoffery utilizaba un sistema rudimentario y poco eficaz. Desde entonces, el coche solar ha mejorado considerablemente. Los últimos modelos diseñados por los norteamericanos y japoneses aprovechan la energía almacenada por las células solares para activar unos motores eléctricos situados al lado de cada rueda del vehículo. Con este sistema desaparecen los ejes, la



Un modelo de automóvil solar. Las baterías situadas detrás de los asientos sirven para almacenar la energía suministrada por la gran pantalla que capta los rayos de sol. — (Foto EFE-FIEL)

transmisión, el embrague y hasta los frenos, reduciendo las partes mecánicas a un 20 por ciento de las que se encuentran en un motor convencional. Para detener el coche solar, se mete la marcha atrás.

Otro sistema para el aprovechamiento de la energía solar es desarrollado por las industrias, Lancia, de Italia y Mercedes-Benz, de Alemania Occidental. En su prototipo, los ingenieros italianos y alemanes utilizan una turbina de vapor que funciona con la energía térmica acumulada en los paneles solares. La velocidad del vehículo varía según la cantidad de vapor en la turbina y el acelerador consiste en una válvula que controla la entrada de agua.

—Si usted es capaz de utilizar los grifos de su casa, no tendrá ningún problema en conducir nuestro coche solar —dice un ingeniero del departamento de diseño de Lancia.

#### SOLO PARA ALGUNOS

Las nuevas carrocerías del coche solar incluyen frenos de aire en las alas, paneles solares extensibles que salen únicamente cuando el coche necesita más energía, techo transparente y están hechas de fibra de vidrio y aluminio. En el interior, los instrumentos están reducidos al mínimo: un velocímetro, un indicador de energía y otro de temperatura.

Para hacer frente al tiempo nublado, el coche tiene motores auxiliares que pueden conectarse en la red eléctrica normal. Sin embargo, las últimas células solares son tan sensibles que extraen energía en casi todas las condiciones climatológicas. Estas nuevas células de silicón descubiertas recientemente y muy superiores a las de selenio, ya se utilizan en algunos faros y pronto se acoplarán al hogar para proveer toda la energía eléctrica que necesita.

El profesor John Cassevette, del departamento de ingeniería solar de la Universidad de Chicago, dice:

—El coche de gasolina convencional se está convirtiendo en el enemigo número uno del medio ambiente. Todos los días, produce suficiente monóxido de carbono para envenenar a 1.000 personas. Tenemos toda la energía solar que nos hace falta. Cada minuto recibimos más energía de la que podríamos utilizar en 500 años.

Pero, ¿quién podrá utilizar esta energía que recibimos del cielo?

—Cualquier país que se encuentre entre los 40 grados de latitud Sur o Norte del Ecuador, es un candidato perfecto para el coche solar —contesta el profesor Cassevette.

Paradójicamente, esto significa que las grandes industrias de Alemania, Inglaterra, Francia e Italia no podrían vender sus coches en sus propios países por encontrarse demasiado al Norte. Hasta la enorme industria de Detroit (Michigan) se encuentra 2 grados más allá del límite.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE-F.I.)

## Los platos de la Sra. Schmidt



Hannelore Schmidt, esposa del canciller alemán, ha decorado una serie de platos que se venderán con el fin de recaudar fondos para la defensa de las plantas en peligro de extinción, fundada por ella misma en 1967. — (Foto FIEL-KEYSTONE)

¡Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

# El Ayuntamiento acuerda un concierto con los empresarios de hostelería

## Para el percibo de derechos y tasas por ocupación de la vía pública

### Sentimiento de la Comisión Municipal Permanente por la muerte de don Carlos de la Cuesta y R. de Valcárcel

A mediodía de ayer en segunda convocatoria celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde señor Muñoz Avila y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Rico Pardo, Cardona Ortega, García Martín, Sevilla Vélez, Ulloa de Zubiría; secretario general en funciones señor Casado Senovilla e interventor accidental, señor Hernando García.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### HACIENDA

Contratar directamente, conforme a lo establecido en el Real Decreto 3046-77 y siguiente 1201-78 las obras de acondicionamiento de un local en la planta baja de la casa número 3 de la Avenida del Cid, destinado al Negociado municipal de Servicios, con un presupuesto de 1.797.367 pesetas.

Devolver a don Juan José Viadero Cobo la fianza constituida para responder de la adjudicación de un solar en la calle San Pedro de Cardena.

Igualmente devolver a don Leoncio Gil García la fianza que constituyó para responder de la adjudicación de las que fueron escuelas y viviendas de maestros en el barrio de Cortes.

Adquirir mediante concierto directo, 402.000 kilos de carbón y 178.000 de leña con destino a la calefacción de las escuelas nacionales y diversas dependencias municipales para la próxima temporada de invierno, por un tipo-base de 4.437.700 pesetas.

Abonar intereses a don Angel Prieto Arnáiz, por la demora en el pago del justiprecio de terrenos destinados a la construcción del mercado regional de ganados, que asciende a 279.805 pesetas.

Asimismo, abonar a doña Leonor Alonso, la cantidad de 103.383 pesetas en concepto de cinco por ciento de premio de afección, correspondiente a la finca expropiada para las obras de la Autovía de Ronda, en virtud de resolución del Jurado provincial de expropiación for-

zosa.

Establecer concierto con la Federación provincial de Empresarios de Hostelería, para el pago de los derechos y tasas por ocupación de la vía pública con mesas, veladores y sillas por los industriales propietarios de cafés, bares, restaurantes, cafeterías, colmados, casinos, círculos de recreo y demás establecimientos análogos correspondientes al actual ejercicio, por la cifra anual de 650.952 pesetas.

#### OBRAS

Aprobación y pago de las facturas presentadas por «Industria Eléctrica Francisco Benito Delgado, S.A.» por suministro de materiales y reparación de la instalación hidráulica de la fuente de la plaza de Logroño, que importan respectivamente 135.632 y 135.848 pesetas.

Aprobar el mayor gasto producido en la ejecución de las obras del proyecto de construcción de un paseo peatonal contiguo al malecón del río Arlanzón, entre los puentes de Castilla y Malatos, que asciende a 335.654 pesetas, según certificaciones, a favor del contratista «Construcciones Agrícolas y Civiles, S.A.», por importe líquido de 412.190 y 414.419 pesetas, respectivamente.

#### SANIDAD

Autorizar la construcción de panteones con cripta en el cementerio municipal de San José a don Carlos Bobillo Fernández, don Pelayo Aguirre García.

#### SERVICIO M. DE MERCADOS

Dado cuenta del escrito de fecha 19 del actual, de la empresa «Abraham de las Heras de la Cal», contratista de las obras de construcción del Mercado Regional de Ganados, mediante el que interpone recurso de reposición contra el acuerdo de 14 de Julio último, desestimatorio de la instancia formulada en solicitud de que se lleve a cabo la recepción definitiva de dichas obras y la devolución de la fianza, en consideración a que el interesado reconoce expresamente la existencia de deficiencias, las cuales se obliga a subsanar si se le concede plazo, al efecto, hasta el 30 de Septiembre próximo, conforme consigna en el acta que acompaña, suscrita por dicha empresa, la Dirección técnica y el encargado general de Mercados, quien ha emitido informe sobre el particular, se acuerda estimar el recurso de reposición de que se trata y, en su virtud dejar sin efecto el acuerdo recurrido, a condición de que la empresa recurrente ejecute la totalidad de las obras necesarias, a satisfacción de los técnicos municipales y del Consejo de Administración del Servicio municipalizado, detalladas en referida acta y se practiquen las pruebas pertinentes, en el plazo ofrecido, cumplido todo lo cual se procederá a la recepción definitiva, en forma reglamentaria.

#### CONDOLENCIA

La Comisión municipal Permanente adoptó el acuerdo de hacer constar en acta el profundo sentimiento de la Corporación por la muerte del ilustre jurista burgalés don Carlos de la Cuesta y Rodríguez de Valcárcel, presidente de la Sala de lo Civil de la Audiencia Territorial de Burgos y personalidad ampliamente vinculada al Consejo burgalés y a sus gentes. En este sentido la Permanente acordó transmitir a sus compañeros de la Audiencia territorial y provincial de Burgos y hermanos el testimonio de su hondo pesar.

# Cartas al DIARIO

## UNA PROPUESTA INTERESANTE

Sr. director de DIARIO DE BURGOS.

Ciudad: Si considera interesante el asunto que trato en el presente escrito, le agradecería su publicación o el mejor aprovechamiento de cuanto digo.

En diversas ocasiones y a través de este DIARIO DE BURGOS se ha clamado por el destino que podía darse al Palacio de Castilfalé que debido al abandono en que se encuentra se va desmoronando progresivamente y de no poner pronto remedio terminaremos viendo en su lugar un montón de escombros.

Viene esto ahora a cuento porque precisamente en el DIARIO del día 24 se publica un anuncio del Instituto de Bienestar Social de la Delegación provincial de Cultura, quien pretende relanzar un plan de promoción artesana. Como según el anuncio, el proyecto de expansión del servicio de «Artesanía comunitaria» abarcaría muy diferenciadas facetas que comprenderían desde la investigación de la artesanía, la formación de artesanos, preparación de monitores, constitución de talleres y escuelas, exposiciones, concursos, certámenes, etc., hay que suponer que todas estas actividades precisan de un marco adecuado para ser desarrolladas.

Como puede apreciarse en estos párrafos aparecen dos circunstancias muy diferenciadas y cuyas necesidades pueden complementarse.

De un lado el Palacio precisa de una reforma y un destino; de otro, el Instituto del Bienestar va a promover una obra ambiciosa como es la de relanzar la artesanía, para lo que hay que suponer contará con los suficientes medios económicos.

Vistas así las cosas sugerimos sino sería conveniente que nuestro Ayuntamiento y el delegado de Cultura establecieran los oportunos contactos para ver si dentro de las necesidades que el uno tiene planteado con su Palacio y el otro con el plan de relanzamiento artesanal, pueden aunar intereses y beneficiándose todos, ubicar las actividades que pretende el plan, en el Palacio de Castilfalé, aprovechando los medios económicos con que cuenta la Delegación de Cultura para la restauración y adaptación del edificio y posterior desarrollo de las actividades que se pretenden.

Creemos que el marco sería muy adecuado para el desenvolvimiento de las actividades que pretende el plan anunciado y sería muy grato para los burgaleses ver que se ha salvado el palacete y que dentro del mismo se desarrollan una serie de actividades que prestigiarían y beneficiarían a la ciudad, ya que, como ocurre en otras, podrían establecerse talleres de trabajo cara al público e incluso, contando con el turismo y los propios ciudadanos, la venta directa de la obra artesana.

Considero que puede ser una ocasión muy propicia para dar un destino al Palacio que con tanto amor nos legó el Conde, quien no pudo suponerse llegaría a su estado actual.

Honremos su memoria y para demostrar nuestro agradecimiento, aunque tarde, acometamos con entusiasmo la solución de este problema, y si mi sugerencia no es viable, ábrase una encuesta para aportar otras ideas, pues es seguro que el pueblo de Burgos responderá con sobradas soluciones.

Agradecido te saluda atentamente.— Tomás TOBAR GONZALEZ

## INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Ireneo, Simplicio, Abundio, Alejandro, Anastasio, Adrián, Víctor, Segundo, Constanza, Victoriano, mrs.; Rufino y Gelasio; Félix, pb.; Ceferino, p.; Panvina, Pelagia, Rigomero y Tenestina, Atico, Sisinio e Ibsistión; Teresa de J. Jornet Ibars, fda. de las HH. de los Ancianos Desamparados.

Misa de Feria de Santa María en sábado.

### SANTOS DE MAÑANA

21.º Tiempo Ordinario. — Ss. Mónica, Rufo, ob.; Eulalia, vg.; Marcelino, Manea, Juan, Serapión, Pedro, Antuasa, mrs.; Cesáreo, Licerio, Siagrio, Juan, Narno, obs.; Margarita, vda.; Pemón, anac.; Sabas y Alejandro, mártires.

Misa del domingo.

## Delegación Provincial de Educación y Ciencia

### Concursillo de traslados

Se pone en conocimiento de los profesores de E.G.B. interesados que, no habiéndose publicado las adjudicaciones definitivas del concurso general de traslados, el concursillo cuya fecha de celebración estaba prevista para el día 29 del actual, queda aplazado hasta nueva fecha que se comunicará oportunamente.

## VILLARCAYO

### URBANIZACION VIRGEN DE BEGOÑA

(Junto Cuartel Guardia Civil)

Viviendas de 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina, salón, mirador, camarote trastero, calefacción y agua caliente

PISCINAS, JARDINES, ZONA DE JUEGOS INFANTILES APARCAMIENTO INDIVIDUAL

VISITE PISO PILOTO

Incluso domingos y festivos. Teléfono: 4322966



LA SEÑORA

## DOÑA SILA GARCIA SANTAMARIA

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, don Benito y don Constantino; hijas políticas, doña Fernanda del Hoyo y doña Amparo García; nietos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente), tendrán lugar en la iglesia parroquial de La Anunciación de Nuestra Señora, HOY, sábado, a las ONCE, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Clunia, 15.

Burgos, 26 de Agosto de 1978 "La Misericordia"

## PISOS LLAVE EN MANO

FACILIDADES DE PAGO EXTERIORES

En calle Arzobispo de Castro, N.º 2. Informes, en el propio edificio. Sábados, de 5 a 7 y domingos, de 11 a 1.

VER PISO PILOTO

El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Procure no cometer imprudencias. Una simple colilla puede producir un catastrófico. Sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con ICONA

# MORRISON'S

(ANTES CARACOLA)

EL EMBRUJO DE LAS NOCHES DE BURGOS

— PRESENTA —

LOS ESPECTACULOS JAMAS VISTOS EN BURGOS

Estamos a la altura de los mejores NIGHT'S CLUBS EUROPEOS

TRAVESTIS — SEXY — HUMOR

KUMAR

Esta semana el Fakir más porno del Mundo Procedente de LAS VEGAS (U.S.A.)

Precios especiales para señoras y señoritas acompañadas

C/. Cascajera, n.º 11. — BURGOS

## RANCHO BILL SALOON

PIEL ROJA  
SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

HOY, SABADO, TARDE Y NOCHE Y MAÑANA, DOMINGO, TARDE RIASE Y DIVIERTASE CON LA TRILOGIA DEL HUMOR

«MARTES Y 13»



«MARTES Y 13» ¡ESTO NO ME LO PIERDO!

AUTOBUSES GRATIS SALIDA PLAZA VEGA, 7 TARDE REGRESO 10.30 NOCHE

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

ASCENSO. — Oficinas Militares. Se asciende al empleo de teniente de Oficinas Militares, al ayudante de di-

cho Cuerpo, don José Acebedo Carazo, del Cuartel General de la Capitanía General de la Sexta Región, quedando confirmado en su actual destino.

## ATENCION PAPELERIA TAGRA

Comunica a su distinguida clientela que permanecerá cerrada al público durante los días 30 — 31 de Agosto y 1 — 2 de Septiembre, por inventario.

### DIARIO DE BURGOS, S. A.

Comunica a los anunciantes y público en general, que utilice la delegación en calle Vitoria, número 13 (Papelería Tagra), que los días 30 — 31 de Agosto y 1 — 2 de Septiembre, permanecerá cerrada, rogándoles pasen por la Central en la calle San Pedro Cardaña, N.º 34.

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Estreno gigante! ¡La cumbre del «suspense» y la emoción! Orea, la ballena asesina. El único animal que mata para vengarse. Richard Harris. Charlotte Rampling. Un film de Dino de Laurentis. (Autorizada para todos los públicos).

CALATRAVAS. (204161). — Con Cantinflas, David Niven, Shirley MacLaine etc. ¡El superespectáculo más laureado del Cine! La vuelta al Mundo en 80 días (1). Scop-color. Un desfile de sorpresas, diversión, emociones y aventuras vividas en los cinco continentes. (Autorizada para todos los públicos). Funciones, 5 y 8,15.

CONDAL.— Continua de 4 a 12. Hoy, un magnífico programa. Marlon Brando, Jane Fonda, Robert Redford, en La jauría humana. El testimonio feroz de un mundo arrastrado por la violencia. Y Obrero y amante (3 R.) La más divertida producción Carlo Ponti, con Silvana Ralli. (Mayores de 18 años).

CONSULADO.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30, la película de parapsicología, brujería y erotismo satánico más impresionante del año: Escalofrío (3 R.) Con Angel Aranda y Sandra Alberti. Película clasificada en «S» y se advierte al público que por su temática y contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. (May. 18).

CORDON (207037). — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Actualísimo estreno de acción-suspense! Callejón infernal (3). Color. George Peppard, Dominique Sanda, Jean Michel Vincent, etc. Callejón infernal más que una película es... una aventura increíble y espectacular que usted vivirá y no olvidará nunca! (May. 14)

DUICAL.— Hoy, de 4 a 12, doble asombroso: Corrompido y deseado (s. c.) Helmut Berger. Un fascinante aventurero en un mundo de corrupción, montañas de dinero, juego y seres inhumanos. Y Carambola (3 R.) Una apoteosis de acción, emociones sin medida, ritmo vestiginoso. (Programa para mayores de 18 años).

GOYA.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Segunda semana de éxito. La película que ha batido todos los records de espectadores en Italia: La seducción (s. c.) con Lisa Gastoni y Maurice Ronet. Un triángulo de amor con dos vértices: la madre y la hija. (Autorizada para mayores de 18 años).

GRAN TEATRO.— Hoy, continua desde las 5 de la tarde. Extraordinario programa. El mayor éxito del genial Mario Moreno «Cantinflas» El padrecito (3) Y Helmut Berger, Kirk Douglas, Burt Lancaster y Elizabeth Taylor en Victoria en Entebbe (3). Sobre un suceso que electrizó al Mundo. (May. 14 y menores acompañados).

LIDO.— (C/ 3-33. Luis Albedi). Hoy, continua, de 4 a 12. La fantástica reposición (copia nueva) El ladrón de Bagdad (3). Con Sabú. Todo el esplendor del Oriente, en un film de increíbles aventuras. Y Aeropuerto 1975 (3). La más grandiosa producción de emoción y «suspense» Charlton Heston, George Kennedy (Mayores 14 y menores acompañados).

TIVOLI (209045).— 5,30, 7,45 y 10,30. Con la historia del crimen más brutal que estremeció al mundo, estrenamos La matanza de Texas. Marilyn Burns, Edwin Neal, Jim Siedow, etc. Un film real, verídico, aterrador, mortalmente espantoso. En color y V. O. íntegra, subtitulada en español, y rigurosamente para mayores de 18 años

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Raquel González y Santamaría, María Fernández y González, Mónica Rodrigo y Quero, Casto Pérez de Arévalo y Trillo Figueroa, Ramiro González y Solórzano, Sergio Güemes y Arroyo, Rodrigo Sardonil y Pérez, Soraya Díez y Oter, Juan Antonio Cuesta y Orejudo, Esther Marijuán Moraza, Miriam Isabel Gómez y Ramos Eina Barcina y Bárcena, Sara de Prado y Ortiz, Sonia Gómez y Ochoa.

**Matrimonios.** — Angel Borja y Pisa, con doña María Alonso y Pisa, el día 26, a las once, en San Pedro de la Fuente; don Jesús Castro e Ibeas, con doña Ana Begoña del Río y Galardón, el dos de Septiembre, a las dos y cuarto en San Martín de Porres.

los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 692,7; a la una de la tarde, 692,7; a las siete de la tarde, 691,6.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 30,0 grados a las 18 horas; mínima, 14,4 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho horas, E — 9 kilómetros; a la una de la tarde, E — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 7 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad, 29 por ciento.

toría, 200 (Gamonal); Mirangos, Almirante Bonifaz, 4 y Sanz Ruiz, Avda. del Cid, 85.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número 374 y con 250 pesetas todos los números terminados en 74.

## VENDO SIMCA

Buen estado, de particular a particular. Teléfonos: 21 79 10 y 20 29 17.

## CAZADORES

Término municipal de Zael se encuentra acotado legalmente con el N.º 10.171.

## Colser Duero, S. A.

con domicilio en Roa (Burgos), inscrita en el Registro Mercantil, de Burgos, al Tomo 94, libro 33, sección III, folio 100, hoja 295. Hace público a los efectos prevenidos en el Artículo 86 de la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, de 17 de Junio de 1951, que: Cambia de nombre, sustituyendo el de Colser Duero, S. A. por el de COLDUE-SA".

## Viajes Sayca

DOMINGO, DIA 27  
A SANTANDER  
A LAREDO

Salida: 7,30 mañana

DIAS 26 Y 27  
A MADRID

Salida:  
Sábado, 3 tarde

A BENIDORM  
A LA COSTA DEL SOL

Salidas semanales

AGV T-136  
Moneda, 18  
Telf. 20 94 38

Día de playa  
A SANTANDER  
A LAREDO

Salida: domingo,  
7,30 mañana

A SAN SEBASTIAN

Salida:  
Domingo, 7 mañana

Atencion:  
Salidas especiales desde Gamonal

## Viajes Clunia

A.G. T-134 Grupo B  
Paloma 25  
Teléfonos:  
20 66 33 20 50 44

## Cupón pro ciegos

N.º 374  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
evelio

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de

## Soto y Alonso, S.L.

DOMINGO DIA 27  
A LAREDO

Salida: 7,30 mañana

A SANTA CASILDA

Salida: 9,30 mañana

Taquillas 15 y 16

ESTACION  
AUTOBUSES

FARMACIAS DE GUARDIA. — Mateo Lazcano, Vi-

## Concesiones de investigaciones mineras en nuestra provincia

La Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía ha publicado una información en el «Boletín Oficial de la provincia», por la que se conceden diversas explotaciones mineras a las firmas Caolines del Norte S. L. y Agroturba S. A.

Las concesiones hechas a cada una de las firmas citadas son las siguientes: Caolines del Norte S. L. — Para cuarzo y caolín, en San-

to Domingo de Silos y otros términos, Nebreda, Huerta de Rey, Hontoria del Pinar y caolín y sílice, en Barbadillo del Mercado, Contreras y La Revilla.

Agroturba S. A. — Para turba en Valle de Valdebezana, Merindad de Montija, Merindad de Valdeporres, Soncillo y Virtus.

En el Valle de Valdebezana son diversas las concesiones hechas.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 26 de Agosto de 1948

HOY salen hacia Santiago de Compostela, en ferrocarril, 600 jóvenes burgaleses de la capital y provincia, que participarán en la magna peregrinación organizada por Acción Católica y que reunirá a cien mil jóvenes de diversas naciones ante la tumba del glorioso Apóstol.

TIERRA del solar del Cid será depositada en el monumento a la confraternidad hispano-argentina, que se levantará en la plaza de España de la ciudad de Mendoza.

EL jugador Luis Hériz Tellería, joven interior procedente de la Real Sociedad de San Sebastián, ha suscrito contrato con el Burgos C. de F. para la próxima temporada.

EN el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado ayer en Madrid, ha correspondido el segundo premio, de cien mil pesetas, al número 2.886, una de cuyas series ha sido vendida en la Administración que en la calle de Santander de nuestra ciudad regenta doña Basilia López.

LA temperatura máxima de ayer fue de 34,6 y la mínima de 14,4.

Dino De Laurentis presenta



(LA BALLENA ASESINA)

El único animal que mata para vengarse



Richard Harris · Charlotte Rampling  
Technicolor Director: Michael Anderson

## AVENIDA

HOY 5,30

HOY 7,45

HOY 10,30

¡ESTRENO GIGANTE!

SOLO UNA VEZ CADA DECADA SURGE UN ESPECTACULO TAN COLOSAL Y APASIONANTE COMO ESTA BATALLA A MUERTE ENTRE LOS DOS ANIMALES MAS PODEROSOS DEL UNIVERSO: EL HOMBRE Y LA ORCA

¡¡LA CUMBRE DEL "SUSPENSE" y LA EMOCION!!!

— TODOS LOS PUBLICOS —

# LA OPERACION "RETORNO"

## Ayer se registraron varios accidentes con heridos graves

Las carreteras de la provincia, sobre todo las de Valladolid y Madrid-Irún, registraron ayer una extraordinaria circulación, como consecuencia del final de las vacaciones de verano de miles y miles de turistas extranjeros y españoles, siendo el contingente más elevado el que forman los emigrantes de Portugal y Norte de África, que trabajan en Francia y otras naciones europeas.

El paso por Burgos de largas caravanas de coches, se hizo bien patente durante casi todo el día y por la noche.

Los servicios de ordenación del tráfico de la Policía Municipal en la ciudad y de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil en los medios rurales comenzaron a recargarse y se cree que aumentarán en los próximos días.

Como siempre, los lugares más congestionados en la ciudad corresponden al ba-

rrío de Gamonal, calle y carretera de Valladolid, paseo de La Quinta, plaza de Logroño y a determinadas horas, la misma calle de Vitoria, todo lo cual perjudica el normal servicio del tráfico urbano local.

En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, ingresaron varios heridos por accidentes de circulación registrados. Uno de ellos se produjo en la parte de Villodrigo y algunos de los heridos son extranjeros. Otros accidentes hubo que lamentar en la carretera de Irún y en las inmediaciones de Calzada de Bureba y Madrigalejo del Monte y la mayor parte de heridos parece que sufren lesiones graves.

De todos estos accidentes levantaron atestados los correspondientes equipos de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y hoy se espera que pueda darse a conocer la identidad de los heridos.

### TERMINA EL ENCIERRO EN LA AISS

Las Centrales sindicales UGT y CC.OO. han emitido un comunicado conjunto, dando cuenta de las motivaciones que les han llevado a encerrarse en locales de la AISS, al objeto de hacer patente su protesta por la ocupación de determinadas dependencias de la antigua Organización sindical (patrimonio de los trabajadores) por organismos de la Administración.

Indican en el referido comunicado que con esta actitud han pretendido dar una repercusión pública al problema, así como conseguir la paralización de las ocupaciones. Asimismo se refieren a las entrevistas mantenidas con el gobernador civil, de las que se han obtenido estas conclusiones:

—Hasta el momento sólo el servicio de desempleo ha ocupado locales sindicales. Este servicio, en la actualidad de-

pendiente del Ministerio de Trabajo, dependió anteriormente de la Organización Sindical, por lo que ello no supone sino volver de forma provisional, al lugar donde anteriormente estuvo.

—Los demás Organismos o no han sido autorizados para establecerse en estas oficinas o han renunciado a su ocupación.

—Ante posibles ocupaciones en el futuro, serán las Centrales sindicales las primeras en ser informadas.

—No existirán trabas para la utilización de las salas que hasta ahora viene utilizando los trabajadores.

—El problema de la devolución definitiva sólo puede solucionarse a nivel nacional.

Como resumen de todo lo anterior, entienden CC. OO. y UGT que estos resultados suponen la consecución de su primer objetivo (paralización de las ocupaciones) y por consiguiente han procedido a finalizar el encierro a partir desde la tarde del jueves último.

# CINE GOYA

2.ª SEMANA DE EXITO

LA PELICULA QUE HA BATIDO TODOS LOS RECORDS DE ESPECTADORES EN ITALIA

UN TRIANGULO DE AMOR CON DOS VERTICES:

!!!LA MADRE Y LA HIJA!!!

LISA GASTONI - MAURICE RONET



## La Seducción

con JENNY TAMBURI en GAZZELLA

dirigida por FERNANDO DI LEO

LISA GASTONI, LA ACTRIZ DE «Miedo al escándalo de una mujer casada», VUELVE A TRIUNFAR EN UN FILM QUE REBASA LO PROHIBIDO (Autorizada para mayores de 18 años)

EN SESIONES: 5,30 — 7,45 y 10,30

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

MAS QUE UNA PELICULA, UNA INCREIBLE Y ESPECTACULAR AVENTURA... ¡QUE NUNCA OLVIDARA!



JAN-MICHAEL VINCENT



GEORGE PEPPARD



DOMINIQUE SANDA



PAUL WINFIELD



JACKIE EARLE HALEY

Productores Ejecutivos HAL LANDERS y BOBBY ROBERTS

Producida por JEROME M. ZEITMAN y PAUL MASLANSKY

Escrita por ALAN SHARP y LUKAS HELLER, según la novela de ROGER ZELAZNY

Música de JERRY GOLDSMITH - Dirigida por JACK SMIGHT

PANAVISION COLOR BY De LUXE

desde HOY

CINE Cordon

5,30

7,45

10,30

FILMADO EN PANAVISION-COLOR-DE LUXE, CON LA MAGIA DEL SONIDO 360 UN GRAN ESTRENO DE ACCION

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 14 AÑOS)

¡VUELVE LA PRODUCCION MAS LAUREADA DEL MUNDO!

CANTINFLAS

La Vuelta al Mundo en 80 días



Technicolor

DAVID NIVEN ROBERT NEWTON SHIRLEY MACLAINE

United Artists A Transamerica Company

UN DESFILE ININTERRUMPIDO DE SORPRESAS, DIVERSION, EMOCIONES Y AVENTURAS, VIVIDAS EN LOS CINCO CONTINENTES... ¡TODO UN SUPER-ESPECTACULO QUE SOLO EL GRAN CINE PODIA OFRECERLE!

desde HOY

CALATRAVAS

5 y

8,15

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# CORDIAL RECEPCION EN LA CASA CONSISTORIAL A LOS CURSOS DE VERANO "MERIMEE-DE SEBASTIAN"

## Gratitud de M. Nougé a autoridades y entidades por las colaboraciones recibidas

A la una de la tarde de ayer el Ayuntamiento ofreció en la sala de Jueces la tradicional recepción a profesores y alumnos de los Cursos de Verano hispano-franceses «Mérimee-De Sebastián» que desde el año 1908 vienen celebrándose en nuestra ciudad organizados por la Universidad de Toulouse y el Instituto «Cardenal López de Mendoza», de Burgos.

El director de dichos Cursos, e hijo adoptivo de Burgos M. André Nougé, juntamente con el claustro de profesores y el director del citado Instituto, don Agustín Delgado, además del agente consular de Francia en Burgos, don José María González Marrón, fueron recibidos en el palacio municipal por la Corporación, cuyos miembros saludaron también al alumnado, viéndose entre el profesorado al decano maestro Ángel Juan Quesada.

En nombre del alcalde de la ciudad que se había visto obligado a ausentarse por razones del cargo y volvería luego para saludar a profesores y alumnos, el primer teniente de alcalde D. César Rico Pardo, les dirigió unas afectuosas palabras de salud y bienvenida subrayando la vinculación a Burgos, al paso que indicó la feliz coincidencia de la conmemoración del Milenario de la Lengua castellana escrita y puso de relieve la importancia del conocimiento del idioma y de la cultura como vehículo de amistad mutua.

Por último, deseó a todos los estudiantes franceses una muy feliz estancia en Burgos y les rogó que al regreso a sus lugares de origen proclamaran los sentimientos de amistad del Concejo y de los habitantes de nuestra ciudad.

El señor Rico Pardo escuchó grandes aplausos como el si-

guiente orador, profesor Nougé, director de los expresados Cursos que agradeció la hospitalaria acogida de la Municipalidad burgalesa y de la Ciudad toda y sus autoridades, haciendo honor a la vieja amistad que se renueva todos los años, expresando su reconocimiento al Ayuntamiento y a su alcalde por las ayudas recibidas y extendiendo su gratitud, igualmente, al gobernador civil de la provincia, al Instituto «Cardenal López de Mendoza» y a las delegaciones provinciales de Cultura y Turismo. Evocó el año fundacional de los cursos y la memoria de sus fundadores, señores Mérimee y De Sebastián, destacando el noble propósito que les animó de contribuir al conocimiento recíproco de la cultura y de la amistad precisamente en Burgos, cuna del idioma castellano.

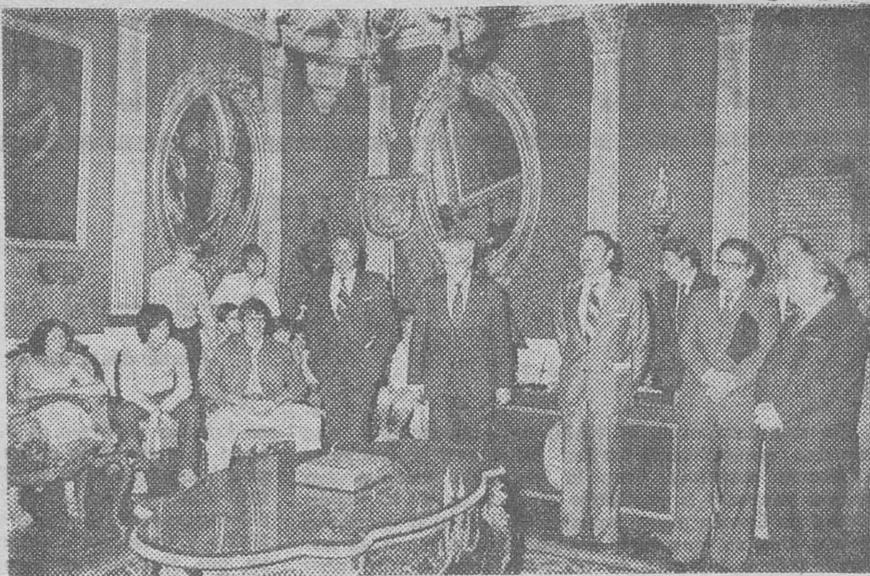
El profesor Nougé, siempre tan identificado con Burgos, renovó sus sentimientos de cariño a nuestra capital, indicando su carácter de urbe tradicional y a la vez moderna y evocando una frase de su compatriota el escritor Malraux de que la «cultura es fraternidad».

Finalmente, el director del Instituto «Cardenal López de Mendoza» don Agustín Delgado se sumó al acto, agradeciendo la cordial acogida del Municipio a los Cursos hispano-franceses y señalando que, en las nuevas circunstancias en que España ha dejado de ser un país aislado es importante que no sólo los estamentos oficiales de Burgos, sino todos los círculos ciudadanos presten su calor a esta obra cultural nacida bajo los estímulos de la Universidad de Toulouse y de dicho Instituto burgalés, rogando a los alumnos proclamen el deseo de España de lograr una efectiva

unión europea. Fue muy aplaudido.

Por último los estudiantes extranjeros examinaron las reliquias históricas que se veneran en la sala de Jueces y se sirvió una copa de vino español.

Hoy finalizarán los Cursos con un acto íntimo en el Instituto «Cardenal López de Mendoza» y los estudiantes emprenderán viaje de regreso a sus lugares de origen.



Un momento del acto celebrado ayer en la Casa Consistorial.

(Foto "FEDE")

**AGOSTO**  
**23 24 25 26**  
**MIERCOLES JUEVES VIERNES SABADO**

**HOY ULTIMO DIA  
PARA LA ENTREGA DE BOLETOS  
PARA EL SORTEO DE LA SEGUNDA  
FASE DE VIAJES TURISTICOS**



**SUS VACACIONES  
GRATIS CON  
LA CAJA DEL CIRCULO**

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, sortea entre sus clientes ahorradores, unas magníficas vacaciones gratis a Londres, Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterráneo.

Ahora puede participar durante el mes de Agosto en la Segunda Fase del Sorteo. Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas sobre las bases de participación en este Sorteo de Viajes.

**2ª Fase:  
Viajes en Septiembre**



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

## GRAN TEATRO

**EL MARTES**

8 TARDE y 11 NOCHE

EN UNICO DIA DE ACTUACION

GRAN COMPANIA «TIRSO DE MOLINA»  
PREMIO NACIONAL DE TEATRO

CON EL MAS IMPORTANTE ELENCO DE  
FIGURAS PRESENTADO HASTA AHORA

**FERNANDO DELGADO**

**CHARO LOPEZ**

**VICTORIA ABRIL**

María Guerrero e Irene Daina

En la obra homenaje a su gran autor

**MIGUEL MIHURA**

## MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA

DIRECTOR:

**MANUEL MANZANEQUE**

Con la colaboración de la Dirección general de Teatro y Espectáculos. — Ministerio de Cultura.

A partir de hoy, sábado, localidades a la venta

# LA N.A.T.O. Y LA SEGURIDAD DE OCCIDENTE

◇ (II) ◇

Por el general Alexander M. HAIGH

(Comandante supremo aliado en Europa)

En sus comienzos, la NATO se enfrentó con una amenaza esencialmente militar restringida al conjunto de tierras eurásicas. Pero la necesaria preocupación de ayer respecto a equilibrios de fuerzas en la región central de Europa puede trocarse en la visión engañosa de hoy. Con su inexorable equilibrado desarrollo, la potencia militar soviética se ha transformado fundamentalmente: hoy es mundial en cuanto a su ámbito, y agresiva en cuanto a su naturaleza. Y si las posibilidades militares soviéticas ya no se limitan geográficamente a los confines de Eurasia, tampoco se limitan en su aplicación a la clásica y abierta conquista de territorio occidental. Más bien la amenaza se ha hecho más sutil para abarcar una serie de intimidaciones, injerencias e intervenciones derivadas del hecho fundamental de las posibilidades militares soviéticas globales. No obstante, cualquiera que sea su guisa estas actividades suponen para Occidente un problema tan trascendental como la potencia militar soviética un problema desafiante para la totalidad del nexo político, económico y de seguridad de la supervivencia occidental, en esta época de creciente interdependencia.

## RECONOCIMIENTO DEL DESAFÍO

Sería confortante poder decir que el creciente reto militar soviético fue instantáneamente reconocido en las más altas esferas de nuestra alianza. Desgraciadamente, no fue así. En lugar de ello, la percepción del reto militar soviético comenzó por las autoridades militares de la NATO. Puestos sobre aviso por las advertencias de altos jefes militares, algunos dirigentes del Congreso en los Estados Unidos, especialmente los senadores Nunn y Bartlett, dieron apoyo legal a las necesidades militares mientras se desarrollaba un más amplio acuerdo político.

Las propias autoridades militares de la NATO iniciaron procedimientos correctores ya en 1975, al comenzar una serie de estudios de flexibilidad que identificaron más de 900 recomendaciones de mejoras. Armados con las tareas esbozadas en esos estudios, pudimos instituir un programa de corrección para poner fin a las deficiencias más graves.

—En cuanto a apercebimiento, aumentando las posibilidades de nuestras fuerzas de tierra para hacer frente con poco tiempo de aviso a la agresión inicial de un pacto de Varsovia cada día más potente.

—En cuanto a refuerzos, mejorando nuestras posibilidades, en tiempos de crisis y en tiempos de guerra, de reforzar rápidamente nuestras fuerzas destacadas, desde posiciones del teatro de guerra y desde fuera de él.

—En cuanto a racionalización, iniciando la armonización de nuestra doctrina, nuestras tácticas y procedimientos para poder combatir juntos, si surgiera la necesidad de hacerlo algún día.

Por notables que fueran estos logros, resultaba evidente sin embargo que, las mejoras en el terreno de la eficacia, por sí solas, no podían compensar el resultado acumulado de los aumentos anuales soviéticos de los gastos de defensa. De hecho, para que el grave desequilibrio que se estaba produciendo entre las fuerzas militares de la NATO y las del pacto de Varsovia no amenazara el colapso catastrófico de la totalidad de la estructura disuasiva de la NATO, se necesitaban recursos adicionales.

En la reunión de alto nivel de la NATO celebrada

en Londres en Mayo de 1977, se dio finalmente el necesario acuerdo como consecuencia de la oportuna y enérgica intervención del presidente Carter, reunido en consejo con los otros jefes de estado de la NATO. El presidente reiteró el compromiso norteamericano con la NATO y lanzó un programa rejuvenecedor de la alianza, que consiguió el acuerdo político a los niveles más altos que ya hacía tanto tiempo que estaba buscando.

Nacidas de este acuerdo general se tomaron una serie de medidas de mejoramiento a corto plazo y diez programas de defensa a largo plazo, pensados para alinear más eficazmente los planes nacionales con miras a satisfacer las necesidades de la alianza. Pero más importante todavía fue el acuerdo de tratar de conseguir aumentos anuales del 3 por ciento de los gastos reales de defensa durante los próximos cinco años. Fue este compromiso más que ningún otro el que ha dado impulso esencial a las actividades de la NATO.

Así pues, podemos sentirnos prudentemente satisfechos al ver que hemos empezado a reunir ordenadamente los aspectos militares de la seguridad de la alianza. Pero dos o tres años de superabundancia de actividades no pueden remediar un decenio de abandono. El progreso de la NATO tiene que sostenerse con una nueva serie de actuaciones concertadas para que podamos hacer frente al desafío de contrarrestar el universal poderío soviético.

La tarea con que nos encaramos no es imposible. Incluso con sus potentes y nuevas posibilidades militares, la Unión Soviética sigue siendo un gigante con fallos, pies de barro y graves limitaciones. No ha conseguido aprovechar la abundancia casi sin límites de recursos naturales en beneficio de la sociedad; no ha conseguido aprovechar las posibilidades de producción de inmensas tierras; no ha conseguido adaptar las instituciones económicas a la absorción con buen rendimiento de nuevas tecnologías; y quizá lo que es más significativo, no ha conseguido cultivar y aprovechar la imaginación y el dinamismo de su propio pueblo. Amenazada por posible escasez de mano de obra, por una posible crisis energética y por un latente desasosiego interno, la Unión Soviética tiene sus problemas propios importantes. (Colpisa).

## INCENDIO EN LOS BALBASES

Se produjo en el almacén de una Cooperativa

Alrededor de las diez de la noche de ayer se declaró un incendio en un almacén de la Cooperativa «Va llehermosa» del pueblo de Los Balbases y en los trabajos de extinción participaron vecinos, Guardia Civil y autoridades, recabándose también la presencia de los bomberos de la capital que se personaron en Los Balbases.

No constan, de momento, el valor material de los daños, ni las causas del siniestro.

El incendio resultó muy espectacular ya que adquirió gran incremento debido a los fardos de alfalfa y otros materiales de fácil combustibilidad que allí se guardaban; pero la acción conjunta de cuantas personas tomaron parte en los trabajos de extinción y la disponibilidad de agua para sofocar las llamas, dieron buenos resultados.

## OTROS INCENDIOS

Los bomberos de nuestra ciudad sofocaron ayer sendos incendios que se declararon, a diferentes horas, en tres lugares distintos de las laderas del Castillo y reservados pastos.

También extinguieron otro incendio que se registró en una rastrojera y finca sembrada de cebada en la carretera de Quintanadueñas, cerca de una fábrica de maderas.

Por otro lado el personal del Parque de Bomberos realizó otros servicios a lo largo del día.

## Pequeño motín en la Prisión Central

Las fuerzas antidisturbios obligaron a entrar en razón a doce reclusos

Ha trascendido que durante la jornada del jueves hubo un motín parcial en la Prisión central de esta ciudad donde doce reclusos comunes se encerraron en una celda, negándose a salir y reclamando del director el cumplimiento de ciertos beneficios que, por considerarlos no ajustados a reglamento, la dirección del Establecimiento, estimó improcedentes, después de haber dialogado con los reclusos sin lograr disuadirles de su actitud.

Como quiera que tales reclusos reaccionaron después de forma violenta y llegaron a causar algunos destrozos materiales, se recabó la presencia de las Fuerzas de Policía Armada, compareciendo en la Prisión una unidad anti-disturbios que se vio obligada a lanzar botes de humo y gases lacrimógenos.

Por fin, las Fuerzas de Orden Público consiguieron entrar en razón a los doce amotinados que fueron reducidos y se supone que la Dirección del Centro, en observancia de las normas legales penitenciarias, les habrá aplicado las pertinentes medidas disciplinarias.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

## SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

AIRE ACONDICIONADO — TEMPERATURA IDEAL

SIGUENDO CON SU EXCEPCIONAL PROGRAMACION DE VERANO Y OFRECIENDO SIEMPRE LOS MAS IMPORTANTES ESPECTACULOS Y ATRACCIONES EN LA CIUDAD



HOY, SABADO, TARDE Y NOCHE

¡DOS UNICAS GALAS!

POR VEZ PRIMERA EN BURGOS Y EN DIRECTO

EL «BOOM» DEL AÑO EN EL MUNDO DEL FOLKLORE

EL SENSACIONAL SHOW-ESPECTACULO QUE PRESENTA

MARIA JIMENEZ

UNA GRAN FIGURA LLENA DE TEMPERAMENTO ARTE Y BELLEZA LA SINGULAR ESTRELLA CON «DUENDE»

ACOMPAÑADA POR SU CUADRO DE PALMEROS Y GUITARRAS.

PARA EL BAILE DOS MAGNIFICAS ORQUESTAS

«FLAMICK-ROCK» Y DANDY'S CLUB»

Próximo sábado: BETTY MISIEGO



mercado nacional de **ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

### OFERTA DE LA SEMANA

COCHE	AÑO ENTRADA		
Renault 5 TL	1975	114.000	
Ford Fiesta N	1976	100.000	
Simca 1.200 LS	1975	125.000	
Citroën C 8 F	1976	95.000	

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA



**AUTOVICAN, S. A.**

CONCESIONARIO RENAULT  
Alcalde Martín Cobos s/n.

## DUELO DEL PERSONAL JUDICIAL POR LA MUERTE DE DON CARLOS CUESTA Y RODRIGUEZ DE VALCARCEL

### Numerosas personas se unieron al sepelio del finado presidente de la Sala de lo Civil de la Audiencia

General sentimiento ha causado en la ciudad, especialmente en los círculos judiciales y profesionales, la noticia de la muerte de nuestro ilustre y querido paisano don Carlos de la Cuesta y Rodríguez de Valcarcel, presidente de la Sala de lo Civil de la Audiencia Territorial, que ha fallecido a los 69 años en el ejercicio del cargo que desempeñaba desde hace trece años.

Llevaba algo más de dos años delicado de salud y la enfermedad que padecía hizo crisis, sobreviniendo el fatal desenlace tras haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica.

Inmediatamente de conocido el óbito, sus compañeros de la Audiencia Territorial y Provincial, así como de la Fiscalía, jueces y profesionales del Derecho, acudieron al domicilio doliente para expresar su condolencia a los hermanos y demás familiares del finado y otro tanto hicieron muchos burgaleses amigos del ilustre jurista desaparecido.

El entierro tuvo lugar en la parroquia de Santiago y Santa Agueda, a las doce de la mañana de ayer, concelebrando la santa misa de réquiem, «corpore presente» el párroco de la feligresía, don Fernando Calvo; el P. Plaza de la Cuesta S. J., familiar del fallecido y el P. Nogrado Montejo, vinculado también a la familia doliente. La homilía corrió a cargo del párroco, rezándose al final los responsos propios de la liturgia.

La presidencia familiar estaba constituida por los hermanos del finado, encabezados por el mayor, don José-Manuel, ingeniero industrial; hermanos políticos y sobrinos, todos ellos queridos amigos nuestros y, en la presidencia oficial, se hallaban el presidente de la Audiencia provincial, señor Moyna, que se encontraba en Segovia y vino expresamente al sepelio; presidente en funciones de la Audiencia Territorial y de la Sala de lo Contencioso, señor Nabal Recio; fiscal jefe señor Martín Andrés y fiscales, magistrados en general y en particular los que forman la Sala de lo Civil cuyo presidente en funciones, señor Sanz Pérez, no pudo asistir debido a que convalece de una reciente operación; jueces, magistrado del Supremo y ex-fiscal jefe de Burgos, señor Gómez de Liaño; ex-presidente de la Audiencia provincial, señor Molinero, jubilado; Juntas de Gobierno de los Ilustres Colegios de Abogados, Procuradores y Notarios y Registradores y otras personalidades, entre ellas el secretario general del Gobierno civil y amigo íntimo del fallecido presidente de la Sala de lo Civil, señor Pérez de Arévalo.

Se unieron al piadoso acto muchos profesionales del Derecho, funcionarios judiciales y amistades particulares del finado.

Después se organizó la conducción del cadáver al cementerio de San José, donde los restos mortales de don Carlos de la Cuesta y Rodríguez de Valcarcel recibieron cristiana sepultura.

El ilustre jurista desaparecido vino a Burgos hace trece años, como decimos, después de haber permanecido veinte años en Madrid como titular de uno de los

Juzgados, y sustituyó en la presidencia de la Sala de lo Civil de la Audiencia Territorial a don José Antonio Seijas Martínez, cuando este también ilustre juez burgalés, fue destinado a Madrid.

Durante la guerra civil, el fallecido prestó sus servicios en el Cuerpo Jurídico militar. Era primo del finado presidente de las Cortes e Hijo Predilecto de Burgos, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel.

**DIARIO DE BURGOS** hace presente el testimonio de su más sincera condolencia a los hermanos, hermanos políticos y demás deudos del finado.

Burgalés: Una ciudad limpia es orgullo de todos; una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños

## VARIOS INCENDIOS EN LA SIERRA MADRILEÑA

### El fuego llegó a amenazar el Valle de los Caídos

Madrid (Logos). — Están prácticamente sofocados los incendios de la sierra madrileña que ayer llegaron a poner en peligro el Valle de los Caídos.

El primero de los incendios ocurrió a la altura del kilómetro 51 de la carretera N-VI. Como consecuencia de ello se procedió a cortar la carretera por el puerto de los Leones Posteriormente y debido a la proporción del incendio se cortó la circulación por dicha carretera en ambos sentidos, propagándose el fuego hacia los depósitos de gas propano del Hospital Generalísimo Franco y depósito de combustible también de gas propano de la urbanización de «La Jarosa».

Más tarde se registró otro incendio a la altura del kilómetro 41 de dicha carretera próximo a Navacerrada, al mismo tiempo que se iniciaba otro a la altura del Valle de los Caídos.

Desde el primer momento el vecindario colaboró en unión de autoridades locales, Guardia Civil, ICONA, así como los servicios contra incendios de la Diputación provincial de Madrid que se trasladaron desde los distintos parques.

Ante la magnitud del siniestro principal y riesgo grave de que el mismo afectase al Valle de los Caídos, se pidió colaboración de fuerzas del Ejército, pertenecientes a la I Región Militar, que acudieron al lugar de los hechos, habiéndose de destacar su eficaz intervención al respecto, manteniéndose un retén de las mismas para evitar la reactivación del mismo.

En el día de hoy pueden considerarse prácticamente extinguidos tales incendios, en los que aproximadamente han ardido 400 hectáreas en Guadarrama, unas 20 hectáreas de monte bajo en «La Jarosa» y unas 10 hectáreas de monte bajo y pinos en Navacerrada.

Las primeras autoridades provinciales se personaron en el lugar de los hechos tomando las medidas pertinentes.

## LOS ORGANISMOS AUTONOMOS QUEDAN SOMETIDOS AL REGIMEN DE CONTABILIDAD PUBLICA

### Este será el último año de desgravación por suscribir ampliaciones de capital

Madrid (Efe). — Los organismos autónomos administrativos quedan plenamente sometidos al régimen de contabilidad pública en los términos previstos en la ley general presupuestaria.

La correspondiente orden del Ministerio de Hacienda que publica hoy el Boletín Oficial del Estado, dispone, además, entre otras cosas: Que esta sujeción al régimen de contabilidad pública lleve consigo la obligación de rendir cuentas de las respectivas operaciones, cualquiera que sea su naturaleza, al tribunal de cuentas.

Que todo acto u operación de carácter administrativo, civil o mercantil de contenido financiero, deberá registrarse en Contabilidad por el organismo autónomo administrativo y que cada organismo autónomo administrativo deberá adaptar o establecer su contabilidad a estas normas, en tanto se aprueba el plan general de contabilidad pública y, en su caso, se implanta obligatoriamente el sistema de partida doble.

Los organismos autónomos administrativos dependen del Ministerio de Hacienda en cuanto a la organización de su contabilidad. El ejercicio presupuestario coincidirá con el año natural.

El período de ampliación del presupuesto de cada ejercicio vence el día 30 de Abril inmediato siguiente.

Las cuentas y documentos que con carácter provisional mientras tanto sea aprobado el correspondiente reglamento para desarrollo de la Ley General Presupuestaria, han de rendir los organismos autónomos, son:

- Cuenta de liquidación del presupuesto.
- Estados de situación de los compromisos de gastos adquiridos y de los derechos reconocidos respecto de ejercicios futuros, y
- Cuentas de operaciones extra-presupuestarias.

Las cuentas y documentación justificativa se rendirán al Tribunal de Cuentas, por conducto de la intervención general de la Administración del Estado, en el plazo de los dos meses siguientes a la terminación en 30 de Abril del período de ampliación del ejercicio presupuestario.

**ESTE ES EL ÚLTIMO AÑO DE DESGRAVACION POR INVERSIONES EN AMPLACIONES DE CAPITAL**

Madrid (Logos). — Este año es el último en que se permitirá la desgravación por inversiones, en el impuesto general sobre la renta, ya que la ley queda modificada por la aprobada por el Senado el pasado ocho de Agosto, que está pendiente de publicarse en el «Boletín Oficial del Estado» y cuyos reglamentos se elaboran actualmente para tenerlos dispuestos a finales de Septiembre.

Este año han sido muy pocas las empresas que han ido a la ampliación de capital, debido a la recesión económica por la que atraviesa el país.

En el caso de las inversiones en Bancos la desgravación es del 26 por ciento del importe total invertido, coste de los cupones más el valor nominal de cada acción.

## LOS INSTRUMENTOS AL SERVICIO DE LA REFORMA TRIBUTARIA

Huelva (Logos). — Continuó el seminario de reformas fiscales contemporáneas en la Universidad de La Rábida examinando todo lo relacionado con la planificación contable, el empleo de equipos informáticos, el levantamiento del secreto bancario, la actuación de los jurados tributarios, la auditoría fiscal la valoración de los bienes sujetos al impuesto de patrimonio, entre otros poniéndose de manifiesto en las intervenciones de los profesores y expertos extranjeros la absoluta identidad de problemas, en sus respectivos países con España, reconociéndose así mismo la trascendencia y el acierto de las soluciones adoptadas en nuestro país.

Llamaron en particular la atención de todos los programas y sistemas que en España se aplican para seleccionar los objetivos de las declaraciones tributarias que se comprueban por los servicios de inspección, así como la efectividad del proyecto «Buscano» para obtener información sobre los contribuyentes que no cumplen o cumplen mal sus obligaciones fiscales.

# CINE CONSULADO HOY, ESTRENA

LA PELICULA DE LA PARAPSIKOLOGIA, LA BRUJERIA Y EL EROTISMO SATANICO... más impresionante del año  
SI VD. VIO «LA SEMILLA DEL DIABLO»... «EL EXORCISTA»... «LA PROFECIA»... NO DEBE DE DEJAR DE VER



Nota: Se advierte al público, que esta película por su temática o contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador.

Angel ARANDA · Sandra ALBERTI · Marian KARR · José M. GUILLEN · Carlos PUERTO  
FOTOGRAFIA ANDRES BERENGUER · PRODUCTORES EJECUTIVOS A. CASADO · J. PIQUER · DIRECTOR PRODUCTOR F. ARIZA · MUSICA LIBRA PASTOR

«ESCALOFRIO»... MAS DE LO QUE VD. PUEDE RESISTIR

EN SESIONES: 5,30 — 7,45 Y 10,30

(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

¿Ha decidido ya qué estudiar?

# INCA

(Instituto Castellano de Nuevas Profesiones)



LE OFRECE :  
**TURISMO**

Estudios oficiales de la carrera de Técnico de Empresas y Actividades Turísticas. Tres cursos y Reválida.

Título: Bachiller Superior en cualquiera de sus modalidades: C.O.U., Perito Mercantil, Maestro Industrial o de Primera Enseñanza y Art.º 1.º de la Ley 2/64 de 29 de Abril.

**AZAFATA o RECEPCIONISTA**

Carrera auxiliar de Turismo.

Dos cursos.

No se precisa título.

Matrícula abierta hasta el día 30 de Septiembre

# INCA BURGOS



Escuela de Turismo

(Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos).

Avenida del General Vigón, s/n. Polígono Docente.

# Primer día de la huelga de los controladores aéreos franceses

## «Iberia» solamente suspendió ayer tres vuelos

### El conflicto alcanzará su punto culminante el 1.º de Septiembre

Madrid (Colpisa).— Como estaba anunciado, a partir de las dos de la tarde de hoy ha comenzado la tercera fase de la huelga de celo que los controladores franceses mantienen desde el pasado 27 de Julio. El primer día de esta tercera fase ha sido suave. Los aeropuertos españoles no han acusado grandes retrasos y la compañía «Iberia» sólo se ha visto obligada a suspender tres vuelos de los que tenía previstos. El plan de urgencia puesto a punto por la Subsecretaría de Aviación Civil ha entrado en funcionamiento puntualmente. Se cree que el tono de la huelga aumentará paulatinamente, alcanzando su punto culminante el primero de Septiembre, fecha en que el tráfico aéreo está más sobrecargado.

En el país vecino, «Air France» no ha suspendido por el momento ningún vuelo. La huelga afectará a más de 400.000 turistas que pasan sus vacaciones en España, de los cuales 80.000 tienen previsto utilizar vuelos charter, que serán los más afectados. Por su parte, los empresarios de agencias de viajes y los «tours-operators» ya han puesto el grito en el cielo y afirman que muchas compañías corren el peligro de quebrar, de agudizarse el conflicto.

Por su parte, los controladores aéreos franceses nos han comunicado, a través de vía telefónica: «Estamos dispuestos a llegar hasta las últimas consecuencias, si el Gobierno francés sigue mostrando su cerrazón. Es impensable que nosotros nos volvámos atrás». Los controladores franceses no controlarán al mismo tiempo más de ocho aviones, cuando lo habitual es que controlasen unos quince. Esto supone que los 165 movimientos que están previstos para el día 1.º de Septiembre, en el aeropuerto de Orly, sólo se controlará el 50 por 100, lo cual tendrá una repercusión muy di-

recta en los aeropuertos españoles.

El Ministerio de Transportes español, no oculta su preocupación ante la situación que se puede crear en los primeros días de Septiembre y mantiene en alerta a RENFE, a «Iberia» y diversos transportes terrestres, para un posible enduramiento de la huelga.

#### «IBERIA» EN CONTRA DE LA DECISION DE LAS AUTORIDADES INGLESAS

Madrid (Logos).— De llevarse a cabo la unilateral decisión británica, se perju-

dicaría a los usuarios e «Iberia» sufriría una pérdida de imagen y un quebranto económico, afectando la medida al propio personal de la empresa», dice una nota que ha hecho pública «Iberia» ante la noticia del cambio de aeropuerto para las operaciones de las líneas aéreas españolas, que serán, posiblemente, trasladados desde el de Heathrow al de Gatwick.

«Iberia» ha expresado su preocupación por la situación que se produciría de prosperar la decisión británica, a los Ministerios de Transportes y Asuntos Exteriores.

## Ofrécese señorita

PARA ESCRIBIR A MAQUINA

Interesados: llamar al teléfono 20 01 99

## TRASPASO

En Aranda de Duero local esquina próximo Plaza Ayuntamiento, 18 metros, lunas.

Teléfono 988 72 36 03, de 2 a 4 tarde.

## CONCESIONARIO

para el BAR de la PEÑA JOVENES DE GAMONAL

SE NECESITA

LLAMAR AL TELEFONO N.º 22 89 84



EL SEÑOR

# D. JESUS-GABRIEL PEÑALBA BASCONES

(Maestro Nacional, Profesor de la Preparatoria del I. N. E. M. de Aranda de Duero, Ex-director del Taller Escuela de Formación Profesional)

Falleció en el día de ayer, en Burgos, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, doña María Rosa, D. Jesús y D. César; nietos; hermanos, doña María, D. Serafín, y doña Victorina, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las SEIS, en la iglesia parroquial de Santa María, de Aranda de Duero. Seguidamente, la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Plaza Primo de Rivera, núm. 21 (Aranda de Duero).

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Funeraria «SAN JOSE»

Burgos, 26 de Agosto de 1978

# ACUERDO EN PRINCIPIO SOBRE «LA GUERRA DE LA PATATA»

## Los tubérculos que salgan al mercado no podrán ser menores de 44 milímetros

Madrid (Efe). — «Analizado el mercado de la patata, existe una situación excedentaria no muy grave, pero que puede agravarse en los próximos días, principalmente por motivos climáticos». Esta ha sido una de las conclusiones a que se ha llegado, esta mañana, en la sede del FORPPA, donde se ha debatido el problema de la patata.

Asistieron a la reunión, celebrada en un clima de «comprensión y deseo de colaborar», según el comunicado facilitado por el FORPPA, además de su presidente, Luis García García, representantes de la Federación, Cuenca del Duero, la Asociación de agricultores y ganaderos de Gualajara, además de los representantes del C. N. I. A., C. O. A. G. y A. P. A. G.

En su primer día de negociaciones se ha acordado por unanimidad para evitar la caída de los precios, que se exija y controle —tanto por el Ministerio de Agricultura, como por el de Comercio— el estricto cumplimiento de la norma de calidad de la patata, aprobada por orden del 6 de Septiembre de 1972.

Otro de los puntos acordados por unanimidad ha sido el reconocimiento del intrusismo. Por ello, la asociación de almacenistas de patatas se ha comprometido a «denunciar los casos manifiestos de esta práctica ilegal», de acuerdo con la normativa vigente.

También se acordó que todas las patatas que salgan al mercado tengan un tamaño mínimo de 44 milímetros (hasta ahora era de 40 milímetros) con lo cual se eliminará una buena parte de las existencias; asimismo se decidió prestar apoyo a las feculeras, para que absorban el máximo de patatas, y solicitar del Ministerio de Comercio que anule o frene la importación de féculas y altos polímeros, y que se vigile el cumplimiento de los márgenes comerciales.

Por último, y a petición de las organizaciones de productores, se ha considerado necesaria la inmovilización de unas 25.000 ó 30.000 toneladas de este producto, con el fin de conseguir para la patata un precio remunerador (no inferior a ocho pesetas kilo).

NO HUBO ACUERDOS ENTRE LOS TOMATEROS

Madrid (Efe). — No ha sido posible llegar a un acuerdo total entre agricultores e industriales del tomate de conserva, tras una reunión celebrada entre ambas partes. No obstante, se ha producido un sensible acercamiento de posturas, según manifestaron a «Efe» fuentes del FORPPA, órgano mediador en el conflicto.

Los logros conseguidos se ba-

san en una reducción de los agricultores en el precio del kilo de tomate, mostrándose dispuestos a venderlo a los industriales a 7 pesetas, en vez de a 7,50, que era el precio sostenido por ellos en un principio. Por su parte, los industriales se mostraron dispuestos a pagarlo a 5,75 pesetas kilo, en vez de a 5,35 pesetas, como sostenían también en principio. Llegado este punto, se solicitó una ayuda de la Administración del sector.

## Los catorce fundadores de la COPEL ya no están en ella

### Aislados los presos más conflictivos de la Modelo de Barcelona

Barcelona (Efe).— Los presos más conflictivos de la Carcel Modelo han sido aislados en la quinta galería,

El señor López, que trabaja con apoyo permanente de las fuerzas de Orden Público, según una nota facilitada a «Efe» por la Dirección del Centro.

Señala la nota que han sido aislados aquellos internos que de forma continua y sistemática impiden la convivencia del resto de la población reclusa, mediante amenazas, agresiones, etc., a fin de garantizar el perfecto funcionamiento de todos los servicios de la prisión, los derechos de los reclusos y poder llevar a cabo la reforma penitenciaria «que nuestra Dirección General se propone realizar y que los funcionarios de esta plantilla apoyamos incondicionalmente».

Por otra parte, ha mostrado la preocupación de los funcionarios por el hecho de que todavía no haya entrado en vigor la nueva ley penitenciaria y ha añadido que los funcionarios son partidarios de que dentro de las prisiones se dé ocupación a los reclusos, pues su inactividad pone en peligro la seguridad de las cárceles.

Por lo que se refiere a la COPEL, declara que los catorce fundadores de la organización ya no están en ella y que incluso algunos son anti-copel, porque han visto que sus ideales han sido totalmente desvirtuados.

RECLUSO EN HUELGA DE HAMBRE, GRAVE

Soria (Logos).— Uno de los reclusos, miembros del «Grapo», que se encuentran en huelga de hambre desde hace cuatro semanas, presenta síntomas preocupantes de gravedad.

Anoche fueron todos ellos examinados por tres médicos. Dos de los reclusos comenzaron a recibir suero esta mañana y siete más a las 19,0 horas.

Los huelguistas están siendo vigilados constantemente.

DECLARACIONES DEL COORDINADOR GENERAL DE FUNCIONARIOS DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS

Segovia (Efe).— «Muchos funcionarios somos de la opinión de que deberían desaparecer las cárceles, buscando otros medios para castigar la delincuencia» ha declarado a «Efe» el coordinador nacional de funcio-

Barcelona (Efe).— Un nuevo túnel, que el director en funciones de la «Modelo» ha calificado de «perfecto, muy bien hecho y difícil de descubrir», ha sido encontrado en la prisión barcelonesa.

El túnel estaba en la tercera galería y se había utilizado la pared maestra para su construcción, por lo que parecía prácticamente imposible de descubrir. El túnel alcanzaba ya el subsuelo y sólo faltaba retirar la arena para llegar a la salida.

Los funcionarios de la prisión sospechaban que había un túnel, por haber observado signos de tensión inequívocos entre los reclusos.

# CLUB MOA

## BARRA AMERICANA

LA BARRA MAS SELECTA DE BURGOS

Calle Francisco Grandmontagne

(Gamonal)

# DISOLUCION DE LOS SOMATENES ARMADOS

Reglamento de Gestión Urbanística.- Medidas sanitarias.- Nuevas tasas universitarias.- El municipio de Aforados de Moneo agregado a Medina

(Viene de primera Pág.)

tación, conservar el orden, realizar el escrutinio y velar por la pureza del sufragio. Por cada mesa podrá haber hasta cuatro interventores, tres en representación de los partidos y uno en representación de los solicitantes in-

dividuales, regulándose las facultades de los presidentes de las mesas, la designación de quienes hayan de formar parte de las mismas y la selección, requisitos y condiciones que deben reunir los locales donde se realice la votación, asegurando en todo caso el secreto del voto.

La votación será secreta y se verificará simultáneamente en todas las secciones el día señalado, desde las nueve de la mañana hasta las ocho de la tarde. La respuesta sólo podrá ser «Sí», «No» o quedar en blanco. Se prevé y regula el voto por correo, incluso para la población reclusa. A los doce días de la votación, la Junta Electoral Central procederá a resumir con relación a toda España y en vista de las actas remitidas por las Juntas Electorales provinciales, los resultados del referéndum y publicará en el «Boletín Oficial del Estado», los resultados finales provinciales y nacional, que tendrán el carácter de resultados oficiales definitivos. Las Juntas Electorales provinciales examinarán las impugnaciones formuladas, pudiendo interponerse contra el acuerdo desestimatorio recurso ante la Junta Electoral Central dentro del siguiente día al de su adopción, cuya resolución deberá efectuarse dentro del término de tres días naturales y hacerse pública antes de empezar el acto del escrutinio nacional.

## COMPUTO DE COTIZACIONES A LA URSS

A propuesta de los ministros del Interior y de Sanidad y Seguridad Social, el Consejo aprobó un real decreto por el que se establece el cómputo recíproco de cotizaciones entre la Mutualidad Nacional de Previsión de Administración local y diversos regímenes del sistema de la Seguridad Social. Por esta disposición se asegura la conservación de los derechos en curso de adquisición de aquellas personas que por cambio de actividad laboral pasen de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración local a los diversos regímenes que integran el sistema de la Seguridad Social y viceversa.

## LA ATENCION A DEFICIENTES

El Consejo de ministros, a propuesta de los ministros de Educación y Ciencia y de Sanidad y Seguridad Social, aprobó un real decreto de la Presidencia del Gobierno regulando el Real Patronato de Educación y Atención a Deficientes.

En la presente disposición, no sólo se modifica la denominación del Real Patronato de Educación Especial sino que se amplía su ámbito de actuación y se adopta su estructura orgánica para asegurar la eficaz coordinación funcional en este sector bajo el augusto patrocinio de Su Majestad la Reina como presidente del Real Patronato.

## TASAS UNIVERSITARIAS

Sin perjuicio de que la futura autonomía universitaria permita a las Universidades una elevación de las tasas, más congruente con la realidad económica, las progresivas necesidades financieras de las Universidades y las limitaciones presupuestarias para atenderlas, aconsejan un racional incremento de las tasas por motivaciones de índole social y económica.

Atendidas las variaciones experimentadas por el índice medio del coste de vida y la necesidad de evitar que el nivel de las tasas universitarias se distancie aún más del coste efectivo de cada puesto escolar, resulta necesario en este momento actualizar las tarifas establecidas en el mencionado real decreto 2225-1977 para su aplicación en el próximo curso escolar, con lo que se da cumplimiento a las orientaciones establecidas por los pactos de la Moncloa.

## REFORMA DEL REGIMEN ECONOMICO MATRIMONIAL

El proyecto de ley de reforma del régimen económico matrimonial supone la modificación de un considerable número de artículos del Código Civil reguladores de esa materia y constituye un nuevo e importante paso en el camino emprendido, a impulsos del Ministerio de Justicia, para la reforma del Derecho de Familia.

Se mantiene en el proyecto, perfeccionándolo, el régimen de libertad de los cónyuges para regular por sí mismos en capitulaciones, antes o después del matrimonio, el régimen económico de su sociedad conyugal. Se mantiene también, actualizándolo, el régimen de gananciales, tradicional en derecho español, acogiendo importantes innovaciones, entre ellas la nueva regulación de la administración de los bienes comunes, que hasta hoy correspondía al marido y desde ahora se inspira en el principio de libertad de pacto entre los esposos, y en su defecto, en el principio de administración y disposición conjunta o cogestión. Se introduce el llamado régimen de participación como una posibilidad voluntaria para los esposos. Se regulará un régimen de separación para determinados casos y se consagra la libertad de contratación entre cónyuges. Finalmente, es de notar que se suprime en nuestro país, como ya se ha hecho en otros, la institución de la dote, considerada como anacrónica en el mundo actual y de la que de hecho no se hace va uso en España.

## LOS BALANCES BANCARIOS

El Consejo aprobó un real decreto por el que se adaptan las normas de la Ley sobre regularización de balances a los Bancos, Cajas de Ahorro y Cooperativas de Crédito. Con ello, se pretende aplicar a dichas entidades

la posibilidad de adoptar la valoración de sus bienes, conforme ya se ha hecho con el resto de las empresas a partir del año 1973, si bien teniendo en cuenta sus especiales características.

El ministro de Hacienda ha informado al Consejo de ministros de las líneas básicas de la reorganización de la estructura de la Administración fiscal.

## COMISION INVESTIGADORA

A propuesta del ministro del Interior, el Consejo aprobó un acuerdo por el que se solicita del Senado, al amparo de lo dispuesto en el artículo 47 del reglamento de dicha Cámara, la constitución de una Comisión especial de investigación en relación con las afirmaciones sobre escuchas o intervenciones en las consejerías del Consejo General Vasco, que fueron realizadas durante la sesión plenaria celebrada por el Senado el pasado día 8 de Agosto. El referido artículo 47 dice: «También podrá designarse una comisión de investigación a propuesta del presidente del Senado del Gobierno o de 50 senadores que no pertenezcan al mismo grupo parlamentario».

## LA CONSTITUCION DE LOS GOBERNADORES

A propuesta del ministro del Interior, el Consejo aprobó un real decreto por el que se modifica el artículo 11 del decreto de 10 de Octubre de 1858 sobre Estatuto de los Gobernadores Civiles. Por esta disposición se modifica la actual normativa sobre sustitución de los gobernadores civiles en caso de vacante, ausencia o enfermedad. Con arreglo al presente real decreto, dada la autonomía de las corporaciones locales y la lógica independencia del poder judicial, la sustitución recaerá en el subgobernador, si existiere, en el secretario general del Gobierno Civil o en cualquier delegado provincial de la Administración civil del Estado.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

A propuesta del ministro del Interior, el Consejo aprobó un real decreto sobre medidas de seguridad en platerías y Joyerías por el que se obliga a dichos establecimientos así como a los que fabriquen o exhiban objetos propios de estas industrias, a adoptar medidas y dispositivos de seguridad en prevención de actos delictivos contra los mismos.

## DISOLUCION DE LOS SOMATENES

A propuesta del ministro del Interior el Consejo aprobó un real decreto por el que se disuelven los somatenes armados.

## REGLAMENTO DE GESTION URBANISTICA

A propuesta del titular de Obras Públicas y Urbanismo, el Consejo de ministros ha aprobado un real decreto sobre el reglamento de gestión urbanística, que se encuadra en el marco del desarrollo reglamentario de la ley del suelo, del que ya se han producido los reglamentos de disciplina urbanística y de planeamiento.

El reglamento aprobado hoy desarrolla los preceptos de la ley relativos a la gestión urbanística, incluido el tema de «valoraciones», aun cuando por expreso cumplimiento de los pactos de la Moncloa, pueda verse afectado de modo inmediato y fundamental por la correspondiente Ley hoy en proyecto y remitida al Congreso.

## AUTONOMIA PORTUARIA

El Consejo de ministros ha aprobado, a propuesta del ministro de Obras Públicas y Urbanismo, los estatutos de autonomía de los puertos de Bilbao, Barcelona y Valencia.

## NIVEL DE DESEMPLEO

El ministro de Trabajo informó al Consejo sobre el nivel de desempleo registrado en la primera quincena de Agosto. El

número de trabajadores en paro, es de 819.584, lo que supone el 6,1% de la población activa, frente a 820.036, en la segunda quincena de Julio.

El ministro de Trabajo informó también sobre el número de trabajadores en conflicto durante los días 23 y 24 de Agosto es de 6.027 inferior al uno por mil del censo laboral y el número de horas de trabajo perdidas ha descendido en más de un ochenta por ciento.

## LA CONSTRUCCION NAVAL

Dentro del marco global de soluciones que el Gobierno está adoptando con objeto de afrontar la gravísima crisis del sector naval, y que se han iniciado con el ajuste paulatino de la capacidad de producción de los grandes astilleros en el marco del acuerdo que fue suscrito por las empresas y las centrales sindicales con la intermediación del Gobierno el pasado mes de Julio, el Consejo de ministros, en su reunión del día 25 de Agosto ha acordado remitir a las Cortes un proyecto de ley con ayudas financieras para los grandes astilleros.

## AYUDA FINANCIERAS A LAS EMPRESAS SIDERURGICAS INTEGRALES

El Consejo de ministros del día 25 ante la grave crisis que viene atravesando la siderurgia integral española, ha acordado remitir a las Cortes un proyecto de ley de ayudas financieras a la siderurgia integral.

El proyecto de ley prevé la concesión del Instituto Nacional de Industria de unos créditos extraordinarios de 11.000 millones de pesetas para ampliar capital en ENSIDESA y de 4.000 millones para participar en la ampliación de Altos Hornos del Mediterráneo Asimismo, se prevé otorgar créditos oficiales por un importe de 11.000 millones de pesetas a ENSIDESA, 8.000 millones a Altos Hornos del Mediterráneo y otros 4.500 millones a Altos Hornos de Vizcaya, para complementar en este último caso los 8.500 millones de aportación de capital y créditos que harán las instituciones financieras privadas, de acuerdo con la negociación realizada con las mismas por la Administración.

Finalmente, se prevé una dotación no superior a 8.000 millones de pesetas para la compra en cuatro anualidades a partir del 28 de Febrero de 1978, del resto de las acciones de Altos Hornos del Mediterráneo, de acuerdo con la valoración que realice la auditoría correspondiente.

## REGULACION DE CAMPAÑAS AGRICOLAS

El Consejo de ministros ha aprobado, a propuesta del ministro de Agricultura, cinco reales decretos por los que se regulan las campañas agrícolas del arroz, leche, lúpulo, vinos y alcoholes. Tales reales decretos están basados en los precios agrícolas que se acordaron el pasado día 22 de Marzo como consecuencia de las negociaciones habidas entre la Administración y las organizaciones profesionales agrarias.

## LEY SOBRE CUERPOS DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Por iniciativa del Ministerio de Transportes y Comunicaciones se ha aprobado por el Gobierno la remisión a las Cortes del proyecto de Ley sobre Cuerpos del citado Ministerio.

## MEDIDAS SANITARIAS

El Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha presentado un importante paquete de disposiciones, que han sido aprobadas. Por una parte dos reales decretos referidos a Medicina Preventiva y Educación Sanitaria. Se ordena la Sanidad Escolar con un servicio de Medicina e Higiene Escolar que afecta a todos los centros estatales de Educación Preescolar. E. G. B., BUP y Formación Profesional y realizará exámenes de salud, educación sanitaria, higiene de la alimentación, etc. Por otra parte se encomienda a la Dirección General de Salud Pública y Sanidad Veterinaria la realización y gestión de un plan nacional de prevención de la subnormalidad, ambicioso y con suficiente financiación. Consta el plan de tres grandes programas dentro del mismo, tendentes a una prevención inespecífica de la subnormalidad de prevención específica, de investigación y estudio de factores de la subnormalidad.

Además de ello, el Consejo de ministros ha aprobado dos reales decretos referidos a ordenación hospitalaria. Uno se refiere a la aprobación de normas provisionales de Gobierno, Administración y garantía de los usuarios de instituciones hospitalarias. Introduce por primera vez en la legislación hospitalaria española, una relación de derechos de los enfermos que hay que respetar en todo caso; además de ello se regula la posibilidad de conflicto y el método de su solución considerando los hospitales tienen, en todo caso, la consideración de empresas encargadas de servicios públicos. Independientemente de ello, otro real decreto regula la forma de los presupuestos de los hospitales y establece para ello la necesidad de elaborar unos indicadores de rentabilidad que permitan la información y el control del gasto sanitario en estas instituciones.

También se ordena la confección del mapa sanitario nacional en contacto con las administraciones locales y preautonómicas.

## NOMBRAMIENTOS

Gerente de la Mutualidad de Funcionarios de la Administración Civil del Estado, D. Manuel Alvarez Fuentes.

Sanidad y Seguridad Social, Director general de ordenación Farmacéutica, D. Antonio-José López-Casero García.

## REALES DECRETOS

Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, al teniente general don José Vega Rodríguez.

Capitán general de la VIII región militar, al teniente general don Manuel Fernández Posse.

Director de la Escuela Superior del Ejército, al teniente general don Luis Otero Saavedra.

Jefe del Estado Mayor conjunto, de la Junta de jefes de Estado Mayor al general de división don Juan Somoza González.

## INCORPORACION MUNICIPAL

En el Consejo de ministros ha sido aprobado también un expediente por el que se aprueba la incorporación del municipio de Aforados de Moneo al de Medina de Pomar.

## A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

**CONFECCIONAMOS**

Revistas, catálogos, folletos, memorias,  
impresos comerciales, de propaganda,  
de oficina, de obra, etc.

**TRABAJAMOS**

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 207356  
**BURGOS**



Vitoria, 13  
Apartado 46  
Teléfono 202052

# Bárbara Stanwyck, cincuenta años en el Cine

- ★ La gran «estrella» de ayer, que no alcanzó nunca el «Oscar» es aún una de las actrices más prestigiosas del cine americano
- ★ En los últimos tiempos es figura indiscutible en la TV, como artista invitada de diversas series. Ha sido premiada con el «EMMY»

Desde Hollywood, por May STEWART

Bárbara Stanwyck es sin lugar a dudas una de las grandes actrices del cine americano de todos los tiempos. Nacida en Brooklyn (Nueva York) hace 71 años, Bárbara no ha dejado de trabajar ni un solo momento desde que un día ya muy lejano debutó en el mundo del cine con la comedia musical «El lazco», hace de eso la friolera de 150 años. Y aquí sigue en la brecha, firme, sonriente con ese optimismo que siempre la ha caracterizado.

—¿Qué hace ahora, Bárbara? —Acabo de filmar un capítulo de una serie de TV como «artista invitada» y dentro de unas semanas tengo que volver a los Estudios para grabar otro capítulo para otra serie. Afortunadamente para mí, no tengo descanso.

—¿Y ese exceso no será peligroso para una mujer de su edad?... —¡Alto, alto, joven...! Pese a que tengo setenta y un años y ya no soy una niña, mi vitalidad se mantiene a prueba de trabajo. Me siento estupendamente bien, de verdad. Siempre he sido una mujer inquieta y ello me ha mantenido con todas mis constantes vitales despiertas.

Con un centenar de películas en su haber artístico —Unión Pacífico», «Voces de muerte», «Mundos opuestos», «Las fieras», «La reina de Montaña», «La gata negra...» y con numerosas apariciones en la TV— Bárbara Stanwyck, «estrella» de ayer, actriz de hoy, es una mujer envidiable. Envidiable por su salud, envidiable por seguir en el primer plano de la actualidad después de tantos años, envidiable por su triunfo constante... Ella dice:

—Envejecen los que se derrotan a sí mismos, los eternos enfermos de espíritu, los apáticos. Mi lucha ha sido precisamente contra mi propio envejecimiento. Trabajando constantemente se mantiene un joven, se lo digo yo. Quizá sea por la preocupación de superarse día a día, quizá por trabajar al lado de gente joven que te transmite toda su vitalidad... ¡no lo sé!

A lo largo de su trayectoria trabajó al lado de las figuras más señeras de la historia de la Mecca del Cine: Gary Cooper, Henry Fonda, Clark Gable, Spencer Tracy, Fred Murray, Humphrey Bogart, Glenn Ford, Robert Taylor, Elvis Presley... Bárbara mantiene:

—De los actores de antes había algunos que eran irresistibles. Tenían el raro poder de transmitir la emoción que dentro de ellos se albergaba.

—Dos matrimonios, con Frank Fay y con Robert Taylor, y sendos fracasos ¿cómo fue la vida de Bárbara Stanwyck en el campo sentimental?

—Creo que normal. Amé mucho y me amaron, pero el tiempo, a veces, obra como un cuchillo que corta la felicidad. Con Frank todo fue por incompatibilidades, ya que no por falta de cariño. Con Robert, a quien amé más que a mi propia vida, por una diferencia de edad que con el paso del tiempo él no supo asimilar. Cada momento, blanco que salta en mi cabello, significaba un paso atrás en nuestras relaciones. Así es la vida. El trabajo fue



Bárbara Stanwyck, estrella de ayer y de hoy, en una fiesta de reparto de galardones a jóvenes compañeros de profesión. — (Foto EFE)

también en esto mi gran compañero, el amigo que me hizo olvidar en ciertos momentos que estaba sola... —Cuando se escribe de usted «Bárbara Stanwyck, una gran dama», ¿qué siente?... —Es emocionante que en un mundo como el nuestro a una actriz la cataloguen como dama. Sí, ese es un calificativo que hace ya muchos años comenzaron a tributarle, y que agradezco en el alma...

—Sus apariciones en Televisión en series como «Valle de pasiones» o «El show de Bárbara Stanwyck» le otorgaron las más encendidas críticas y un «Emmy» a su labor en la pequeña pantalla. Sin embargo, pese a sus innegables éxitos cinematográficos, no hay ningún Oscar en las vitrinas de su casa.

—Es verdad, pero no me preocupa demasiado. He estado nominada en cuantas ocasiones y nunca me lo han dado. ¡Y qué más da!... Para mí lo verdaderamente emocionante es cuando cada vez que se estrenan mis films en cine-clubs los jóvenes toman conciencia de tu interpretación. Recibo a menudo cientos de cartas de estos

jóvenes que podrían ser mis nietos, ¿no es maravilloso?... —¿Hasta cuándo en el cine activo? —Hasta el final de mis días. —Bárbara, usted siempre ha tenido fama de ser una mujer bella y elegante. ¿Qué diferencia existe entre las «estrellas» de su generación y las de ahora?... ¿Cuáles eran más bellas y más elegantes?... —En todas las épocas ha habido auténticas bellezas. Podría nombrarle a Diana Durbin, a Jean Harlow, a Pola Negri, a Greta Garbo, a Vivien Leigh... y a otras muchas. Las mujeres de mi generación quizá tenían un mayor gancho mayor «sex appeal», porque todas ellas manejaban los entresijos del buen gusto y la atracción sexual. Hoy todo se presenta tan rápido que en seguida pierde interés...

Bárbara Stanwyck, una gran «estrella» y una gran actriz. Cincuenta años de vida profesional configuran al existencia de esta gran dama del cine americano cuya más grande ilusión es, según ella, «seguir en la brecha al final de mis días».

(Servicios Especiales de EFE)

**La propaganda es el todo.**

**Diario de Burgos**

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

Matilde Vilariño y Mari Pe Castro

## PONEN SU VOZ A LA ABEJA «MAYA» Y SU COMPAÑERO «WILLIE»

Llevaron doblados 39 capítulos y faltan 13

En total son 52 hasta el final de la serie

Primero fue Heidi, después Marco y ahora en pleno éxito está la Abeja Maya, todas estas series han sido emitidas por Televisión y si las dos primeras han tenido éxito, no le va a la zaga la que actualmente se emite cada tarde del domingo, la Abeja Maya, esa pequeña abeja que con sus historietas y travesuras hace las delicias de niños y mayores. Nosotros, en esta ocasión, no queremos hablar de los personajes en sí, sino de las personas que están detrás de ellos, las que ayudan a que la serie obtenga el éxito y que, aunque están detrás de todo el tinglado, también tienen mucho que ver, se trata de los dobladores, los que ponen la voz, a los personajes ya sean reales, como los actores o ya sean dibujos como en esta ocasión.

No queremos traer hasta nuestras páginas a todos los que ponen su voz a todos los personajes de la serie, ya que son muchísimos y aunque todos ellos tienen su importancia, solamente queremos que conozcan a las dos personas que prestan su voz a los dos protagonistas de la serie, la abeja Maya y su amigo Willie. Ellas respectivamente son Matilde Vilariño, de sobra conocida por todos nosotros, porque lleva muchos años en el doblaje y ha hecho cantidad de series como por ejemplo aquella serie de la radio llamada, «Matilde,

cuando empezó a funcionar, la voz a uno de los personajes la puse yo.

—¿Cuántos capítulos de la serie habéis doblado ya? —Treinta y nueve capítulos, y vamos a empezar la última serie de trece que nos queda, en total son cincuenta y dos capítulos hasta el final.

—¿Y cómo es que os eligieron a vosotras para doblarlas? —Creo que, porque de siempre hemos puesto voces a niños, entonces en la profesión ya lo saben y cuando hay que doblar algo relacionado con estas voces nos llaman a nosotras. Además creemos que esto es algo parecido a los deportistas, si haces deporte dos años y después lo dejas terminar por no estar a punto, por atrofiarse y ser uno más entre los hombres, pero si sigues continuando siendo un buen deportista y siempre estás a punto como nosotros empezamos en esto del doblaje poniendo la voz a niños y personajes así, y lo hemos seguido haciendo estamos en plena forma siempre, aunque de vez en cuando prestamos nuestra voz a mayores, porque por ejemplo yo —nos dice Mari Pe—, he doblado a Bárbara Stanwyck y esa señora no tiene precisamente una voz de niño.

—¿Matilde, te resulta difícil conseguir esa voz tan suave de la abeja Maya? —Pues no, en absoluto, aunque yo en la realidad no tengo esa vozecita de la abeja, no



Matilde Vilariño y Mari Pe Castro (Foto SAPHAN PRESS)

me es difícil sacarla o inventarla cuando la estoy doblando, pero creo que eso es solamente concentración, hay que meterse de lleno en el personaje, porque como tu voz no es la que estás poniendo en cualquier momento puede haber un descuido y salir la voz del personaje distinta a la que le has puesto unos minutos antes.

—¿Y a Mari Pe Castro, siendo una mujer no le es difícil doblar a Willie, ese otro personaje masculino, que parece un chico de diez o doce años?

—Tampoco me es difícil, aunque la verdad es que cuando lo estoy doblando me olvido de mi voz, y le pongo la que se oye en pantalla, y ciertamente cuando la escucho después no me explico ni de dónde, la he podido sacar.

—¿Podemos decir que esas voces las habéis inventado vosotras nadie os ha tenido que decir cómo debían ser? —Bueno, en televisión, antes de empezar nos hicieron unas pruebas, les gustaron y doblamos nosotras la serie, pero en realidad las voces han sido invención nuestra, nadie nos ha dicho nada a ese respecto.

—¿Y qué es más difícil, doblar a un actor real, a un personaje, o a unos dibujos como estos, que estáis doblando ahora?

—Son cosas muy distintas, todo es difícil, sinceramente nada es más difícil doblar dibujos, para personalmente nos gusta más doblar a un personaje sea cual sea, creemos que el trabajo, resulta más lucido.

—No cabe duda que, los dibujos están bien hechos, las historietas igual, pero tampoco es menos cierto que muchas veces estas series alcanzan éxito porque al ponerle una cierta voz, ha sido un completo acierto como en esta ocasión en la que a mucha gente le gusta la

serie por esa vozecita tan personal que tiene la abeja, ¿qué tanto por ciento crees que os corresponde de este éxito a vosotras? —Creemos que es una conjunción, un buen dibujo, una buena historietita y una voz acertada, no me gustaría tener que decirlo porque nosotras que estamos dentro de este mundo del doblaje no miramos ni tenemos mucho en cuenta esto de que si la serie tiene éxito o no, nosotras lo único que queremos es trabajar, ahora, si estuviéramos fuera de todo este tinglado, sin tratar de alabarnos a nosotras mismas, diríamos que el éxito va al cincuenta por ciento.

—¿A vosotras personalmente os gusta la serie? —Mucho, creemos que es muy acertada para los niños, está muy bien hecha, y es muy instructiva.

—¿Cuánto tardáis en doblar cada capítulo de veinte minutos de duración? —Unas seis horas en total. En unos capítulos más que en otros pero como te dijimos antes, esa es la media.

—¿No os molesta que en ocasiones como esta una determinada serie tenga éxito gracias a las voces que les han puesto y vosotras que sois las protagonistas estéis en el anonimato? —En absoluto, no nos gusta nada la popularidad, adoramos nuestro trabajo y nada más, aunque en algunas ocasiones también nos gusta que nos feliciten, como ha ocurrido ahora con la abeja Maya. En nuestra profesión, es muy difícil que alguien te felicite porque hayas hecho un trabajo mejor o peor, porque entre otras cosas todos son muy buenos profesionales, pero en esta ocasión sí hemos recibido felicitaciones de algunos compañeros por lo bien que está doblada la serie y por lo acertado de las voces, pero sinceramente eso ocurre pocas veces, a nosotras lo que nos interesa es hacerlo lo mejor posible para que nos sigan llamando.

—Para terminar, ¿estáis bien pagados el doblaje? —Cuando se trabaja sí, lo peor es cuando atraviesas una mala racha que no te llaman por falta de trabajo y entonces, con hacer dos o tres cosas al mes, no tienes suficiente. Cuando el trabajo es más o menos continuo, no podemos quejarnos. (Saphan Press).

ANGEL PEREZ

### Lleva 15 años en Televisión

## ADELA CANTALAPIEDRA LOCUTORA Y AMA DE CASA

Quince años trabajando delante de las cámaras como locutora de Televisión son más que suficientes como para resultar un rostro conocido. Este es el caso de Adela Cantalapietra que desde que contaba dieciséis años ya hacía sus apariciones en la pequeña pantalla. «La aventura de la música» fue el programa que le dio popularidad que actualmente goza, y que realizó cuando contaba solamente 19 años. Televisión, programas culturales, y otros muchos han servido para catalogarla como una buena presentadora. En la actualidad y desde hace dos años, presenta el informativo programa que se emite al mediodía en directo y que por tratarse de un programa regional únicamente se emite en 20 provincias de nuestro territorio.

Junto con este actividad, Adela compagina la de madre de familia. Con ella y sus dos hijos, Sara y Marcos estuvieron en el programa que posee en una bonita zona de Madrid. Nuestra intención es que su marido, Eduardo Baeza, estuviera allí, también, pero éste huye de todo este tipo de reportajes.

—El es ingeniero del ICAI y no le gusta aparecer en las revistas porque considera que su trabajo nada tiene que ver con el mío.

—¿Puedes compaginar la perfección tu profesión de locutora con la de madre de familia?

—Hasta ahora sí y pienso que por mucho tiempo. Mi trabajo no tiene un número de horas determinadas, todos los días y exceptuando el informativo que hago al mediodía es probable que estando en casa me avisen para realizar otro tipo de programas a otras horas. Quizá esto resulte a veces un inconveniente de cara a mi familia, pero no excesivo.

—¿Tu marido está de acuerdo con tu trabajo? —Completamente.

—¿Qué dicen tus hijos cuando te ven aparecer por la Tele? —Lo lógico de todos los crios de su edad.

—Aparte del informativo antes mencionado, Adela tiene que poner muchas veces en off para entrevistas que realiza y en las que lógicamente no aparece su imagen. ¿No te molesta poner a veces tu voz solamente?

—¿Por qué? Creo que profesionalmente es interesante no sólo para mí, sino para todas ya que se aprende mucho. A mí, el que me comozcan o no cuando voy por la calle, me es indiferente.

—¿Hacer un programa en directo como el que tú haces y que esté en antena de lunes a viernes, indudablemente tiene un mérito considerable pero no te gustaría hacer otro tipo de espacios como podría ser la presentación de un programa musical, por ejemplo?

—Todo lo que sean cosas nuevas siempre estoy dispuesta a hacerlas. Ahora bien los musicales no encajan en mi estilo. En todos los años que llevo en Televisión Española, he presentado programas de todo tipo, y los más adecuados para mí, son los de tipo cultural e informativos.

—En muchas ocasiones se ha hablado de que las locutoras de Televisión tenéis muchos problemas. ¿Qué hay de esto? —En lo que respecta a las locutoras de informativos que seremos aproximadamente unas 6 ó 7, te puedo asegurar que no tenemos ningún tipo de problemas. No sé quien se inventará esas historietas.

—Su casa es confortable y amplia y trabajo nos costó convencer al «benjamín de la familia», Marcos para que accediera a posar junto a su madre y su hermano. La verdad es que la propia Adela no lo había advertido el día antes en nuestra conversación telefónica.

—Os va a resultar muy difícil convencer a mi hijo pequeño ya que es un revoltoso de mucho cuidado.

—En un principio creíamos que se trataría de una broma pero más tarde comprobamos que sus palabras eran completamente ciertas. Quince años en Televisión y «si Dios quiere muchos más». (Saphan Press).

MIGUEL SAEZ



Adela Cantalapietra, quince años trabajando ante las cámaras de Televisión Española (Foto SAPHAN PRESS)

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — «Checoslovaquia: 1968-1978». Este es uno de los reportajes que esta noche ofrecerá «Informe Semanal». Dicho espacio informativo ha conseguido un documental excepcional que obtuvo, en su día, el premio al mejor documental corto por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, en el que se recoge el desarrollo de Checoslovaquia desde su nacimiento como nación tras la segunda guerra mundial, hasta los hechos de 1978.

Además, «Informe Semanal» tiene previstos los siguientes reportajes: «El Cónclave, buscando Papa», «Gran Sol, prohibido pescar», «La muerte de un líder», en torno a la muerte de Jomo Kenyatta, y «Nicaragua», una reconstrucción de los sucesos ocurridos en Nicaragua desde el asalto al Palacio Nacional por un comando sandinista, hasta la llegada a Panamá de los guerrilleros comandados por Edén Pastora.

En el plano cinematográfico, la primera película del día es «Gloria incierta». Dirigida en 1944 por Raoul Walsh e interpretada por Errol Flynn, Paul Lukas, Jean Sullivan, Vaye Emerson y Lucille Watson. La historia gira en torno a un condenado a muerte que se fuga de la cárcel, en un bombardeo sobre París. A partir de este momento, las peripecias se suceden una tras otra.

Por la noche se emite «El aniversario». Una película hecha, más que nada, para lucimiento de su protagonista principal: Bette Davis. Junto a ella, Sheila Hancock, Jack Hedley y Hames Cossins. El argumento narra el enfrentamiento que se desata cuando la señora Tagar, dueña de una empresa constructora, reúne a sus tres hijos y a sus respectivas familias para celebrar el cuarenta aniversario de su boda.

EN U. H. F.

¿De quién es la costa?, está es la pregunta que esta semana se plantea en «La Clave» y sobre la que gira el coloquio, que contará con las opiniones de José María Fluxa, de la Subsecretaría de Acción Territorial y Medio Ambiente; Tomás Maestre, empresario turístico de la Manga del Mar Menor; Carlos Gago, director gerente de la Unión de Armadores de Vigo; José Luis de Azcarraga, catedrático de Derecho Internacional y especialista en Derecho Marítimo, y Pedro Cobelas, subdirector de Infraestructura turística.

La película que va a servir de base al coloquio es «Capitanes intrépidos», en la que los valores humanos, hábilmente conjugados, le dan una fuerza innegable. Fue dirigida en 1937, por Roy Ward Baker, en interpretada por Freddie Bartholomew, Spencer Tracy, Lionel Barrymore, Melwyn Douglas, Mickey Rooney y John Carradine. Con esta película, Spencer Tracy obtuvo el Oscar al mejor actor por su interpretación del personaje de «Manuel».

TELE - COSAS

Estas son las obras previstas para ser emitidas durante la próxima temporada en el espacio «Novela»: «Belami», «Resurrección», «La ilustre fregonas», «La taberna» y «Tom Sawyer».

Por lo que se refiere a «Teatro», parece que se intenta dar mayor salida a los autores españoles. Entre las obras que se anuncian figuran «Cuidado con las personas formales» y «El orgullo de Albacete», de Alfonso Paso; «El caso de la mujer asesinadita», de Miguel Mihura y Alvaro de la Iglesia; «Don Juan Tenorio», etc.

A Demis Roussos le van bien las cosas en España. La mayoría de sus canciones han sido éxito en nuestro país. Sin embargo, nos contaba el otro día en Televisión, momentos antes de grabar su actuación para el programa «Aplausos», que no sabía cuándo volvería a actuar aquí. «No por la gente, por supuesto, que es cálida y maravillosa —dijo—, sino porque los empresarios españoles nunca cumplen lo estipulado en los contratos».

ANGEL PEREZ

# "La postura del PSOE ante el viaje del Rey a Argentina, absurda e increíble" (Olarra)

Dice Fernández Miranda que todos los pueblos iberoamericanos desean la visita de S. M.

Palma de Mallorca (Efe). Los Reyes de España han salido esta mañana del Club de Mar de Palma de Mallorca, a bordo de el «Fortuna», con rumbo a Cartagena.

Según ha podido saber «Efe», Sus Majestades se proponen pasar unos días visitando las costas andaluzas y asistirán, el día 28 de Agosto a un acto oficial en Torremolinos.

Acompañan a don Juan Carlos y a doña Sofía, en su crucero marítimo, Constantino y Ana María de Grecia.

El Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, así como sus primos los príncipes de Grecia, han quedado en el palacio de Marivent, al cuidado de su abuela la reina Federica.

## OLARRA Y EL VIAJE DEL REY A ARGENTINA

Madrid (Efe).— «La postura del P.S.O.E. ante el viaje del Rey a Argentina me parece absurda e increíble. Creo que hay que dejar sentadas varias cuestiones», ha declarado a «Efe» el senador Luis Olarra.

«En primer lugar —añade el señor Olarra—, el Rey está por encima del tipo concreto de política que se puede seguir en los diferentes países que visita. Sus razones son otras».

«Más grave —sigue diciendo el senador real— podría ser que los actores directos de la política visiten países donde la libertad está yugulada completamente y, además, se consideren amigos de los responsables de esas situaciones».

«En Argelia, se respetan los derechos de las personas? El P.S.O.E. no dice nada y Felipe González la visita, cuando además, los argelinos están siendo pieza clave en contrar de España, en temas graves y trascendentales», continúa.

«En Cuba —sigue preguntándose el industrial vasco— hay libertad? Existe la máxima represión y Felipe González les visita y es amigo de Fidel Castro».

«El Rey —continúa diciendo Olarra— está llevando a cabo la labor que de tantos años acá era necesaria, no se ha hecho, sobre todo con América hispana; pero no sólo para mejorar relaciones de comercio o similares, sino para refundir de nuevo a pueblos que sienten como nosotros y que piensan como nosotros, pues no en balde somos hermanos de sangre».

Finalmente, Olarra dice: «El alcance de las visitas del Rey va mucho más lejos en el tiempo y no se reduce a aspectos coyunturales y de corto plazo. No se comprende bien cómo quenes están en la escena política española, gracias al cambio promovido precisamente por el Rey, sean los que juzguen en esta ocasión la actuación de ese mismo Rey».

## EL PRESIDENTE DEL CONGRESO DICE QUE «ES UN ASUNTO A ESTUDIAR»

Madrid (Efe).— El presidente del Congreso, Fernando Álvarez de Miranda, ha llegado a primeras horas de la tarde a Madrid, procedente de Montevideo, última escala de su viaje por varios países hispanoamericanos.

Preguntado sobre la convocatoria de la diputación permanente del Congreso hecha por el grupo socialista del viaje del Rey a Ar-

gentina, señaló el señor Álvarez de Miranda que no le preocupa, porque es asunto a estudiar y todo tiene su solución», ampliando que en su visita a América comprobó que en aquellos países desean todos los viajes que puedan representar una apertura en los mismos y que esos pueblos agradecen y piden que se vaya a explicar la realidad de la España nueva y democrática.

## Suárez pasa el fin de semana en Ciudad Rodrigo

Salamanca (Logos). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, acompañado del vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa, teniente general don Manuel Gutiérrez Mellado, ha llegado a esta ciudad a últimas horas de la noche, donde cenaron en un restaurante próximo al centro de la ciudad en compañía de sus respectivas esposas.

El presidente manifestó que se dirige a Ciudad Rodrigo para pasar el fin de semana en casa del ministro Transportes y Comunicaciones, señor Sánchez Terán.

El presidente del Gobierno manifestó que, aunque se trataba de un viaje de descanso, aprovecharía el fin de semana para cambiar impresiones, tanto con el vicepresidente primero del Gobierno, como con el ministro de Transportes y Comunicaciones.

Atégase suscriptor de **Diario de Burgos**



HOY, SESION TARDE Y NOCHE

NUESTRA INIGUALABLE DISCOTECA

UN GRAN ESPECTACULO DEL VERANO 78

CON SUS

65 fantásticos programas de luz, sonido y color

¡SIGA LA PISTA DE ARMSTRONG!  
...LA MEJOR PISTA PARA VERANEAR EN ARMSTRONG

MAÑANA

SESION TARDE MUSICA JOVEN

ESCUCHE Y BAILE LOS SUPER-ARMSTRONIANOS BOMMM...

Las canciones que son éxito en el Mundo y que también muy pronto lo serán en Burgos

AMBIENTE CLIMATIZADO — MAYORES 18 AÑOS

# Tres días durará la visita de Adolfo Suárez a Caracas

Ha muerto el presidente del Partido Nacionalista Vasco, Juan Ajuriaguerra

## Visita España Amintore Fanfani

Caracas (Efe). — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, llegará a Venezuela el próximo 6 de Septiembre, para realizar una visita oficial de 3 días, anunció hoy oficialmente el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Durante su estancia en Caracas, Suárez se reunirá con el presidente de la República y sostendrá entrevistas con el canciller venezolano y el vicepresidente del Congreso Nacional, en ausencia del presidente, que viajará próximamente a Europa.

El presidente Suárez celebrará también entrevistas con los principales dirigentes políticos del país.

La noche del viernes 8, el presidente español ofrecerá una recepción en honor del presidente Pérez y su esposa, antes de partir hacia Cuba, el sábado por la mañana, en visita oficial de tres días.

## FANFANI, EN ESPAÑA

Madrid (Efe). — El presidente del Senado italiano, Amintore Fanfani, ha permanecido esta mañana durante una hora en el aeropuerto de Barajas, en tránsito de su viaje de Méjico a Barcelona, donde pasará unos días de descanso.

El señor Fanfani que estuvo en Méjico en visita oficial dijo a los periodistas durante su estancia en Barajas que la situación de la Democracia Cristiana en Italia, tras la muerte de Aldo Moro, es buena, pese a que la desaparición de Moro significó un duro golpe «no sólo para el partido sino para el Mundo». «Eramos amigos desde 1945 —agregó— así que pueden imaginarse lo que significó para mí su asesinato. De cualquier manera su enseñanza y sacrificio está dando frutos».

Se refirió a continuación, a que las circunstancias del crimen aún no están aclaradas, porque no han terminado sus tareas la Policía y la Magistratura, se espera saber pronto quiénes fueron los inspiradores y si hubo conspiración internacional.

En relación al momento político español, señaló que «Italia mira a España con respeto y afecto. Considera esa posición como sobresaliente para lograr la unidad europea».

En cuanto al ingreso de España en el Mercado Común señaló que siempre que hay ampliación de la Comunidad existen problemas, como ocurrió en el caso de la entrada de Inglaterra, pero, ante la disposición de España, Italia es favorable a recibirla como miembro y terminó diciendo: «Existen problemas en la agricultura y la industria pero la experiencia dicta que su solución es siempre un hecho positivo».

El político italiano, acompañado de su esposa, llegó al aeropuerto de Barcelona, a media mañana.

En el aeropuerto los señores Fanfani eran esperados por el ex-ministro español Alfredo Sánchez Bella, en cuya finca de Sant Antoni de Calonge, en la Costa Brava, pasarán unos días de descanso, y hacia donde se dirigieron por carretera, directamente desde el aeropuerto.

## FALLECE JUAN AJURIAGUERRA

Irache (Efe). — A las tres menos tres minutos de la tarde de hoy, ha fallecido el líder del PNV y diputado de dicho partido por Vizcaya, Juan Ajuriaguerra, que se encontraba internado en una residencia de Irache (Navarra), donde se encontraba descansando.

Al parecer, el señor Ajuriaguerra padecía un cáncer de pulmón.

El presidente del Partido Nacionalista Vasco, había nacido en Bilbao hace setenta y dos años. Era ingeniero industrial y

entró en la política en el año 1929, nada más caer la Dictadura de Primo de Rivera. Antes de afiliarse al Partido Nacionalista Vasco, formó parte de la Juventud Vasco, en Bilbao.

Hijo de padre carlista y madre liberal, fue nombrado presidente del «Batzoki» de Deusto. En el año 1937 fue condenado a muerte, condena que a los ochocientos días, le fue conmutada por el destierro.

Juan Ajuriaguerra fue elegido diputado por Vizcaya en las elecciones legislativas del 15 de

Junio de 1977. Fue candidato, junto con Rubial a la presidencia del Consejo General Vasco, designándosele, al final, vicepresidente del mismo.

A las ocho y media ha salido de la localidad navarra de Irache el cortejo fúnebre que ha trasladado los restos mortales de Ajuriaguerra hasta la Diputación vizcaína, lugar donde se ha puesto la capilla ardiente hasta mañana, a las nueve, menos cuarto de la noche, hora en que está previsto se celebren los funerales en la basílica de Begoña.

# MUNDO LABORAL

Madrid (Logos). — Carlos Ferrer Salat ha abandonado hoy Madrid para pasar el fin de semana en Barcelona, después de una semana de intensos contactos con miembros de la Administración. El presidente de la CEOE se entrevistará la semana próxima con Santiago Carrillo y podría ser que lo hiciera también con Felipe González, aunque esta entrevista tal vez quedaría para la semana siguiente.

Según ha podido saber «Logos», se sigue trabajando en una candidatura a la presidencia de la CEOE que no fuese la de Ferrer Salat —que podría estar encabezada por José Felipe Bertrán—, y que según sus promotores contaría con el 52 por ciento de los votos, mientras que Ferrer sólo tendría el 48 por ciento.

## HUELGA DE CERAMISTAS EN TALAVERA

Madrid (Logos). — Ha entrado en su octavo día de huelga el sector cerámico, de Talavera de la Reina.

Los trabajadores han realizado gestiones esta mañana ante el inspector de Trabajo, quien intentará reunir a las partes en conflicto.

En el local del Teleclub de la localidad de Fuente del Arzobispo, se realizará

una asamblea en la que se decidirá si los ceramistas irán o no a una huelga de apoyo con los de Talavera de la Reina.

El sector de la Construcción está en huelga en solidaridad con los ceramistas de Talavera, desde ayer. El próximo día 29, ceramistas y trabajadores de la Construcción realizarán una manifestación en Talavera de la Reina.

## 800 TRABAJADORES DE "ASCO" QUEDARÁN SIN TRABAJO EN OCTUBRE

Tarragona (Logos). — A primeros de Octubre cumplirán 800 trabajadores su contrato con las empresas de las obras de construcción de la central nuclear de «Asco» —según ha dado cuenta el pleno celebrado por la Diputación provincial— lo que va a plantear una grave situación de paro, ya que aun cuando bastantes de ellos son agricultores, sondos realizados indican que sólo un 20 por 100 volverá al agro.

Dicha cifra se irá incrementando hasta un total de cinco mil trabajadores que son los que tienen contrato, y los que proceden de las comarcas del Priorato, Terra Alta y Rivera del Ebro.

Tiempo atrás esta Corporación ya advirtió a la Administración de este hecho para que buscara soluciones al problema y se acordó reiterar esa advertencia y hacer llegar también a la Generalidad esta preocupación.

## UN NUEVO INSTRUMENTO MUSICAL

Bucarest (Efe). — El músico rumano Ion Delu ha construido un nuevo instrumento musical, la «violena», que por su tamaño, timbre y demás cualidades se sitúa entre el violín y la viola.

El profesor Delu, director de orquesta y musicólogo, ha declarado que no pretende sustituir los instrumentos de cuerda clásicos, sino enriquecer la gama tradicional con nuevos timbres.

La «violena» ha pasado con éxito tanto la prueba de conciertos de Bach y Paganini como la de obras de compositores rumanos contemporáneos.

## TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

San Pedro de Cardeña 34

Teléfono: 217357  
DIARIO DE BURGOS

## El cantante José Vélez, multado por alterar el orden en una sala de fiestas

Murcia (Efe). — El gobernador civil de la provincia ha impuesto una multa de 200.000 pesetas al cantante José Vélez «por provocar una seria alteración de orden público en la sala de fiestas «El Gato Azul» de Cieza, en Murcia».

Durante su actuación, el cantante dijo que trabajaba gratis por haber perdido un pleito interpuesto por la empresa, por lo que se extrañaba de que ésta hubiera cobrado la entrada al público.

Después de estas palabras un grupo de asistentes originó un grave desorden: rompieron mil sillas, trescientas mesas, tres mil vasos, doscientas botellas de whisky y bebidas diversas. También se apoderaron del contenido de una caja registradora, unas quince mil pesetas.

# Comenzó el Cónclave

## Setecientos millones de católicos, pendientes de su resultado

(Viene de primera Pág.)

zo del Cónclave se efectuó a las 16,35 —hora local y hora española— con el canto del "Veni Creator" y la procesión de Cardenales electores, ceremonieros y "conclavistas" desde la capilla paulina hasta la "Capilla Sixtina".

A las 16,50 —hora local— el maestro de ceremonias, monseñor Virgilio Noe, invitó a todos cuantos estaban dentro del recinto del Cónclave y que no pertenecen a él, a salir. El "extra omnes" (todos fuera) fue, al mismo tiempo, un ruego y un mandato.

Ante los ojos de los que quedaron fuera el secretario del Cónclave, monseñor Ernesto Civardi empujó desde dentro las dos pesadas hojas de la puerta de la Capilla Sixtina.

Las cámaras de televisión que transmitieron en directo al Mundo, las imágenes de la entrada al Cónclave y las pinturas del hermoso recinto, miraron también hacia la puerta cerrada del lugar de las votaciones.

Dentro quedaron 111 purpurados menores de 80 años de los que 56 son europeos, 30 americanos 12 africanos, 9 asiáticos y 4 de Oceanía.

Las cámaras de televisión apuntan ahora desde la plaza de San Pedro a la chimenea de la Capilla Sixtina, que a partir de mañana, en que comenzarán las votaciones, empezará a anunciar con humo blanco o con humo negro si la Iglesia tiene Papa, o hay que esperar a otra votación.

### MISA "PRO ELIGENDO PONTIFICI"

Ciudad del Vaticano (Efe). El Cardenal Jean Villot presidió hoy en el Vaticano la misa "Pro eligendo Pontifici" y en su homilía hizo una exhortación de carácter religioso, sin ninguna referencia al carácter y personalidad del próximo Papa.

La ceremonia religiosa se efectuó en la Basílica de S. Pedro y en ella tomaron parte los Cardenales electores. Esta norma está prevista en las normas de "Sede Vacante", antes de que los purpurados entren en el recinto secreto del Cónclave.

En su homilía, el Cardenal Villot, Camarlengo de la Santa Iglesia Romana, subrayó que "la misión del pastor supremo es sobre todo amoris officium" (misión de amor) y agregó que espiritualmente "no nos encontramos solos, hermanos y padres queridos. Nos acompaña la plegaria de la Iglesia".

"En este momento importante y delicado —comenzó diciendo el purpurado— padres eminentísimos, la Sagrada Liturgia nos reúne a todos y nos hace rezar por la elección del Papa, a la que vamos a proceder con la ayuda de Dios".

"Sabemos —continuó— que, según su inefable promesa, Jesús está en medio de nosotros. Es El quien eleva nuestra plegaria al Padre. Es El Pontífice y Víctima, quien le da fuerza y valor al Sacrificio Eucarístico. Y es El quien, por medio del Evangelio, nos dirige esta mañana su Palabra de luz y de orientación".

El Cardenal Jean Villot finalizó su homilía diciendo que: "Nos acompañe la oración continua y ferviente del pueblo de Dios y que el Señor esté con nosotros ahora y siempre. Amén".

En la concelebración estuvieron presentes los Cardenales electores. La ceremonia fue en Latín acompañada por las voces del coro de la Capilla Sixtina. Diez

mil fieles asistieron a la celebración.

### DETALLES DE LA ENTRADA EN LA CAPILLA SIXTINA

Concluido el rito, los purpurados desfilaron en procesión desde el altar de la Cátedra de la Basílica —ubicado en el ábside del recinto por orden de precedencia del tradicional protocolo vaticano— tal y como habían entrado. Primero los Cardenales obispos, después los Cardenales presbíteros y, por fin, los Cardenales diáconos.

Los 111 Cardenales electores que hoy entraron en el Cónclave para elegir al sucesor del Papa Pablo VI juraron guardar secreto y defender los derechos espirituales y temporales de la Santa Sede, así como su libertad.

A las 16,30 —hora local— los Cardenales se reunieron en la Capilla Paulina del Palacio Apostólico vaticano, con vestiduras rojas, roquete, muceta y birrete.

Con el consentimiento del Cardenal Camarlengo, los cantores de la "Schola Pontificia" entonaron en la Capilla Paulina el "Veni Creator".

En procesión, los purpurados se dirigieron a la Capilla Sixtina, donde a partir de mañana sábado, procederán a las votaciones.

En la Capilla Sixtina, todos cuantos desfilaron en la procesión se acomodaron en sus respectivos lugares.

Tres ceremonieros, alternándose, leyeron la parte de la Constitución apostólica "Romano Pontifici eligendo", de Pablo VI, en lo que concierne al secreto, desarrollo de la elección, la aceptación, proclamación y coronación del Papa.

A continuación, los Cardenales prestaron juramento. Tras el juramento, el Cardenal Camarlengo dirigió a los presentes un breve discurso sobre la importancia del acontecimiento y les animó a efectuar la elección de la forma descrita y con recta intención, mirando al bien de la Iglesia.

Seguidamente se hizo entrar en la Capilla Sixtina para jurar ante el Cardenal Camarlengo a: el prefecto de la Casa Pontificia, al delegado del Estado de la Ciudad del Vaticano, al comandante de la Guardia Suiza, a los prelatos de la Cámara apostólica, a los protonotarios apostólicos, a los auditores de la Sacra Romana Rota. A todos ellos les está encomendada la custodia y vigilancia de todo lo que entra y sale del Cónclave.

Los Cardenales, a continuación, se retiraron a sus celdas. Permaneciendo en la Capilla Sixtina sólo el Camarlengo, los tres Cardenales asistentes (de los que forma parte Jubany, arzobispo de Barcelona), el secretario del Cónclave, el maestro de ceremonias. Estos, tras una inspección, cerraron el Cónclave desde dentro.

La clausura por la parte de fuera fue efectuada por el prefecto de la Casa Pontificia, por el delegado especial del Estado de la Ciudad del Vaticano, por el comandante de la Guardia Suiza y otros. Y las llaves fueron entregadas al delegado especial.

Mientras tanto, en el interior del Cónclave, el Camarlengo, los tres Cardenales asistentes, el secretario, el maestro de ceremonias se reunieron en la Sala de Paramentos donde son llamados todos los conclavistas y los ministros del Cónclave para que se verifique su presencia con llamamiento nominal.

### COMO SE HARAN LAS VOTACIONES

El Cardenal checoslovaco

Frantisek Tomasek, miembro de más edad, del Sacro Colegio Cardenalicio, será el primero que a partir de las 9,30 del sábado, deposite el voto para elegir al nuevo Pontífice.

Los ciento once Cardenales que participan en el Cónclave deberán votar desde ese día, cuatro veces por jornada en sesiones de mañana y tarde.

La votación de la tarde comenzará a las 16,30.

La quema de las papeletas donde los Cardenales emiten su voto en el Cónclave, y por tanto, la "fumata" que aparecerá en la chimenea de la Capilla Sixtina, se realizará después de uno o dos escrutinios según haya sido el resultado de la votación.

Mientras la elección no sea positiva, habrá solamente una "fumata" por la mañana y otra por la tarde, ya que en principio están previstas dos votaciones por cada sesión.

Fuentes oficiales vaticanas desmintieron la noticia divulgada días pasados por algunos órganos informativos, según la cual desde el Cónclave se establecerían conexiones eléctricas con la Radio Vaticana y "L'Osservatore Romano" para anunciar que el Papa había sido elegido.

El Padre Romeo Panciroli director de la sala de Prensa de la Santa Sede manifestó que esos rumores que circularon "son invenciones" y subrayó que "las únicas señales de la elección del nuevo Papa serán las "fumatas".

### PERIODISTAS ACREDITADOS

Setecientos ochenta y dos periodistas de todas las nacionalidades recibieron, has-

ta ahora la acreditación de la Sala de Prensa de la Santa Sede, para poder realizar su función en el Vaticano durante la celebración del Cónclave y elección del próximo Papa.

Para facilitar su trabajo, la Sala de Prensa de la Santa Sede organizó grupos lingüísticos, al frente de los cuales se encuentra un periodista que proporciona a los demás informadores todo tipo de datos sobre los acontecimientos eclesiales.

### SETECIENTOS MILLONES DE SERES ESPERAN

Ciudad del Vaticano (Efe). Mientras que 111 Cardenales menores de 80 años de edad se encerraron esta tarde bajo llave en el Palacio apostólico del Vaticano para elegir nuevo Papa, setecientos millones de católicos esperan impacientes conocer el nombre del sucesor de Pablo VI.

En las afueras del Vaticano, algunos cientos de turistas y fieles romanos se agolparon para tratar de ver la procesión.

Se dice que con motivo del Cónclave llegaron a Roma en los últimos días más de medio millón de turistas, todo un record algunos de los cuales se acercaron esta tarde a la plaza de San Pedro, para curiosear o para rezar.

Se registró en Roma una temperatura húmeda y de más de treinta grados, pesada, que hizo evocar a muchos el día de la muerte de Pablo VI, el 6 de Agosto pasado, en Castelgandolfo.

La actividad turística sigue el ritmo normal: "más turistas que romanos". "Las llaves de Roma en poder de los turistas" Son los títulos de los diarios estos días.

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

## CONDICIONES PARA LA DEDICACION EXCLUSIVA DEL PROFESORADO DE E. G. B.

### Deberán permanecer 35 horas a la semana en el Centro y desaparecen las «permanencias»

Madrid (Efe). — Cuarenta y dos horas semanales de trabajo y otras obligaciones habrán de cumplir los profesores de E. G. B. que quieren cogerse al régimen de dedicación exclusiva, a partir del próximo 1 de Septiembre, según el texto de un anteproyecto de decreto, preparado por el Ministerio de Educación y Ciencia de cuyo contenido informa hoy el semanario «El Magisterio español».

Entre las aludidas obligaciones están las de permanecer 35 horas a la semana en el Centro, no dedicarse a ninguna otra actividad pública o privada y no organizar en los colegios nacionales actividades docentes que tengan que ser pagadas por los padres de los alumnos. Este último requisito supone la terminación de las llamadas «permanencias».

El régimen de dedicación exclusiva según la revista citada, será aplicado tanto a los funcionarios del Cuerpo de profesores de E. G. B. como a los profesores interinos y contratados y a los funcionarios del Cuerpo a extinguir de directores es-

colares de Enseñanza Primaria.

En el anteproyecto se establece que todos los profesores de E. G. B., cualquiera que sea su régimen de dedicación, habrán de estar presentes en el centro escolar en el que estén destinados cinco días antes de iniciarse el curso y permanecer en el mismo ocho días después de que finalicen las actividades lectivas, para realizar las calificaciones, valoraciones del curso, entrevistas con padres y alumnos, etc.

Para hacer frente al elevado importe económico de la dedicación exclusiva de tan numeroso grupo de profesores durante el último trimestre de 1978, el Gobierno tramitará los oportunos suplementos y las correspondientes transferencias de créditos.

Hazte socio de Cruz Roja. Haz un Mundo mejor. Contribuye a que el Mundo tome el camino que debe tomar.

## LOS MEDICOS INICIAN QUERRELA CRIMINAL POR PRESUNTAS INJURIAS

### Piden cien millones de indemnización que destinarán al Fondo contra el paro

Nota del Consejo General de Colegios

Madrid (Logos). — Ante la situación de confusión sobre problemas que afectan no sólo a la profesión médica, sino también a la calidad de la asistencia sanitaria, el Consejo General de Colegios Médicos ha difundido una nota en la que, entre otras cosas dice que la voluntad de servicio de los médicos a la comunidad, y sus prestaciones de alto contenido humano y social,

aún con deficiencias inevitables, no merecen el tratamiento que le están dando algunos medios de difusión, que ofende al conjunto de la profesión y niegan aspectos positivos de la realidad asistencial.

La organización médica colegial se ha visto obligada —dice la nota— en defensa del honor profesional a presentar querrela criminal por presuntas injurias contra una revista y a solicitar una indemnización de 100 millones de pesetas que, en su caso, se destinarán al Fondo nacional de lucha contra el paro que desgraciadamente padece nuestro país.

En relación con los problemas de las guardias de los médicos de la Seguridad Social, y de los médicos de la Administración Institucional de la Sanidad nacional que afectan a muy amplios sectores sanitarios, subraya que en ambos casos su origen se debe a decisiones unilaterales de la Administración, no consultadas, y alteradoras por simples circulares de las disposiciones vigentes: la referente a las guardias de las instituciones hospitalarias, decidida por el Instituto Nacional de Previsión y la concierne a las supuestas incompatibilidades de los médicos de la A. I. S. N., impuesta por la subsecretaría del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

El Consejo General de Colegios Médicos se ha mostrado en todo momento dispuesto a colaborar para la solución justa de dichos litigios, condicionando únicamente su participación al debido respeto a la legalidad vigente y a la dignidad de la corporación.

En cuanto a la negociación del problema de las guardias médicas con el I. N. P., ha sostenido siempre que el aspecto técnico-asistencial de las mismas es exclusivamente médico y por lo tanto su resolución compete únicamente a los médicos a través de las juntas facultativas de los centros y las secciones de hospitales de los colegios provinciales; en lo que respecta al aspecto socio-económico, ha admitido la participación de cualesquiera otros sectores representativos, entre los que figuran destacadamente las organizaciones sindicales; subrayando la ausencia de la Unión Independiente de Trabajadores de la Seguridad Social, entidad legalmente constituida y representativa de más del 50 por 100 del sector. En todo caso exige que en un problema estrictamente profesional, quede marginada toda interferencia política.

La nota termina diciendo que la organización médica colegial sigue manteniendo su decidida voluntad de defender los derechos y legítimos intereses de la profesión médica y de colaborar en el perfeccionamiento asistencial en orden a garantizar el derecho a la salud de todos los españoles, aunque naturalmente supeditando su participación a los inexcusables principios de buena fe legalidad y responsabilidad.

### Ciudadano herido en Vitoria al disparar dos sujetos contra un cuartel de Policía

Vitoria (Efe). — Un transeúnte ha resultado herido de bala, a consecuencia de los disparos efectuados por desconocidos, sobre las diez y media de esta noche, contra el cuartel que la Policía Armada tiene en la calle Correría, de Vitoria.

El herido es un hombre de unos sesenta y tantos años de edad, que a la una y cuarto de la madrugada recibía atención en el quirófano del Hospital General de Santiago, de Vitoria. A dicha hora no se tenían noticias sobre su identidad y el estado de sus lesiones.

### MILIKI SUFRE UN PRINCIPIO DE FLEBITIS CON RAPIDA RECUPERACION

Barcelona (Efe). — Miliki, uno de los payasos más populares de España, como miembro del grupo Gaby. Miliki, Fofito y Milikito, tuvo que ser internado ayer, por la tarde, en el Hospital Clínico, horas antes de su presentación en Barcelona, dentro del espectáculo del Circo Americano.

El conocido payaso sufrió una fuerte hinchazón en una pierna y, al ser atendido, se comprobó que se trataba de un principio de flebitis, que pudo ser solventado rápidamente.

Después de pasar la noche en el Clínico, esta mañana ha sido dado de alta ya completamente recuperado.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 21151) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** maquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martinez 7. Teléfono 200520

**ALQUILO** o vendo bares inmejorable marcha negocio, diversas zonas. Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8. 6.º 5.

**ALQUILO** entreplanta comercial calle Madrid, 28 1.º Izqda

**RITORT.** — Alquila piso con garaje sin muebles plaza Cruzadas. — Reyes Católicos 4.

**URGE** vivienda económica, con o sin muebles, preferible con garaje. Telf 202600 preguntar por Javier (de 1 a 4).

**RITORT,** alquila apartamento amueblado. — Avda. Vena, calefacción y agua central. Reyes Católicos, 4.

**ALQUILO** apartamento 3 habitaciones junto playa San Juan. Alicante. Telf. 220043.

**URGE** piso en alquiler, preferible sin muebles, 4 habitaciones, garantizo tiempo dos años. Telf. 228754.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 229025.

**ALQUILO** piso matrimonio, por temporada o chicas estudiantes. Razón, calle Belorado, núm. 13.

**EN COSTA DEL SOL,** alquilo apartamento mes de Septiembre. — 223160.

**ARRIENDO** o vendo Bar Aloa. San Juan de Ortega, 4. Burgos.

**SANTANDER.** Alquila piso amueblado y casita situada costa con playa. Precio convenir. Teléfono 942-238232.

**POR 1 ó 2 años,** alquilo piso amueblado. Calle Tesorera, 6, 2.º Dcha. Telf. 224432.

## Automóviles y accesorios

**EUROCASION R-12, 3** meses garantía.

**EUROCASION 132 - 1.800** impecable 6 meses garantía

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados

**AVIA 3.500 carnet 2.º** Avia 2.500. Avia 1.250 y varios más Ruera Vitoria 10

**DUCAR** Automóviles vendo las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Telf 229107.

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Teléfono 220350

**EUROCASION Simca 1.200** Varios 6 y 3 meses garantía

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y comprúselos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas.

**SE VENDE** Dyane-6, de particular a particular. Teléfonos 227313 ó 209922.

**EUROCASION R-5, 3** meses garantía

**EUROCASION** Oportunidad C-8 60.000 Ptas Garantizado Facilidades

**EUROCASION R-7, 6** meses garantía.

**ALQUILER** sin conductor. Flen-Auto Avenida General Vigón, Edificio Otamendi Telf 223803

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

**MERCADO NACIONAL OCA-SION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados garantizados Facilidades Visitenos en Autovicán Sábados abierto

**EUROCASION** Varios Dvan-6 C-8 y C-8 F 6 y 3 meses garantía

**AUTOMOVILES GAMONAL,** vende R-5, GTL, R-7 R-12S R-12 familiar 4-L 4-F R-6 Seats 600 850 124 127 1430 1600 1800 132: Simcas 900 1000 1200-LS, 1200-E Citroens C-8, Dyane 6, 2 CV G Furgonetas Minis 1000 850 varios modelos más Facilidades Garantizados Minima entrada Pedro Alfaro 2 y Vitoria 235.

**EUROCASION** Oportunidad R-8 75 000 pesetas

**AUTOMOVILES Vidal** Compra venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 21 Teléfono 203461

**EUROCASION G-S** Club familiar, 6 meses garantía.

**EUROCASION** Trabado S.L. Carretera Madrid Km 234 Teléfono 200542

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**EUROCASION G.S** Club, 3 meses garantía

**AUTOMOVILES VARRONA** Compra venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos Garantizados. Minima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses, Madrid 22. Telf 207087

**COMPRA-VENTA** Automóviles López-Ortega. Vehículos de ocasión, a precios de auténtica ocasión. Vendemos toda clase de automóviles, totalmente revisados. Garantía 6 meses, grandes facilidades. Pisos, 40 y 42. Teléfono 209667

**AITOR.** — Compra cambia su turismo, tasación alta, pago contado Madrid, 69.

**AUTOMOVILES 200** (Garaje 200) seleccionados lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford Fiesta, Citroen GS Familiar, Meharl, Dodge Diesel, R-12 F, R-12, R-5 GTL, R-5, R-6, Seat 1.430 F, 1.430, 124 F, 124 127, 128 850, 600 E, 600 D, Mini 1.300, Simca 1.200, 1.000 y 900 Garantía formada por mano de obra y materiales Vitoria 200 Teléfono 220733 Nuestra lema es garantía y variedad

**AITOR.** — Turismos todas las marcas todos los precios amplias facilidades, sin recargo. Madrid 69

**AITOR.** — Vende turismos, precios verdadera ocasión, al comprar visitenos. Calle Madrid 69

**AUTOCID. S. A.** Concesionario de Ford vende: Seat 300 D y E, 850 N y E, 133, 127 124 N y Familiar, 1.430 N y Diesel Renault 4 F 4 L R-6 R-8 Simca 900 1.000 1.200 N y Familiar Citroen Diane 6 C-8 Morris mini 850 1.100 y 1.300. Ebro 108 de viajeros Mercedes 220-D y 60 vehículos más para que usted elija el suyo, totalmente revisados en nuestros talleres, con garantía de 3 y 6 meses entrada mínima y resto en los plazos que usted elija Visitenos en Vitoria 54 Tel 224854

**GRANDMONTAGNE.** Automóviles bien revisados a un precio justo, garantía firmada, facilidades abierto incluso sábados hasta las nueve. Francisco Grandmontagne 22 Telf 215050

**AUTOMOVILES González** vendo todos modelos nacionales con total garantía Facilidades sin recargo. C/ Carcedo s/n. Telf 218426

**OCA-SION** Particular a particular vendo R-7. Impecable con muchos extras. Garantía total. Informes Telf. 201952

**VENDO** 600-D toda prueba. C/ Parque San Francisco, n.º 6, escalera derecha, 3.ª puerta, 1.

**SE VENDE** R-8 económico perfecto estado. Telf. 218426.

**VENDO** R-12, seminuevo, particular. Reyes Católicos, 34-4.º C.

**SE VENDE** camión Ebro D-550, ganadero. Telf. 223011.

**VENDO** tarjeta nacional de transportes. Telf. 220527.

**SE VENDE** 1430 en 190.000 Ptas. Matrícula BU-42.231. Perfecto estado. Razón: Tinte, n.º 5-6.º Izqda. verlo de 1,15 a 3.

**VENDO** Ducati 175-TS motor completamente nuevo, rodaje sin terminar. Llamar al teléfono 229946, de 2 a 4 tarde. Preguntar por Ramón.

**PARTICULAR.** Vende Mini 1275-GT. Austin 1.300. En buenas condiciones. Baratos. Teléfono 207246. Mañanas.

**VENDO** Ducati 500, TWIM. 5.000 Km. Razón 227826.

**OCA-SION** De particular vendo 124-D motor Diesel impecable y un motor Perkins a estrenar con todos los accesorios, muy económico. Ver en C/ Madrid, 69. TL 203115.

**VENDO** Seat 124 sport 1.600. Informes Boutique del Automóvil. Teléfono 200076. Huerto del Rey, 10.

**SE VENDE** coche, Seat 600-D, razón: teléfono 200577.

**VENDO** Austin 1.300, económico. Llamar teléfono 212378.

**SE VENDE** Renault 6 calle Plantío, núm. 16, Capiscó.

**AUTOMOVILES Pedro,** vendo todos los turismos, nacionales; revisados, garantizados, facilidades pago. Barriada Illera, C/ C, núm. 7; teléfono 214756.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero manual Direcciones 30.000 mensuales Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** chica externa con informes que sepa algo de cocina Buen sueldo Reyes Católicos 10-9.º A

**NECESITO** chica fija Aparicio y Ruiz, n.º 5, 5.º Izquierda

**SE OFRECEN** poceros con compresores y montacargas. San Francisco, 159-1.º C.

**SE NECESITA** chica fija preferible informes buen sueldo, acudir de 9 a 1 Julio Sáez de la Hoya, 6-7.º B

**SE NECESITA** chica fija. Llamar al Teléfono 205532 ó razón: C/ San Juan, 5.

**SE NECESITA** chica fija. Telf. 203987.

**PASTOR** para zona Gamonal necesito. Llamar mañanas Telf. 206360 (SEAF-PPO, 6548).

**SE NECESITA** pastor en Carcedo de Burgos. Feliciano Cerezo. SEAF PPO, 6557.

**SE NECESITA** chica fija con informes, buen sueldo San Lesmes, 1.4.º izquierda.

**SE NECESITA** chica responsable. Telf. 202977

**SE NECESITA** chica interna, con informes. Razón: Espolón, 28, principal.

**SE NECESITA** camarera para restaurante en Arguedas (Navarra) Presentarse las interesadas en la Oficina de Empleo de Burgos, el día 29, a las 12 horas. Oferta SEAF-PPO 6575

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza San Bruno, 15-1.º A.

**SE NECESITA** chica responsable, para todo el día; dormir fuera. Calle Trinidad, n.º 8, 6.º, Izqda.

**NECESITO** chica fija, Avda. del Cid, n.º 6, 10.º B. Teléfono 205577.

**NECESITO** señora, 4 horas por la mañana. Informes: Ultramarinos La Paloma. Calle Paloma, 7.

**MUCHACHA** para señora sola. Telf. 202718.

**SE NECESITA** chica, fija, sea responsable, matrimonio con dos niñas. Teléfono 202510. Sueldo 12.000 pesetas.

**DIRECCIONES** mano o máquina Pagamos hasta 1.300 pesetas diarias Escribir Balmes, 246 Barcelona 6

**TRABAJOS** caseros direcciones hasta 30.000 mensuales. Escritura Apartado 793 Sevilla

**AGES** necesita pastores ganado lanar y vacuno. Habla con el alcalde. SEAF/PPO, 6549.

**SE NECESITA** chica fija. Trato familiar, para avisos de 9 a 3,30 y de 8,30 en adelante. Vitoria 46, 4.º C.

**MAESTRA** con informes y libre de Seguros Sociales, trabajaría colegio o guardería. Teléfono 217910.

**SE NECESITA** chica fija. Abstenerse sin informes. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º. Sres de San Juan, a partir 5 tarde.

**SE OFRECE** señora joven para dependienta de toda clase de alimentación. Especialidad frutas y legumbres. Hablando francés, responsable. Teléfono 218072.

**SE NECESITA** chica. Reyes Católicos, 8, 4.º, letra A

**SE NECESITA** chica de limpieza, de 8 de la mañana a 5 de la tarde; calle Madrid, 20, portería.

**NECESITO** profesor de Estadística, nivel segundo de Económicas. Llamar teléfono: 170247.

**MUCHACHA** mayor con informes, se necesita. Avda. Reyes Católicos, núm. 8, 6.º E.

**SE NECESITA** chica fija. Madrid, 2, 2.º, Izqda.

**NECESITO** muchacha, fija, preferible mayor, para atender señora sola, interesadas dirigirse calle Santander, 9, 3.º.

**SE NECESITA** chica para Logroño. Matrimonio joven, con un niño. Teléfono 204571.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas Dexton montaje inmediato Ruera Vitoria 10 Telf 203837

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374

**PIANOS** venta reparación, afinación Teléfono 234131 Logroño

**VENDO** perra de caza. Telf. 205906.

**ORGANIZACION** comercial de envases compra-venta de todo tipo de sacos y bidones. Carretera Poza, 6. Burgos. Telf. 207415.

**SE VENDEN** sacos para cereales e hilo sintético empacar. Razón: Lavaderos, n.º 11. Telf. 221739.

**VENDO** paja de flor, en Valdorros. Baldomero Ordóñez.

**COLMENAS** movilizas, vendo quince, pueblo próximo Burgos, plena producción. Razón: Tlf. 218428.

**VENDO** calentador eléctrico «Edesa», de 100 litros, 220 voltios, económico, Teléfono 224365.

## Enseñanzas

**ENLINGUA** Preparación exámenes Inglés Francés Plaza Alonso Martínez 1 Telf 206851

**CLASES** particulares. — Matemáticas, Física, Química, E.G.B., B.U.P., Teléfono 229846. Llamar 2 a 4.

## Fincas

**SE VENDEN** caves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Jaime Legión Española Telf 201543

**TRASPADERNE** venta de viviendas con piscina Construcciones Castellanos. Telf 249

**VENDESE** mejor sitio polígono Gamonal, espléndida nave 1.000 m² Facilidades Teléfono (953) 231471 de 9 a 10 mañana

**RITORT.** — Vende piso totalmente amueblado, teléfono, calefacción, Calle Vitoria. Reyes Católicos 4

**RITORT.** — Vende piso grandísimo Alfareros a mueblado entrada 600.000 Resto 12 años

**RITORT.** — Vende pisos Plaza Lavaderos exteriores, reformados Entrada 700.000 Facilidades.

**RITORT.** — Vende pisos Avda Cid, exteriores, calefacción, precios interesantes Facilidades

**RITORT.** — Vende piso nuevo General Yagüe exterior, cinco habitaciones Garaje

**RITORT.** — Vende casas pueblo Pampliega Olmos Atapuerca Villayerno, baratos Reyes Católicos 4

**RITORT.** — Vende piso Beyre Isla, exterior servicios centrales. Reyes Católicos 4

**RITORT.** — Vende pisos zona Gamonal nuevos, usados, precios mercado Facilidades

**RITORT.** — Vende pisos, Puente Gasset reformados tujo exteriores, calefacción Facilidades

**RITORT.** — Vende rincón para construir Vivar del Cid, precio interesante.

**RITORT.** — Vende local 80 metros reformado, centro comercial Gamonal Precio interesante Reyes Católicos 4

**RITORT.** — Vende mesón 200 metros totalmente reformado, mucha clientela, céntrico, se admite a cambio local o piso. Reyes Católicos 4

**SANTOS.** Precioso piso Paseo Isla (Beyre) 6 habitaciones, 2 cuartos de baño, servicios centrales Plaza de garaje Trastero. Facilidades

**APARTAMENTO** Reyes Católicos, muy soleado Económico Facilidades de pago Teléfono 220043

**RITORT.** — Vende locales comerciales Reyes Católicos mucha fachada y a dos calles de 50 y 100 metros doble altura 50.000 pesetas metro facilidades entrada 40 por ciento resto a cinco años Reyes Católicos 4.

**SANTOS.** Precioso piso, General Dávila, 6 habitaciones 2 servicios Vitisito

**VENDO** casa, amplia vivienda, pabellones, cochera, bodega, terrenos edificables. Propia para hostal, a 8 kilómetros de Burgos. Teléfono: 207983.

**SANTOS** vende finca 13 hectáreas todo regadio mejor zona provincia.

**VENDO** en Pampliega chalet con 2.400 m² urbanizaciones y arbolado Razón Pampliega. Preguntar por M. Dolores Ordóñez.

**PARTICULAR** vende piso 3 habitaciones, amplia terraza, servicios centrales. Avda. Cid 89, 1.º A

**SANTOS.** Piso céntrico, 4 habitaciones, calefacción todo exterior

**VENDO** casa en Villamórico. Informes C/ Cortes, n.º 48, frente residencia ancianos.

**SANTOS** Piso Barriada Inugara 4 habitaciones todo exterior 600.000 de entrada

**SANTOS** Piso construcción Gamonal 1.ª transmisión servicios centrales muy baratos.

**SANTOS** Local 75 m² en 1.ª planta C/ San Francisco total 700.000 Ptas.

**SANTOS.** Piso 80 m² Lavaderos muy soleado con o sin muebles

**SANTOS** 1.ª planta hasta 400 m² Avda. Cid. Servicios centrales a 2 calles precio muy interesante

**SANTOS.** Parcelas Vivar del Cid con plaza de garaje, más de cien metros.

**PISO** 140 m. nuevo calefacción individual todo exterior Verdadera ganga Telf 228754

**SE VENDEN** locales comerciales Tlf 220937 por las mañanas.

**VENDO** piso carretera Logroño, n.º 5-8.º E

**VENDO** piso por traslado Telf 201145.

**OPORTUNIDAD** Vendo piso nuevo soleado. Primera plaza San Juan de Ortega, n.º 1-9.º B. Ver mañanas.

**VENDO** piso plaza Francisco Sarmiento, 2, 1.º Informes Reyes Católicos 34-4.º C.

**BRIVIESCA.** Mesón restaurante muy acreditado con vivienda. Mucha rentabilidad. Precio de ganga. Telf. 590197.

**PISO** cinco habitaciones calefacción General Vigón. Fincas Bernabé Espolón 22.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## LAS COSAS QUE NO SE HACEN BIEN

### FIESTA ANIVERSARIO DE LA «PEÑA CHILINDRÓN»

Con la creación de las Peñas en estos últimos años, se ha aumentado el número de festividades, puesto que cada una organiza sus fiestas de aniversario por lo menos y parece que se ha establecido una especie de competencia entre ellas, para ver cuál es la mejor.

Al principio las fiestas conmemorativas comprendían a lo sumo tres días: la víspera, la fiesta principal y el siguiente que en las cofradías se denomina de difuntos.

Paulatinamente, estos días se han ido alargando, tal vez fruto más que nada de emulación o competencia entre las diferentes peñas, que tanto han proliferado desde hace pocos años, hasta llegar a la que encabeza este enunciado, cuya fiesta aniversario, según el programa que tenemos delante y que hemos recibido con algún retraso dio comienzo el domingo pasado, día 20, y terminará mañana, domingo, día 27, con el siguiente programa:

«Domingo, 27, Fiesta principal, «San Chilindrón»:

A las siete de la mañana, se ofrecerán sopas de ajo, orujo, moscatel, para aquellos que no hayan dormido. — A las nueve de la mañana disparo de cohetes, dianas y

pasacalles. — A las diez de la mañana, recogida de la Reina y damas de la Peña «Chilindrón». — 12 del mediodía, misa en el santuario de Nuestra Señora de las Viñas. — Una de la tarde, inauguración oficial de la bodega, ofreciéndose un vino español a familiares e invitados. — Tres de la tarde, comida de hermandad en el restaurante Creva. — Siete de la tarde, lanceamiento de vaquillas en la plaza de toros. — Diez de la noche, gran festival «folk» en la plaza Mayor. Traca final de fiestas».

Resultado de este estímulo, emulación o como queramos denominarlo, es que la juventud arandina ha encontrado otro tema más para divertirse, pues las peñas son abiertas y generosas, como todo buen castellano y en ellas todo el público es obsequiado espléndidamente y participa de los bulliciosos programas que cada una prepara.

La hermandad en todas estas fiestas es la nota predominante y en cada fiesta de una peña han de estar presentes representación de las damas y lo contrario se toma incluso como un desaire.

### LAS COSAS QUE NO SE HACEN BIEN

Aunque profanos en la materia, no obstante hemos de ocuparnos hoy de un he-

cho que se puede considerar como notable y que por razones especiales venimos observando cada día.

Nos referimos en esta ocasión a la calle de Sandoval y Rojas, una de las del barrio de Santo Domingo, que se ha pavimentado su calzada el año pasado, es decir recientemente, pero quedó como tantas otras, pendiente de pavimentarse sus aceras.

La pavimentación que se hizo de su calzada, en general, quedó magnífica, por lo que a ello nada tenemos que objetar; pero da la casualidad de que en sus números, concretamente entre los números 3 y 5, dicha calzada se encuentra de continuo entre desagüe o coladuras y el inmediato, lleno de agua, sin que en ningún momento desaparezca, lo que en este tiempo de sequía origina un pequeño embalse que puede ser incluso perjudicial para la salud, por tratarse de una especie de agua embalsada.

Suponemos que al pavimentar dicha calle se dejó al descubierto alguna fuga de agua en el suministro o en el alcantarillado y esa fuga sale por donde puede y mientras no se revise la pavimentación consideramos que seguirá existiendo el agua sobre la pavimentación que nos ocupa.

Si antes de echar la pavimentación se hubieran re-

visado a conciencia los empalmes del tubo o conducción de agua limpia, como todo el alcantarillado, con seguridad se hubiese evitado esa fuga, cuya reparación hoy resultará más costosa.

### TIEMPO BOCHORNOSO CON EXCESO

El mes de Agosto se está caracterizando este año por un calor excesivo, acompañado de una gran sequía, perjudicial para los productos hortícolas y tubérculos en general, como venimos diciendo en crónicas en que tratamos la situación agraria.

Ese exceso de calor, propicio para la adquisición de enfermedades y la necesidad del riego para conservar y favorecer los productos del campo, unido a la sequía reinante, favorece la contaminación, ya acusada en algunos grandes ríos españoles, que han motivado que ofi-

cialmente se prohíba el baño en los mismos.

Si los antiguos organizaban rogativas en la primavera, de igual manera consideramos que podría suceder ahora, no para que se desarrollen las cosechas, sino más bien por la salubridad humana.

### PANADERIAS DE TURNO PARA MAÑANA, DOMINGO

Les corresponde de turno mañana, domingo, a las panaderías siguientes:

Pablo Sanz Valenciano, en San Antonio, 43; Hermanos Arrabal, en Avenida de Burgos, 10 y despacho en carretera de Soria, 58 y «La Espiga», en Rodríguez de Valcárcel, 13 y despacho en kiosco de los jardines de Don Diego.

### FARMACIA DE GUARDIA

Sres. Herederos de don Heliodoro Miranda Castro,

en plaza del Caudillo, número 18.

### EL PARTIDO AMISTOSO DE MAÑANA

Conforme anunciamos en nuestra crónica deportiva de ayer mañana, a las 6,30, se jugará el último partido amistoso pretemporada con la visita del Almazán, cuya finalidad, al parecer, es el conjuntar el equipo de la Arandina, cara a la próxima temporada que dará comienzo el domingo día 3 de Septiembre.

Los dos amistosos jugados anteriormente, frente a equipos de superior categoría, sirvieron únicamente de puro entrenamiento dado caso de que no estaban todavía completados los fichajes y, por lo tanto, no se podían precisar las siguientes líneas que, en definitiva, haré de integrar el equipo que a lo largo de la temporada ligera ha de defender los colores blanquiazules.

En el partido de mañana, si se probarán las diferentes líneas que han de integrar el equipo, a virtud de la prueba de jugadores que se realice, ya que estos amistosos con equipos de la misma categoría son los que en definitiva contribuyen a la delimitación de jugadores con un sentido práctico y no de exhibicionismo, como resultan los amistosos frente a equipos de superior categoría.

## Ofrécese señorita

CAJERAS, DEPENDIENTA

Interesados: llamar al teléfono 20 01 99

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

VENDO piso y local nuevo. Telf. 217805.

**PARTICULAR** vende piso Edificio Gasset 180 m.<sup>2</sup> 5 dormitorios. 8 baños, garaje y trastero. Telf. 202845. Horas de 10 a 2 y de 7 a 9.

VENDO piso Fuentecl. llas. n.º 13-3.º C de 8 a 10 tarde.

VENDO piso C/. Valentín Jalón, llave en mano. Telf. 217425.

PISO amplio principio Avenida Cid. Servicios centrales. Bernabé. Espolón, 22

PISO 200 m.<sup>2</sup> tres servicios, dos plazas garaje, zona residencial, octava planta. Bernabé. Espolón, 22.

PISOS en Gamonal, distintas calles, facilidades. Fincas Bernabé. Espolón, 22.

PISO calle La Puebla, para reformar. Fincas Bernabé. Espolón, 22.

LOCALES calles Sanjurjo Avenida Cid, San Agustín, Bernabé. Espolón, 22.

SANTOS. Preciso piso 4 habitaciones, calefacción individual, calle Manuel de la Cuesta.

SANTOS. Pisos Luis Alberdi, servicios centrales, 4 habitaciones, soleados. Plaza Garaje.

SANTOS. Piso muy amplio Reyes Católicos, muy soleado con plaza de garaje. Visítelo.

SE VENDE piso, San Joaquín, 4, 16, 2.º.

SANTOS. Pisos lujo 8 y 10 habitaciones, zona céntrica. Servicios centrales.

**PARTICULAR** vende piso totalmente reformado, cocina equipada en C/. Calvario. Interesados llamar 214092.

**HUERTO DEL REY**, San Pablo, amplios pisos 250 m.<sup>2</sup>, ideal oficinas. Moneda, 13.

VENDO chalet a falta repartimiento interiores con huerta; cerca Cardenadijo. Teléfono: 222923.

SE VENDE piso económico. Zona Vadillos. Teléfono 225176.

SANTOS vende apartamentos tres y cuatro habitaciones, céntricos, primera escritura. Calle Julio Sáez Hoya, 8, 6.º, 5.

VENDO fincas rústicas y urbanas. Razón: San Cosme, 22, 3.º.

VENDO casa vieja, alta, a 12 Kms. Burgos, trozo terreno en Huimienta, verla junto a la iglesia.

PALENCIA. Agencia. Piso amueblado totalmente, calle Romanceo Plaza Calvo Sotelo 6

PALENCIA. Agencia. Naves mejor construcción 1.600, 2.480, 3.200 metros cuadrados todos servicios.

PALENCIA. Agencia. Local con o sin negocio autoservicio todos enseres, 130 metros. Francisco Salinas.

CEDO mitad casa céntrica por reforma. Venta inmediata. Teléfonos 219355 - 213543.

PALENCIA. Agencia. Local 450 metros, tres entradas, dos calles. Barrio San Pedro. Otros Gamonal, Vadillos, Briviesca.

PRIGO. Buhardilla, Pisonos, muy económica, tres habitaciones, aseo, cocina.

PRIGO. Enrique III, 3 dormitorios, salón, baño, aseo, calefacción exterior.

PRIGO. Lealtad, cuatro habitaciones, terraza cubierta, parquet, trastero, calefacción individual.

PRIGO. Avenida Cid, 4 habitaciones, calefacción central, parquet, baño, aseo.

PRIGO. Calle Madrid, junto Plaza Vega, seis habitaciones, baño, aseo, calefacción.

PRIGO. Burgense, cuatro habitaciones, baño, aseo, amplia terraza cubierta, parquet.

PRIGO. Aparicio Ruiz, 5 dormitorios, salón, baño, aseo, terraza. Calefacción.

PRIGO. Edificio Gasset, cinco dormitorios, dos baños, aseo, dos terrazas.

PRIGO. Locales: Trinidad, Jesús María Ordoño, Romancero, Zamora, Reyes Católicos, varias superficies.

PRIGO. Moneda, 13. — Aparicio Ruiz, 5. — Vitoria, 175.

PRIGO. San Francisco, cuatro habitaciones, baño, terraza, parquet. — Totalmente exterior.

SE VENDE piso, calle Madrid, 64, 5.º, A.

SE VENDE terreno, económico, en Ibeas. Informes: San Juan, núm. 39, 1.º, mañana.

SE VENDE una casa en Villamóric. C/ Cortes, núm. 48, frente Residencia de Ancianos.

EN LA PROVINCIA de León, cerca de la capital, para finca con ganado vacuno, se precisa matrimonio. Buena retribución y vivienda confortable. Interesados diríjase al apartado de Correos, 51, de León.

VENDO piso en construcción, con o sin plaza garaje. Telf. 207435.

CASTROJERIZ (Burgos), se venden dos casas con corral común 1.000 mt., muy céntricas. Razón: Burgos, teléfono 223290. La Coruña, teléfono 232680.

### Ganados y aperos

VENDO cosechadora de 3 metros y tractores totalmente reparados Pedro Gómez García Carretera de Arcos. 27

VENDO vaca holandesa recién parida, primer parto. A. F. Villamayor de los Montes.

VENDO tractor Masey Ferguson. 65, de 60 HP y Masey Ferguson 35, de 38 H. P. Revisado Razón: Fidel Martínez. — Quintanilla del Agua.

VENDO nueve lechones. Tratar con Eduardo Ubierna, en Sotopalacios.

SE VENDEN 12 cerditos, en Avellanosa del Páramo. Modesto Peña.

VENDO macho y galeira, juntos o separados. Teléfono 204790.

### Huéspedes

COMPARTIRIA piso con dos señoritas. Telf. 208750

PENSION completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º Drcha 216507.

DOY pensión completa o solo dormir a dos compañeros. Reyes Católicos, 21, 5.º, Izqda.

DOY PENSION a chicos. Piso independiente. Teléfono: 223456.

SE DA pensión completa o dormir. Romanceos, 30, 4.º, A.

### Muebles

MUEBLES de cocina ¡Oportunidad! Por cambio de exposiciones liquidamos conjuntos completos o muebles sueltos a precios de verdaderero saldo Interesados llamar al Teléfono 201849 en horas de oficina

VENDO muebles. Razón: Reyes Católicos, 28, 4.º, C, de 10 a 12.

VENDO librería, lámpara mesa, tapiz y otros objetos. Teléfono 206410, de 5 a 8 tarde.

DORMITORIO colonial, completo, vendiendo en magnífico estado. — Llamar teléfono 215322.

### Pérdidas

EXTRAVIO perra caza perdiguero-pointer, interesa su localización por tener enfermedad contagiosa. Avisos: teléfono 217158.

### Televisores

REPARAMOS a 11.ª televisores todas marcas «Tele-Only» Teléfono 224139

### Traspasos

SANTOS Local 30 m planta y 80 de sótano, zona muy céntrica ideal droguería o similar muy barato.

RITORT. — Traspasa negocios rentables en varias zonas, consulte me. Reyes Católicos 4

SE TRASPASA carnicería. Plaza San Bruno, puesto n.º 3 Telf. 210701

SANTOS traspasa local para droguería, céntrico. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º 5.

PRIGO traspasa fruterías, su permecados, pescaderías, bares. Varias zonas.

SE TRASPASA local, económico Telf. 224501.

SANTOS traspasa confitería, renta 600 Ptas. Julio Sáez de la Hoya, 8-8.º 5.

TRASPASO comercio en Plaza Mayor, céntrico, por edad. Razón: teléfono 202421, de 5 a 7 tarde.

### Varios

SE O. RECE pintor empapelador especialidad en pasta rallada. Teléfono 226131 (de 3 a 6).

REPARO puertas-ventanas aluminio y hierro + domicilio Tel 200821

TRONIO Sistemas electrónicos contra robo atraco, detección incendios A su servicio. Teléfono: 201207

SE OFRECE albañil cualquier clase de trabajo Telf. 213963.

TRADUCCIONES inglés, todo tipo de texto. Garantía asegurada. Teléfono 212818.

PROFESOR de autoescuela, titulado, daría clases teórico-prácticas; mañana, tardes, todo el día. Informes: teléfono: 204474. Inscrito SEAF / P. P. O. 21.517.

FOTO GRABADOS. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardaña, 34. Telf. 217358 y «Papelería Targa». Vitoria, 13 Telf. 202852.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### NOTICARIO LOCAL

### UN POCO DE RESPETO A LOS PARQUES

#### DOMINADO EL INCENDIO FORESTAL DE LA ZONA DE SAN JUAN DEL MONTE

Sobra las dos de la tarde del pasado jueves, quedó prácticamente dominado el incendio forestal que se produjo en la tarde del miércoles en los montes de la zona de San Juan del Monte, no sin antes haber causado serios destrozos en arbolado y vegetación. Los bomberos trabajaron a destajo durante toda la noche y hasta las primeras horas de la tarde, pero merecen especial mención las fuerzas de la Guardia Civil y de la Unidad de Ferrocarriles, que en apoyo de los servicios contra incendios, lucharon denodadamente hasta la extinción, por evitar que el siniestro se propagara, comportamiento que ha sido muy comentado elogiosamente.

Digamos que gracias a los esfuerzos de todos los que han participado en la extinción, se ha evitado que el fuego se propagara a La Laguna de San Juan del Monte, lo que hubiera supuesto un verdadero desastre.

Desconocemos las causas que han originado el incendio, pero es una buena ocasión para recordar que todas las precauciones son pocas, cuando se trata de evitar estos desastres forestales.

#### EL DEPORTIVO MIRANDES MAL EN PAMPLONA

Según los aficionados que asistieron al encuentro entre Osasuna y Mirandés, en el torneo del Sadar, el equipo mirandésista dio una pobre impresión y algunos, incluso se muestran pesimistas respecto a su futuro en la Liga. Bien admitamos que jugó mal, pero de eso a hacer agoreros vaticinios, medía un abismo.

Tengamos en cuenta que el equipo está en rodaje, que aún faltan varias fechas para comenzar la competición y, sobre todo, que estos partidos pre-

temporada suelen dar una imagen inexacta de la valía de un equipo, por cuanto que ni se pone el mismo interés, ni mucho menos, la misma fuerza que en las competiciones oficiales. Nosotros somos de la opinión de que, a falta de algún refuerzo, no muchos, hay base para realizar una buena campaña, similar a la anterior, porque en la base, es casi el mismo equipo de la anterior. Eso sí, en el conjunto hay unos cuantos jugadores veteranos que lógicamente, necesitan de más partidos para alcanzar su puesta a punto. No hay por qué sentir temores prematuros y si, confianza en directiva, técnicos y jugadores, que hasta la fecha se vienen mereciendo.

#### DE TOROS

Pues sí, los festejos taurinos programados para las fiestas de Altamira, no son nada notables sobre el cartel, estamos totalmente de acuerdo en este punto con algunos comentarios que han aparecido en la Prensa local. En lo que no estamos de

acuerdo es en lo referente a que Miranda sea una plaza taurina por tradición. Eso pudo ser en otras épocas, pero actualmente la afición a los toros, es escasa, porque puede haber unos pocos cientos de auténticos aficionados, insuficientes para llenar una plaza de toros, como se ha podido comprobar en no pocas ocasiones, porque si bien en fiestas de San Juan del Monte se daba el lleno, ello se debía a que aparte del público que las Peñas arrastraban, ésta se hacían cargo de unas mil quinientas localidades y de ésta manera, el éxito estaba asegurado y en caso de inclemencias del tiempo, la cobertura económica del empresario de turno.

De verdad que nos gustaría que en las fiestas patronales hubiera unos carteles de postín, como bien se merece Miranda, pero la cuestión estriba en encontrar una empresa taurina que se atreva a darlos, a la vista de experiencias anteriores.



Más de una vez hemos comentado la calamitosa situación en que se hallan algunas zonas ajardinadas de la ciudad, que según parece será subsanada en breve, pero...

Todos los esfuerzos que se hagan, todo el dinero que se gaste resultan baldíos si no respetamos los jardines. No vamos a criticar que los jóvenes gusten de sentarse tranquilamente sobre el césped de los macizos, porque bien o mal, puede tratarse de una especie de necesidad vital de gozar de esas zonas, en estos tiempos en que las zonas verdes naturales quedan cada vez más lejos de las ciudades. Pero si elevamos nuestra más enérgica protesta contra aquellos que destruyen plantas, farolas, bancos y ornatos, por el sólo afán de dar rienda suelta a sus anticivilizados impulsos. Es una pena contemplar los destrozos que diariamente se originan, en particular en el Parque de Calvo Sotelo, en el que ya solamente queda un enanito de los siete que fueron colocados, para alegría e ilusión de los peques. De modo que bien está pedir jardines pero siempre que éstos sean respetados, para que todos podamos disfrutar y presumir de ellos y no se conviertan en una carga excesiva para el Municipio, carga que entre todos tendríamos que soportar. — (Foto JUAN MURO).

### FIESTAS EN PADILLA DE ABAJO

Padilla de Abajo celebrará sus fiestas patronales, con diversos actos en los días 27, 29, 30 y 31 del actual.

El programa de los actos organizados es el siguiente:

Día 27. — A las 5 de la tarde, tiro al plato; a las 8,30, actuación de los grupos «Yesca».

Día 29. — A las 11,30, santa misa concelebrada; a la 1, campeonato de pelota; a las 6,30 tarde, gran partido de fútbol entre los «Amigos de Siempre» y Padilla C. F., finalizando la jornada con verbena popular.

Día 30. — A las 11,30, misa por los difuntos de la parroquia; a las 12,30, «Tenderete en

las bodegas», con celebración de los campeonatos de «Chana» y «Monterilla»; a las 5,30, pelea de gallos y a las 6,30, concurso de bolos femenino.

Día 31. — A las 11, misa en la ermita con procesión, ofrenda a la Virgen del Torreón y baile de la «Jota padillana»; a las 12, gran fiesta infantil; a las 6,30, partido de fútbol entre jóvenes y mayores y a las 12 de la noche, gran titada que se distribuirá entre todos los asistentes.

Asimismo durante las fiestas se celebrará una Exposición de fotografías.

### FIESTAS EN HOMENAJE A NUESTROS MAYORES EN LOS BARRIOS DE BUREBA

Con gran solemnidad y animación se celebraron, durante los días 18, 19 y 20 los actos programados como homenaje a nuestros mayores.

Comenzaron las fiestas el día 18 con gran profusión de cohetes, volteo de campanas y desfiles de Peñas adornados con sus bonitas blusas y pañuelos con el anagrama de la ermita románica, que se ha convertido en el escudo del pueblo. Después de un acto religioso, todo el pueblo y muchas personas venidas de otros pueblos y ciudades se concentraron en la Plaza para realizarse el acto central y más emotivo de todos los realizados. La imposición global de la Medalla al mérito agrícola concedida por el Ministerio de Agricultura a todos los jubilados en la persona del de más edad D. Evaristo López Alonso. El acto comenzó con unas palabras del presidente de la Sociedad Sanfagun: D. Jesús María Carranza, presentando el acto y dando la bienvenida a todos los asistentes. A continuación el vicepresidente: D. Román Pereda, leyó los telegramas y adhesiones, destacando: Los de S. S. Majestades los Reyes D. Juan Carlos y Doña Sofía. El del fallecido Papa, Pablo VI, el presidente de la Diputación de Burgos D. Joaquín Ocio Cristóbal, del Sr. Gobernador de Burgos y del Sr. Alcalde de Burgos. Tomó la palabra a continuación el Sr. Alcalde de los Barrios D. José A. Cuesta destacando que este homenaje era la adhesión y gratitud de todo el pueblo de Los Barrios a nuestros mayores. Habló también, el diputado D. Alfonso del Pozo Esteban, que representaba al Presidente de la Diputación, que justificó su ausencia en una emotiva carta. D. Alfonso del Pozo, destacó la labor que la Diputación está haciendo en bien de la Tercera Edad resaltó sus admiración y agradecido

que en un pueblo tan pequeño, naciera tan hermosa iniciativa y que este pueblo fuera el primero en actos de este tipo. Sus palabras fueron muy aplaudidas.

Leído el telegrama del ministro de Agricultura D. Jaime Lamo de Espinosa, donde se notificaba la concesión de la Medalla al Mérito Agrícola, el Sr. D. Jesús Delgado Corriero, jefe del Servicio de Extensión Agraria de Briviesca, delegado del Ministerio de Agricultura para este acto, procedió a la entrega de la Flaca al Sr. D. Evaristo López Alonso en representación de los 70 mayores homenajeados. Entre aplausos, alegría y bastantes lágrimas se procedió a continuación, a imponer a cada uno de los homenajeados de una medalla conmemorativa en cuyo reverso estaba esta inscripción: Homenaje a nuestros mayores - Los Barrios 1978. Estas medallas fueron impuestas por nietos y nietas de los homenajeados. Terminado la imposición, los niños y niñas honraron a sus mayores con una serie de bailes regionales muy aplaudidos por la abundante concurrencia. Terminó el acto el Sr. Jesús Delegado Corriero con unas sencillas y emocionantes palabras de agradecimiento y admiración.

En el salón de la sociedad se sirvió un «lunch» a todos los mayores y autoridades asistentes, donde se repartieron varios regalos a nuestros mayores, donados por particulares y unos libros de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

El día finalizó con una gran

verbena popular y música hasta altas horas de la madrugada.

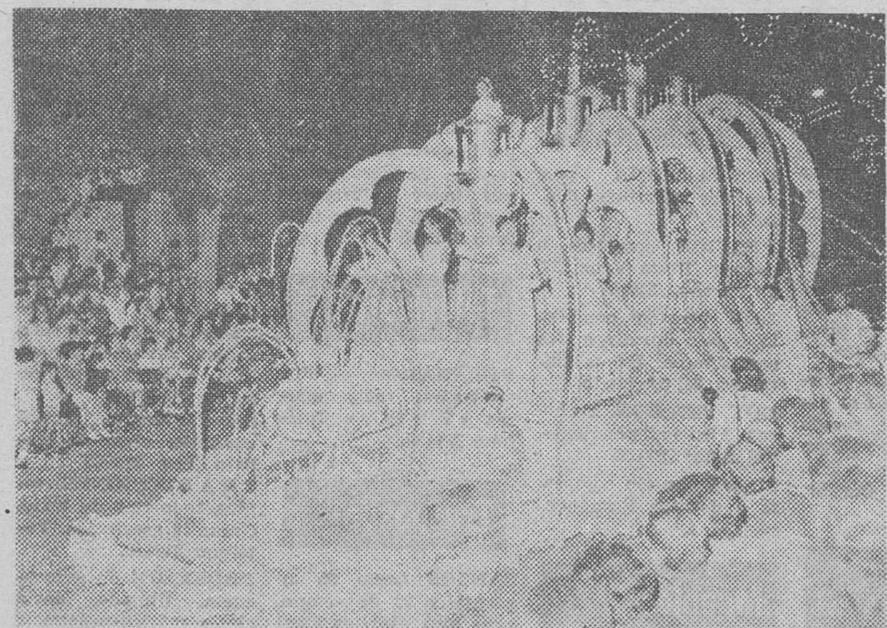
Las fiestas continuaron los días 19 y 20. Reseñamos algunas cosas más importantes para no alargarnos. Día 19. Misa de romería en la plaza y romería a la ermita del pueblo. Primer Trofeo tiro al plato «Sanfagun». Recital popular y Bailes Regionales. Gran verbena amenizada por el conjunto «Trampoline» y gran desfile de disfraces, con chocolatada. Hemos de resaltar la gran abundancia de burebanos que nos honró con su visita y compañía. Vaya aquí nuestro agradecimiento a todos.

El día 20: Después de la santa misa concelebrada por ocho sacerdotes del pueblo y presidida por su párroco, se inauguró una exposición de pintura y redacción, con temas relacionados con nuestros mayores. Ha sido muy visitada y admirada. Campeonato de Pelota a mano por parejas y cuarto Trofeo «Sanfagun» de Pasabolo. Para los niños: Juegos Infantiles, Jintanas, concursos de bolos, bailes y disfraces. Por la noche gran verbena, amenizada por el mismo conjunto. Finalizando las fiestas con una gran chocolatada para todos los asistentes.

Queremos, antes de terminar agradecer a todos los que han contribuido de alguna manera a resaltar estas fiestas. Autoridades, entidades, Cajas de Ahorros, particulares etc., También al DIARIO DE BURGOS y medios de difusión que tantas atenciones han tenido para con este pueblo. A todos gracias.

EL CORRESPONSAL

### SOLO SEIS CARROZAS



Cinco serán las carrozas que concursarán en el magno desfile de las fiestas patronales. Que juntamente con la que presenta el Ayuntamiento, fuera de concurso y en la que desfilarán la «reina» y su corte de honor, hacen media docena. Se nos antojan pocas, cuando en otros tiempos no lejanos casi se doblaba el número. Esta decadencia en número, contrasta con el importante incremento de los fijos y premios, pero tiene su por qué, que no es otro que cada vez hay menos grupos dispuestos a sacrificar un par de meses de verano, para presentar una carroza. Es una labor dura, abnegada, que precisa de mucha voluntad y entusiasmo y que son pocos los dispuestos a realizar. De otra parte, los grupos de carrozistas van envejeciendo, con lo que los entusiasmos se enfrían y no surge el necesario relevo. Es preciso, si no queremos que esta hermosa tradición que tanto relieve da a nuestras fiestas, se pierda, estimular a los grupos de niños con aficiones artísticas de este género, volviendo a organizar aquellos desfiles de la calle de San Juan. Algo ya se ha hecho este año, durante las fiestas de San Juan del Monte y esperamos que el ejemplo cunda, porque de estas manifestaciones carrozistas de menor cuantía, pueden surgir los futuros artífices que tomen el relevo para que las carrozas de Septiembre, sean las más bonitas y las más numerosas de toda la región.

Lea Vd. siempre

**Diario de Burgos**

# El Senado ha llegado hasta el artículo 26 del proyecto de texto constitucional

## El 25 (sobre Educación) se aprobó sin conflictos

### Felipe González dice que el PSOE pedirá elecciones generales tras el referéndum de la Constitución

Madrid (Efe). — Un debate sobre las ventajas e inconvenientes de la democracia directa ha abierto la sesión de hoy de la Comisión Constitucional del Senado.

La discusión se produjo en torno al apartado primero del artículo 23 del proyecto constitucional, que reconoce a los ciudadanos el derecho a participar en los asuntos públicos directamente o por medio de representantes.

El senador Xirinacs, tras exponer diversos argumentos, señaló que la democracia directa no es fascismo, sino todo lo contrario, con frases de crítica hacia los partidos.

En contra de su enmienda, el señor Sáenz de Baranda (PSOE), dijo que ir al Senado a criticar los partidos es desconocer las bases de la democracia moderna, ya que sin los partidos no puede existir el juego democrático. Añadió que han sido precisamente los dictadores los que han querido utilizar siempre la democracia directa como sustitutivo.

También se opuso a la tesis del senador Xirinacs el ucedista Escudero, quien argumentó que pretender a estas alturas la representación a través de asambleas o manifestaciones equivale a olvidar que estamos a fines del siglo XX, ya que el sistema propuesto por el señor Xirinacs no es más que una utopía que resultó bella el siglo V con los visigodos y en las noches de plenilunio.

El senador Xirinacs se quejó de la falta de equilibrio en las respuestas y manifestó que si estas son las tesis defendidas debe suprimirse de la Constitución la referencia a la participación directa de los ciudadanos en los asuntos públicos, ya que esta referencia parece incluida en el texto «únicamente para quedar bien con no se sabe quién».

La enmienda del senador Xirinacs fue rechazada por 20 votos en contra, ninguno a favor y cinco abstenciones. La Comisión aprobó el texto de los dos apartados de que consta este artículo sin modificar la redacción aprobada por el Congreso.

Si se aceptó una enmienda del senador Sánchez Agesta, en el sentido de cambiar la ubicación de este artículo en el proyecto de Constitución pasándolo de la sección primera, cuya rúbrica es «De los derechos humanos y de las libertades públicas», a la segunda titulada «De los derechos y deberes de los ciudadanos».

Se pasó a continuación al debate del artículo 24 que hace referencia al acceso de los ciudadanos a los tribunales, al procedimiento judicial, al carácter de las penas y a los derechos del condenado.

El apartado primero del artículo quedó aprobado, con la modificación de una enmienda de estilo propuesta por UCD.

Al apartado segundo se retiraron las enmiendas de UCD y del grupo progresistas y socialistas independientes. Y en votación fue rechazada una enmienda de Xirinacs que pedía añadir: «que el procedimiento se desarrolle en la propia lengua».

El apartado segundo fue aprobado sin modificación al texto del Congreso, añadiéndosele un nuevo párrafo, enmienda presentada por los senadores vascos, aprobada por unanimidad y que dice así: «Nadie estará obligado a declarar un hecho que pueda causar perjuicio a su cónyuge, ascendientes, descendientes o hermanos, y cuando los hechos hayan sido conocidos en virtud del secreto profesional, según se determine en la ley».

En el apartado tercero fue aprobada una enmienda del PSOE y dice: «Nadie puede ser condenado o sancionado por acciones u omisiones que en el momento de producirse no constituyan delito, falta o infracción administrativa según la ley vigente en aquel momento».

Al apartado cuarto se añadió otra enmienda de los vascos que introduce un añadido y suprime el último párrafo del apartado.

El texto del apartado cuarto queda así: «Las penas privativas de libertad y las medidas de seguridad no podrán consistir en trabajos forzados y estarán orientadas hacia la reeducación e inserción social. El condenado a pena de prisión que estuviere cumpliendo la misma, gozará de los derechos fundamentales de este capítulo, a excepción de los que se vean expresamente limitados por el contenido del fallo condenatorio, el sentido de la pena y la ley penitenciaria. En todo caso, tendrá derecho a un trabajo remunerado y a los beneficios correspondientes de la Seguridad Social, así como al acceso a la cultura y al desarrollo integral de su personalidad».

Otra enmienda aprobada, que introduce un nuevo apartado quinto en el artículo veinticuatro dice: «La Administración civil no podrá imponer sanciones que directa o subsidiariamente impliquen privación de libertad».

A continuación, y dado lo avanzado de la hora se levantó la sesión.

#### POR LA TARDE

La sesión de la tarde se inició con el debate de las enmiendas presentadas al artículo 25, que hace referencia a la educación.

Previamente, todos los portavoces de los grupos expresaron su pésame por el fallecimiento de Juan de Ajuriaquerra.

A continuación, se entró en el debate del apartado primero del artículo 25. En turno de portavoces, Jaime Ignacio del Burgo (UCD), señaló que su partido votaría a favor del texto del Congreso, y entre otras cosas dijo: «Teniendo en cuenta el valor interpretativo de la Constitución en su artículo 10, párrafo 2, ha conferido —como no podía ser menos en un Estado democrático— a la Delegación Universal de Derechos Humanos y a los tratados que en esta materia han sido suscritos por Es-

paña, para la UCD, el artículo 25 resulta satisfactorio para armonizar la libertad de enseñanza con el derecho de todos a la educación».

Se pasó después al apartado 2, al que presentaron cinco enmiendas.

Todas las enmiendas fueron rechazadas en votación.

No fue modificado ninguno de los restantes apartados del artículo 25 y, contrariamente a las expectativas previas, su aprobación se realizó con mínimo debate.

Aprobado el artículo 25 se levantó la sesión hasta el próximo martes a las diez y media de la mañana.

#### DECLARACIONES DE FELIPE GONZALEZ

Madrid (Logos). — El PSOE, aunque se quede solo, defenderá ir a unas elecciones generales tras el referéndum constitucional, y no renovará los acuerdos de la Moncloa, según ha manifestado su secretario general, Felipe González, en su intervención esta tarde antes de la clausura de la Escuela de Verano de este partido que se ha celebrado esta semana en un Colegio Mayor madrileño.

«La Constitución —ha dicho— no es ni un triunfo de la derecha ni un triunfo de la izquierda, sino del pueblo español al olvidarse del pasado dictatorial y configurarse una sociedad democrática. En este sentido —ha añadido— que la derecha no ha ganado nada, que tenía todo el poder económico y político pero no ha podido resistir su sistema, si bien se ha manifestado con una cierta inteligencia para no perderlo todo de un golpe. Ha agregado que el aparato del Estado ha ido sustituyéndose y debe seguir haciéndolo, con la ventaja de que esta sustitución no ha permitido la evasión de capitales que nos hubiese llevado a una situación económica caótica como la portuguesa.

Tras señalar que la derecha no ha tenido tiempo para organizarse y que el PSOE lleva en eso ventaja, lo que le ha favorecido, ha afirmado que tampoco la Constitución ha sido un triunfo de la izquierda, si bien nadie del partido podía esperar los óptimos resultados del 15 de Junio. «Nadie —ha dicho— puede decir que se encuentra fuera del texto constitucional, ni que está totalmente identificado con él. Esa es su virtualidad. Todavía no se ha consolidado la democracia en el país, pero este es un paso muy importante».

Tras señalar que el mayor reto del futuro próximo es la transformación de un Estado centralista a uno federal, porque se presentarán grandes problemas, ha añadido que, cerrado el proceso constitucional, el país debe ir a unas elecciones generales para que salga el primer Gobierno constitucional, «un Gobierno fuerte y democrático que sea capaz de superar la crisis económica y liquidar los restos de la dictadura».

Con respecto a la renovación de los pactos económicos y políticos ha manifestado que su partido no renovará los de la Moncloa, sino que ello corresponde a las centrales sindicales y al Parlamento. «No entraremos en una oposición irracional del hostigamiento por el hostigamiento al Gobierno, pero no estamos de acuerdo con un Gobierno que no tenga base constitucional».

# TOROS

#### LAS CORRIDAS DE AYER

Bilbao (Efe). — Séptima corrida de feria. Lleno. Toros de Carlos Urquijo, grandes, magníficos de línea, astifinos, fuertes y nobias. «Paquirri», voluntarioso en su primero. Ovación y vuelta al ruedo. En el cuarto anduvo a la defensiva. Al final escuchó pitos. Mató el sexto en sustitución de «El Niño de la Capea». Trasero por la cara sin exponer un solo clamar y mató de un bajonazo. Escuchó fuerte bronca. Francisco Ruiz Miguel escuchó palmas en el segundo de la tarde y estuvo muy valiente en el quinto. Ovación, oreja y vuelta al ruedo. «Niño de la Capea» bien con el capote en su primero. Al empezar la faena de muleta piso una banderilla y se clava un arpón en el pie. Pasó a la enfermería y después de larga espera, sale «El Niño de la Capea», descalzo y cojeando. Realiza una faena valiente para terminar de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Vuelve a la enfermería donde fue asistido de una lesión en el pie, de pronóstico reservado.

—Almagro (Ciudad Real). Primera de feria. Tarde tormentosa. Llovió antes de iniciarse el festejo y en dos ocasiones, durante la celebración del mismo. Toros de los herederos de Carlos Núñez, bien presentados y bravos. Al terminar el paseíllo se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento del alcalde de la localidad y vicepresidente de la Diputación, Sr. Ardanaz Gonzalo.

«Curro» Romero oyó pitos en los dos. «El Viti» fue premiado con una oreja en su primero y oyó aplausos en el otro. Angel Teruel, ovacionado en los dos, dio la vuelta al ruedo en el tercero.

## PLAZA DE TOROS DE PALENCIA

4 GRANDES CORRIDAS DE ABONO CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE SAN ANTONIN

MIÉRCOLES, 30, espectáculo EL BOMBERO TORERO y sus 8 enanitos toreros

JUEVES, 31.

6 toros de Juan Mari Pérez Tabernero, para los espadas:

Francisco Rivera PAQUIRRI  
NIÑO DE LA CAPEA, y  
Félix López EL REGIO

VIERNES, 1.º.

6 toros de don Manuel González, para los diestros:

DAMASO GONZALEZ  
JOSE MARIA MANZANARES, y  
NIÑO DE LA CAPEA

SABADO, 2.

6 toros de don Francisco Galache, para los espadas:

Santiago Martín EL VITI  
PALOMO LINARES, y  
PEDRO GIRALDO,  
que tomará la alternativa

DOMINGO, 3

6 toros de don Félix Cameno, para los matadores:

JULIO ROBLES  
Roberto DOMINGUEZ, y  
Félix López EL REGIO  
LAS CORRIDAS COMENZARAN A LAS 5,30 DE LA TARDE

## ¡PILOTOS DEL INFIERNO! moto-cross - auto rodeo



LAS MAS INVEROSIMILES ACROBACIAS EN DONDE SE CONJUGA LA HABILIDAD, EL RIESGO Y LA EMOCION

DIAS 26 — 27 Y 28 DE AGOSTO

COLEGIO NTRA. SRA. DE LA MERCED Y S. FRANCISCO JAVIER

A LAS 10,00 DE LA NOCHE

## COMIENZA EL TORNEO «CIUDAD DEL CID»

Burgos, 3 (Valdés, de penalty, López y Moret); Shamrock Rovers, 0.

**ARBITRO Y ALINEACIONES.**— Dirigió el encuentro el colegiado señor Balsa Ron, que estuvo bien, en general, en un partido sin demasiados problemas, aunque sí registró algunas fricciones de cierta violencia. Amonestó a King y expulsó a O'Sullivan, al ver la segunda tarjeta amarilla, en el minuto 38 del segundo tiempo.

A sus órdenes, los equipos formaron así:  
Burgos.— Tirapu; Gómez, García Navajas, Benegas, Salas; Carreño, Valdés, Chazarreta; López, Cioffi y Quini. Durante el descanso se produjo el cambio de Valdés por Moret y en el transcurso de la segunda parte entraron Ruiz Igartua, por Benegas (minuto 60); Ademar Benítez, por Cioffi (minuto 74) y Navarro por Chazarreta (minuto 79).

Shamrock Rovers.— O'Neil, Burke, O'Sullivan, Dumphy, Synnot, King, Murphy, Cervie, Lunex, Gaffney y Magann. En la primera parte, se retiró Dumphy, lesionado, y entró Byrne y durante el descanso O'Neil dejó su puesto en la meta a Henderson.

**AMBIENTE E INCIDENCIAS.**— Comenzó el Torneo «Ciudad del Cid» con un tiempo realmente excepcional, por caluroso siguiendo en la pauta que aparece marcada por este mes de Agosto, realmente excepcional en lo climático. Hubo media entrada, aunque el público asistente se divirtió, salió satisfecho y, por consiguiente, cabe esperar que la asistencia irá «in crescendo».

Al final del encuentro, a pesar de haber ganado el Burgos, por 3-0, se procedió al lanzamiento de penaltys, dado que así se exige en los torneos triangulares, por si el final hubiera empate a puntos y goles. Esto ya resulta poco probable, teniendo presente esta victoria inicial por 3-0; pero, no obstante, se cumplió el trámite.

En este aspecto ganó el Shamrock Rovers, ya que realizó cuatro de los cinco lanzamientos, siendo parado el primero por Tirapu. El Burgos transformó tres, por mediación de Carreño, López y Gómez, tirando fuera Salas y Navarro.

**LOS GOLES.**— El primer tiempo finalizó con ventaja de 1-0.

Minuto 34: 1-0. López se escapa de su marcador y al penetrar en el área, se zafa de la vigilancia de Synnot, con un precioso quiebro; pero el defensa irlandés le da un violento empujón derribándole. El claro penalty lo transforma Valdés.

Minuto 66: 2-0. Falta sacada por Carreño desde la banda derecha, y López, situado en la posición de delantero centro, bate a Hendersen, de fulminante y precioso remate de cabeza.

Minuto 70: 3-0. Falta sacada contra el Shamrock, haciéndolo Chazarreta en corto sobre Carreño que abre más hacia Moret y éste, de tiro largo y cruzado, se anota el último y definitivo tanto.

## Victoria del Burgos sobre el Shamrock Rovers por 3-0, en un partido que resultó animado

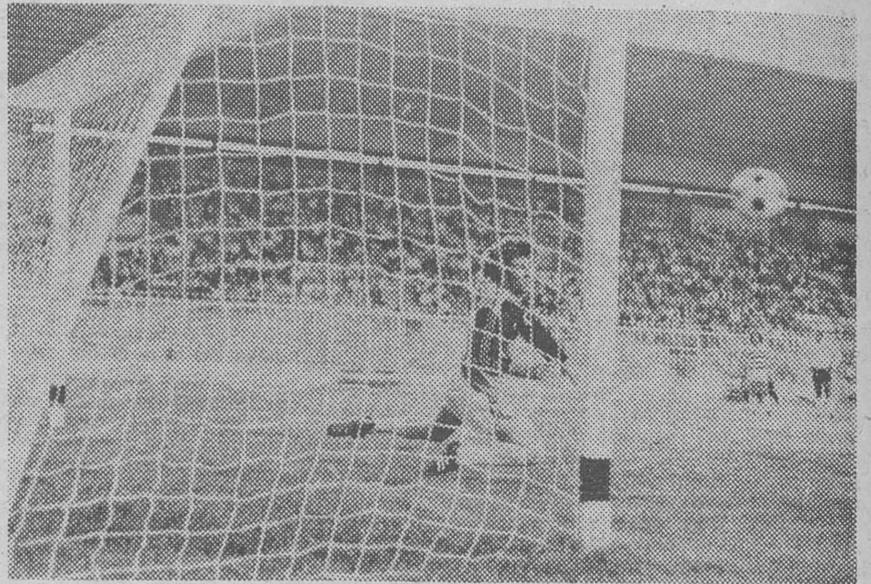
*La primera parte fue más equilibrada y la segunda tuvo un claro color favorable al equipo local*

Todo el conjunto actuó bien y López se erigió en figura individual

Puede decirse que el Burgos ha iniciado con buen pie —y nunca mejor empleada la expresión— la segunda edición del «Torneo Ciudad del Cid» y la presentación ante su público. Ganó de manera neta y expresiva a su rival, el campeón irlandés «Shamrock Rovers» y, además, exhibió un estado de forma bastante notable, así como un estilo de juego que si no absolutamente ideal, tuvo destellos de clase y fases de cierta espectacularidad, dada ésta principalmente por las intervenciones de su extremo López, que parece destinado a tomar el relevo de otro hombre destacado y recordado en esa demarcación: el malagueño Juanito.

El partido tuvo dos partes definidas. En la primera el juego resultó más equilibrado, aunque el Burgos empezó dominando y tratando de imprimir velocidad a su fútbol, a base de jugar el balón al primer toque. Pronto empezaron a dejarse notar la rapidez y las habilidades de López, pues al minuto de juego, Cioffi «robó» un balón que pasó al exterior y éste puso en graves aprietos a O'Neil. Casi a continuación hubo otra apurada situación de su canchero, que resultó algo tocado, en choque con Cioffi.

Pero a medida que el tiempo avanzaba, los del Sham-



He aquí el primer gol anotado por el Burgos, al transformar Valdés el penalty hecho por Synnot a López. — (Foto "FEDE")

rock, a base de acreditar buen sentido posicional en el centro del terreno, consiguieron neutralizar la ofensiva local y hasta ejercer un cierto dominio, compuesto de un perfecto marcaje, escalonamiento de sus piezas centrales, aunque su «talón de Aquiles» o defecto básico aparecía reflejado en la inercia de su ataque. Tanto es así que Tirapu se marchó inédito a la caseta, al señalarse el descanso.

Por el contrario, el Burgos, aunque se vio algo frenado tras su salida un poco fulgurante, se anotó un gol, merced a un claro penalty hecho por Synnot a López, a fin de frenar otra peligrosa penetración del «pibe».

Una vez que el Burgos se situó con esa ventaja, el segundo tiempo tuvo ya marcado color local. El Shamrock se vio rebordado con mayor frecuencia. Al cuarto de hora de este período anotamos un potente trallazo de López desde la derecha, al que replicó Henderon con una extraordinaria intervención. Las dos acciones fueron aplaudidas, no sólo por el público, sino por los propios jugadores.

El Burgos siguió pisando a fondo el acelerador, imprimiendo garra y velocidad a su fútbol, ante el cual los visitantes fueron dejándose vencer. Incluso evidenciamos alguna dureza en varias intervenciones, en las cuales se destacó su lateral izquierda O'Sullivan, situado como «secante» de López, al que no pudo frenar siempre, por lo que recurrió a diversas acciones punibles que le valieron dos tarjetas y la consiguiente expulsión, cuando faltaban siete minutos para finalizar el partido.

Pero antes de llegar a esa situación, en el tramo central de esta parte, el Burgos había dejado resuelto de forma clara la confrontación, con dos bonitos goles de López y Moret, a la salida de sendas faltas.

— O —  
En definitiva y para ser un

encuentro de presentación, cumplió plenamente el objetivo. Se ganó, el público se entretuvo y hasta salió satisfecho porque vio al conjunto en buena forma física y se encontró con una individualidad que, ya hemos dicho —y no queremos insistir mucho en esta apreciación— comienza a brillar con la luz que le presta una indudable personalidad futbolística.

No vamos a entrar en la disección personal de cada jugador, aunque sí haremos un análisis muy somero de las novedades apreciadas en este conjunto, que aparece bajo la dirección de Arsenio. Tirapu se nos marchó poco menos que inédito, ya que solamente tuvo un par de intervenciones poco o nada comprometidas. Acreditó decisión y un potente saque. En la defensa ha alterado un poco el «tándem» central, situando a García Navajas como marcador y a Benegas como libero. Este cumplió, aunque nosotros creemos que Navajas se desenvuelve mejor como libero, cuya posición ocupó al saltar Ruiz Igartua al campo, en el que fue recibido, por cierto, con aplausos muy cariñosos.

En el centro del campo,

Carreño se mostró como un hombre «todo terreno», batallador, duro e incansable, a la vez que con sentido del fútbol. En la segunda parte, muy bien Moret, anotándose un gol precioso y acreditativo de su gran potencia de disparo desde fuera del área.

Adelante tuvo el Burgos a su hombre más sobresaliente en López, ya que acreditó velocidad, potencia de disparo y sentido de la jugada. Su actuación fue completa. A Cioffi le vimos también muy incisivo y mejorado sobre la temporada anterior. Durante el segundo tiempo (parte del mismo) salió el uruguayo Ademar Benítez, que se esmeró en su labor, tuvo un buen remate, aunque dejó entrever que no está debidamente preparado y habrá que seguir viéndole.

Ya hemos dicho que el «Shamrock» acreditó buenas maneras técnicas, especialmente en el primer tiempo, para decaer en la continuación, quizá como consecuencia de un cansancio natural, al llevar disputados tres partidos en tres jornadas consecutivas, con el correspondiente viaje de por medio.

ARQUERO

## SALAMANCA-SHAMROCK JUEGAN ESTA TARDE

Tras el comienzo del «Ciudad del Cid», iniciado ayer y siguiendo el calendario establecido al efecto, hoy corresponde enfrentarse a la U. D. Salamanca y al Shamrock Rovers.

La hora señalada para el comienzo de este encuentro es la de las ocho y media.

Tal como ya se hizo oportunamente, para este encuentro los socios del Burgos tienen acceso libre, por lo que no precisarán proveerse de boleto alguno, sino

que les servirá el carnet simplemente.

Asimismo en esta ocasión la Junta directiva del Burgos ha invitado a todos los equipos infantiles y alevines constituidos en nuestra ciudad y provincia.

**HOY, RECEPCION A LOS CLUBS PARTICIPANTES**

A mediodía de hoy, en el Monasterio de San Juan el Ayuntamiento de Burgos ofrecerá una recepción a los clubs participantes en el Trofeo «Ciudad del Cid»

## II TORNEO «CIUDAD DEL CID»

Trofeo al jugador más regular

LOPEZ, del Burgos

Donado por el

**BANCO DE BILBAO**

## CONTINUA EL CONCURSO HIPICO DE VILLARCAYO

Ayer resultaron vencedores los caballos «Haerin» y «Volaire»

Ayer se disputó la segunda jornada del concurso hipico de Villarcayo, que sigue con gran animación y con extraordinario calor, como viene siendo característico de todo este mes de Agosto. Cabe registrar que en este día las apuestas se vieron mucho más animadas que en la jornada inaugural. Por lo demás la expectación también es grande y se viene centrando en las actuaciones de los diferentes caballos y jinetes, que están destacándose en sus actuaciones.

Los resultados fueron los siguientes:

### PRUEBA NUMERO 1

Patrocinada por Panificadora «El Chisco»:

Primero, «Haerin», del señor Terán, 0 faltas, 68,3 s.

Segundo, «Menache», del Sr. López Rivas, 0 faltas, 68,4 s.

Tercero, «Facon», del comandante Martínez de Albornoz, 0 faltas, 7,8 s.

### PRUEBA NUMERO 2

Patrocinada por el Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia, se disputó bajo el baremo de tipo de caza, por lo que no se contabilizan faltas, sino que éstas se acumulan en la penalización del tiempo.

Primero, «Volaire d'Ain-

hoa», del comandante Martínez de Albornoz, 83,6 segundos.

Segundo, C. J. III, del señor Terán, 88,1 s.

Tercero, «Palomo II», del capitán Mingo, 88,4 s.

Hoy, sábado continuará disputándose este concurso, que tanta expectación ha suscitado en la comarca, esperándose que hoy concurrirán aficionados de la capital y de otros puntos de la provincia.

## EL SEVILLA SE PROCLAMA CAMPEON DEL TORNEO DE AQUELLA CIUDAD

Venció al Betis en la final, por 1-0, de penalty

Fuerte derrota del Rayo Vallecano frente al Beroe (4-1)

Valladolid (Efe). — El Beroe de Bulgaria se ha clasificado en tercer lugar del VII torneo internacional «Ciudad de Valladolid» al vencer al Rayo Vallecano por 4 a 1 en partido disputado en el estadio José Zorrilla. Uceda fue expulsado.

BEROE. — Kostov, Kosevov, Vesilev, Cueurquiv, Mindrez, Stovanov, Topusacov, Madinov, Betkov, Lipersky, Nasdenov (Petrov).

RAYO V. — Hierro, Anero, Uceda, Nieto (Tanco), Luna, Puig-Solsona (Mariano), Lastra (Alvarito), Francisco, Astegiano, Benito y Marián.

Los goles del Beroe fueron obra de Liperski, Petkov, Madinov y Topusakov. El solitario gol del Rayo lo marcó Astegiano.

El partido ha sido de neto dominio búlgaro que superó a un Rayo muy apagado y con un juego lento y desordenado.

### EL OSASUNA, CAMPEON

Pamplona (Efe). — El Osasuna se ha proclamado vencedor del torneo «Ciudad de Pamplona», de fútbol, al vencer al Logroñés por cuatro goles a uno, en partido jugado esta noche en el estadio de El Sadar.

OSASUNA. — Marro; Julián (Martín), Gabari, Sánchez Rubio, Macua; Pascual (Núñez), Sorondo, Iriarte; Echeverría, Irigüibel (Sisquiza) y Rebollo.

LOGROÑES. — Castell; Pita, Arriola, Valderrama, Maneiro; Irizar (Fermín), Ameyugo, Iugo (Sanz); Lotina, Tomás y Muñoz. Abrió el marcador Echeverría, en el minuto 13, tras un rechace de Castell.

El 2-0 se produjo en el minuto 10 del segundo tiempo: falló Castell en una salida de puffs y Rebollo marcó a puerta vacía. Tres minutos después logró su gol el Logroñés, por mediación de Lotina. En el minuto 15, Macua, de penalty, consiguió el tercero del Osasuna. Y el cuarto lo materializó Sorondo, de cabeza, en el minuto 35.

Domínio del Osasuna durante gran parte del encuentro, ante un Logroñés que careció de atacantes.

### EL HUELVA VENCIO AL FAR

Huelva (Efe). — Por un gol a cero el Recreativo de Huelva ha vencido al Far, de Marruecos, en partido amistoso disputado esta noche en Huelva. Al descanso se llegó con empate a cero.

El autor del solitario gol del encuentro fue Ribero. Partido entretenido con mayor empuje local, pero sin encontrar ningún delantero que culminara la jugada. Los marroquíes se cerraron en su área formando una auténtica muralla que los onubenses se vieron incapaces de pasar.

### EL SEVILLA VENCIO AL BETIS

Sevilla (Efe). — El Sevilla F. C. se ha proclamado vencedor de la VII edición del Trofeo Ciudad de Sevilla, al vencer al Real Betis por un gol a cero.

Al descanso se llegó con el resultado de cero-cero.

SEVILLA. — Gustavo; Juanito, San José, Alvarez, Gallego Blanco (Sánchez Barrios), Scotta, Yiyi (Jaén), Montero, Rubio y Bertoni (Varela).

REAL BETIS. — Esnaola, Killer, Murhen, Gordillo, Cobo, López (Benítez), Villalba (Del Pozo), García Soriano, Alabanda (Megido), Ortega y Cardeñosa.

Arbitró el colegiado castellano Lamo Castillo, que permitió la violencia a pesar de haber mostrado tarjeta amarilla a San José, Gallego, Blanco, Yiyi y Jaén, por el Sevilla; y a Ortega, del Betis. El colegiado se mostró indeciso en ocasiones y no hizo caso de las indicaciones de sus auxiliares.

El único gol del partido llegó en el minuto 54 al lanzar Scotta un penalty por falta de Gordillo al propio jugador sevillista.

Tras una primera parte de dominio alterno, pero con mayor presión bética, equipo en el que su línea de centrocampistas funcionaba muy bien, con creación de jugadas de mucho peligro ante la meta sevillista, la segunda mitad fue de más claro

dominio del equipo blanco que, con más coraje e imaginación, hizo un juego mucho más agresivo, aunque los béticos no dieron un balón por perdido en ningún momento.

Tras la consecución del gol por los sevillistas los ánimos se desataron tanto en el terreno como en los graderíos, teniendo que ser dos veces atendido el juez de la contienda por sendos botellazos en la mano derecha y en la pierna izquierda. El Betis, aunque presionó durante la media hora de partido, no pudo encontrar el empate. Además, en el minuto 31, Murhen disparó un penalty, en una falta dudosa, que paró magistralmente Custa-

## Campeonato de fútbol aficionado y «Trofeo Julián Campo»

Participarán trece equipos

El pasado día 22 del actual, en el domicilio de la Delegación provincial de Fútbol, con asistencia de la casi totalidad de los clubs participantes, tuvo lugar la lectura de bases por las que se registró el campeonato de fútbol aficionado y «Trofeo Julián Campo», el cual comenzará el día 10 de Septiembre, por sistema eliminatorio a doble partido. Se han inscrito trece equipos de la capital y provincia.

Seguidamente se procedió al sorteo de las eliminatorias, para lo cual previamente quedaron exentos de la primera jornada; C. D. Tardajos, C. D. Belorado y Atlético Bungalés, estableciéndose el calendario por lo que a la primera ronda

se refiere y que como queda dicho se celebrará los días 10 y 17 de Septiembre de la siguiente forma: Villarcayo-Nela C. de F., - C. D. Roa; Burgos Promesas - Polideportivo Salas; Oña C. de F. - Alcázar C.D.; C. D. Los Escuderos-Brieviesca C. de F. y Vadillos C. de F. - Cruceiro C. de F.

Las siguientes eliminatorias se jugarán los días 24 de Septiembre y primero de Octubre, ocho y quince del mismo mes y la final, en Burgos, cualesquiera que sean los equipos finalistas, en la fecha hora y campo que oportunamente se anunciará.

El equipo campeón representará a Burgos, en la fase interprovincial y si supera ésta en la Regional y nacional.

### ATLETISMO

## HOY, PRUEBAS EN LA DEPORTIVA

Para hoy, sábado, a las seis de la tarde, están programadas unas pruebas de atletismo, organizadas por la Federación provincial.

Dichas pruebas se desarrollarán con sujeción al siguiente programa:

Hombres. — 400 y 5.000 metros, lanzamientos de peso y disco y 4 x 400 metros. También habrá una prueba de promoción de 2.000 metros.

Damas. — 1.200, 200 y 1.500 metros y lanzamiento de jabalina.

### NATACION

## Exito de la campaña «Ningún niño sin saber nadar»

Hoy, en las piscinas municipales encuentro Logroño - Burgos

Está a punto de finalizar la campaña de natación, que ha tenido una favorable acogida desbordando con creces el número de cursos que en principio se habían previsto.

Durante los meses de Julio y Agosto en horarios de mañana y tarde se han venido celebrando estos cursillos en los cuales han participado un total de 1.200 niños y niñas obteniendo un nivel óptimo en su aprendizaje.

Aprovechamos la ocasión para comunicar a todos los niños y niñas que han participado en la Campaña que el día 30 de Agosto se celebrará un festival de Natación con pruebas juegos y diversos premios y obsequios para todos los participantes.

### PRUEBAS INTERPROVINCIALES

El sábado, a las 7 de la tarde, tendrá lugar en las piscinas municipales un encuentro entre las provincias de Logroño y Burgos, encuentro de vuelta, con muchas posibilidades de que los representantes burgaleses pertenecientes a los Clubs de natación Deportiva y C. N. Marví se alcen con la victoria ya que en el encuentro de ida celebrado en Logroño ellos vencieron por un punto de diferencia, habiendo parcialidad de los jueces a la hora de la puntuación.

Una vez más los aficionados a la natación de competición tendrán una cita el sábado a la hora señalada en el hermoso recinto de las Piscinas Municipales.



## KARATE COREANO

Tendremos nuevo cursillo de:

- TAE KWON DO.
- TAE KWON DO infantil mixto.
- JUDO infantil mixto.
- GIMNASIA DE YOGA
- REHABILITACION.

Horario de información:

Todos los días.

Mañana, 9 a 1; tarde, 5 a 10.  
Lugar: Calle 3 34, N. 5.  
Iglesia Antigua (Gamonal).

ESCUELA ORIENTAL DE ARTES MARCIALES  
GIMNASIO HONGS

## Campeonato del Mundo de waterpolo

Australia venció a España 8-7

Berlín Occidental (Efe). — Por los españoles: Carmona La selección de Australia (2), Sanz (2), Jane, Robert y Fite.

venció a la de España por 8 goles a 7, en partido del grupo tercero, para decidir los puestos noveno a decimosegundo, por el campeonato del Mundo de waterpolo.

Los tanteos por períodos fueron: 1-1, 2-3, 3-3 y 2-0.

Marcaron por el equipo australiano: Turner (4), Kerr (2), Montgomery y Neesham.

En otro encuentro del mismo grupo, Cuba se impuso a Grecia por 9 goles a 3.

En partido del grupo cuarto, Holanda batió a Canadá por 7 tantos a 1.

En el grupo segundo, por los puestos quinto a octavo, los Estados Unidos vencieron a Bulgaria por 12-2.

### AJEDREZ

## La décimosexta partida del Mundial, en tablas

Karpov aventaja a Korchnoi por tres victorias a una

Baguio (Filipinas) (Efe). — El campeón del Mundo de Ajedrez, el soviético Anatoly Karpov, y el aspirante al título, el apátrida Víctor Korchnoi, han acordado esta mañana tablas en la décimosexta partida de la final mundial de ajedrez, que se disputa en Baguio.

La décimosexta partida, aplazada ayer en el movimiento número 42, con jugada de Korchnoi, es la duodécima del «match» que termina con resultado nulo. Karpov lleva ventaja en el marcador general del encuentro por tres victorias a una.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

## VEHICULOS USADOS

Todas marcas, modelos y precios

FACILIDADES de pago - GARANTIZADOS

## Automóviles PEDROSA

CALLE EL CARMEN, 8 — TELEFONO: 20 30 97

## CICLISMO

### Hoy se celebra el campeonato Mundial de fondo en carretera

#### Varios corredores españoles no están en su mejor momento, pero confían en una buena clasificación

Nurburgring. (De nuestro enviado especial, Angel M. De Pablos). — «Perdona que venga así, pero no me ha dado tiempo de ir a casa a desvestirme», señala en su libro «Notas de política y sociedad», el escritor Fernando Díaz Plaia en su ensayo sobre la comodidad propia y la ajena a la hora de vestir. «Perdónen que lo organicemos así pero no hemos tenido tiempo de hacerlo más sencillo», podrían decir los alemanes de este Campeonato del Mundo en verdad complicado, con tres escenarios diferentes y contrapuestos geográficamente que nos obligan a largos desplazamientos para, finalmente, salvar sucesivas barreras de seguridad e identidad, de comprobación, tras un ejercicio indescribible de explicaciones y palabras huecas que nadie entiende, pero que todo el mundo adivina, a espaldas de esa barrera idiomática infranqueable que supone su germánico monolingüismo.

«Perdónen que traiga este equipo, pero no he tenido tiempo de encontrar otro mejor», podría igualmente parodiarse Ramón Mendiburu justificando las dos formaciones, aficionados y profesionales, que ha traído para las pruebas de ruta cuya actividad se rompe mañana, sábado, con 182 kilómetros de compromiso para los primeros sobre un circuito que evidencia una dureza poco común sobre el que Rudi Altig, en 1966, se proclamó campeón delante de aquel Jacques Anquetil moribundo y un Raymond Poulidor todavía en el comienzo de su vieja juventud. Solamente 16 terminaron la carrera en aquella ocasión. Esta vez se especula con una cifra similar. Pero si entendemos que los profesionales acusarán el perfil de montaña rusa propio de Nurburgring, mayores estragos puede causar entre los aficionados muchos de los cuales, y entre ellos los españoles, sufrirán la falta de distancia, la necesidad de un auténtico fondo que cada vez poseen en menor medida. La Guillermo Tell suiza les ha servido como cada año, de inmejorable entrenamiento pero la dureza necesaria para superar la distancia no es cuestión de seis días y ese es un handicap importante con el que arrancarán nuestros corredores habituados por su propia comodidad a rodar en auténticas verbenas donde importa que subas los oromos y bajen los kilómetros.

El otro handicap reside en Gálvez, el catalán campeón de España que se encuentra con un fuerte resfriado pese a lo cual tomará la salida si bien, como es obvio, lo hará en condiciones de inferioridad.

En todo caso los seis españoles que se alinearán mañana tienen la ilusión de volcar el pronóstico que incuestionablemente, favorece a los países del Este entre quienes rusos, polacos y checoslovacos parecen llevarse la palma de unas apuestas donde alemanes, holandeses (máximo después de su exhibición en los 100 metros) belgas e italianos también cuentan en un principio Rodríguez Iguanzo, Juan Fernández Guzmán Rupéres, José A. Cabrero y el disminuido Gálvez componen el

sexteto que se batirá, no sé si en desventaja, ante los abuelos del ciclismo oriental pero, en todo caso, pienso que con bravura.

Ojalá que este mismo adjetivo, el de bravura, pueda emplearse cuando el domingo concluya el fondo de profesionales. La disposición y el ánimo es diferente de unos a otros. La esperanzadora ilusión de los jóvenes aficionados contrasta con la acentuada indiferencia, como mal menor, de los profesionales, sean jóvenes o veteranos. Da la impresión de que, para ellos, el Mundial sea una carga, pesada además. De ellos, para este comprometido recorrido, el que más puede rendir quizás sea Pedro Torres, con buenas actuaciones mundialistas entre las que podemos sacar su cuarto puesto de Yvoir. Lasa, con forma y gas, puede hacer un excelente papel en Nurburgring. Galdós, por su experiencia, es otra baza indiscutible.

Es todo lo positivo que veo en el grupo profesional. Oliva que pasó la otra noche con unos grados de fiebre, ya parece recuperado del todo.

También es positivo aunque, de otra forma, en un bloque que está pensando más en la Volta a Cataluña que en los propios mundiales. Y uno, cuando ve con la fe y la mentalidad que acuden otros países, entre quienes Italia se lleva la palma, no puede por menos que lamentarse...

Esperemos al resultado de las carreras, de las carreras, que es en verdad quien lo quita o lo da todo.

## HA DIMITIDO EL PRESIDENTE DEL HUELVA

Huelva. — Después de quedar el cuarto en el Trofeo Colombino, y de la mala impresión causada por el Real Club Recreativo de Huelva en los partidos pretemporada, las críticas lueven sobre la directiva del club decano del fútbol español.

Cuando se logra llegar a la Primera División después de más de un siglo de fútbol, y todo parecía que iba sobre ruedas, la verdad es que el «viejo Recre» tiene problemas creemos que creados más por fuera que dentro de la entidad.

El caso es que por la tarde fue convocada una reunión extraordinaria de la directiva, donde el presidente, José Martínez Oliva, presentó oficialmente la dimisión.

La dimisión de Martínez Oliva es la primera que acontece en el fútbol nacional, antes incluso de iniciarse la temporada. El Huelva y el fútbol onubense no están de enhorabuena precisamente.

## AUTOMOVILISMO

### Mañana se disputa el Gran Premio de Holanda

#### Los «Lotus» y Andretti a asegurarse el campeonato

Madrid (Colpisa). — El próximo domingo se disputará el Gran Premio de Holanda de Fórmula 1 en el circuito de Zandvoort, donde ya se están celebrando los entrenamientos con la presencia de todos los ases de esta arriesgada especialidad automovilística. Una vez más, como a lo largo de la presente competición, parten como favoritos los bólidos Lotus, pilotados por el italonorteamericano Mario Andretti y el sueco Ronnie Peterson.

De esta forma, si se cumple el pronóstico, la marca Lotus tendrá prácticamente asegurado el título de campeón del Mundo, ya que sus dos pilotos encabezan la clasificación general con bastante ventaja cuando sólo quedan por disputar cuatro grandes premios, incluido el de Holanda. Los restantes son el de Italia, Estados Unidos (Este) y Canadá.

La clasificación actual del Campeonato del Mundo de Fórmula 1 es la siguiente: Andretti (54 puntos), Peterson (45), Depailler (32), Reutemann (31), Lauda (31)...

El circuito de Zandvoort reúne unas características, como los continuos cambios de rasante y la rapidez de las curvas, que favorecen a la estabilidad de los neogros bólidos de Lotus con relación a sus contrincantes. Además, Andretti, y sobre todo, Peterson, se encuentran en sus mejores momentos deportivos.

Y aquí surge un problema para el inglés Chapman y su escudería Lotus. Tanto Andretti como Peterson se pueden alzar con el título de campeón del Mundo. Esto, desde luego, más que un problema es una satisfacción. Pero en el contrato de Peterson con Lotus se establece que el piloto sueco deberá ayudar, y permitir ganar si es necesario, a Andretti primer piloto de la escudería ¿Librará Chapman de su compromiso a Peterson? Porque el corredor sueco está también en condiciones de conquistar el campeonato. Esto está por ver. Pero una cosa ya está clara: la superioridad de Lotus sobre las restantes marcas.

## AISLE SU VIVIENDA O CHALET DEL CALOR, FRIO Y RUIDO

Con espuma plástica inyectada en cámaras de aire y ahorrará un 40 % en calefacción Edificios habitados o en construcción. Sin molestias: no estropeamos ni el empapelado Trabajo rápido y garantizado

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

AISLAMIENTOS «CASTILLA» Telf. 223115

## Guía médica

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 269923

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOCINECOLOGIA  
Del Iguatorio Médico  
Colegial  
Consulta: Horas concertadas.  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

**José M. Martín Iglesias**  
**Pedro Martín Iglesias**  
MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 3  
ANÁLISIS CLÍNICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

**F. J. DEL CAMPO**  
PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR. RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

**Angel Guerra García**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**OPTICA IZAMIL**  
Graduación gafas - Adaptación lentes  
Técnicas modernas  
LAIN CALVO, 28

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**MANUEL CLAVEL**  
NEUROCIRUGIA  
Julio Sáez de la Hoya, 6, 7.º B.  
Consulta previa cita  
Teléfono 229751

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Victoria, 20, 2.º  
Teléfonos: 203667 y 218966

Fue presidente del Madrid

## FALLECE EN VIGO DON ANTONIO PERALBA

### Tanco, del Rayo Vallecano posible fichaje del club blanco

Vigo (Efe). — Antonio Peralba Álvarez, de 92 años de edad, ha fallecido la pasada madrugada.

Antonio Peralba fue presidente del Real Madrid en los años 42 y 43, y fue sustituido en este año por don Santiago Bernabéu, que le ofreció la vicepresidencia primera, cargo en el que permaneció hasta hace un año aproximadamente, en que por razones de salud lo abandonó.

El ex-presidente fallecido hoy era socio de la entidad blanca desde el año 1920. Mañana será enterrado en el pueblo de Gondomar.

Para asistir al entierro de Antonio Peralba se ha trasladado a Vigo el gerente del club, Antonio Calderón, que representará a la Junta directiva del Real Madrid.

### EL FICHAJE DE TANCO

Madrid (Colpisa). — El próximo lunes el jugador del Rayo Vallecano, Tanco, pasará casi con toda seguridad a formar parte de la plantilla del Real Madrid. Desde hace unos días ambos clubs madrileños mantienen negociaciones y el lunes es el día que han fijado para resolver el tema.

El Real Madrid tiene la defensa más «vieja» de España, formada con jugadores sumamente veteranos como Pirri, Sol, Benito... En los partidos pretemporada se ha comprobado que es fácilmente vulnerable. Además, Molowny no cuenta con hombres para esa demarcación en el caso de que se produzca

alguna lesión. Esto es importante por cuanto el Real Madrid esta temporada tendrá que jugar en tres frentes.

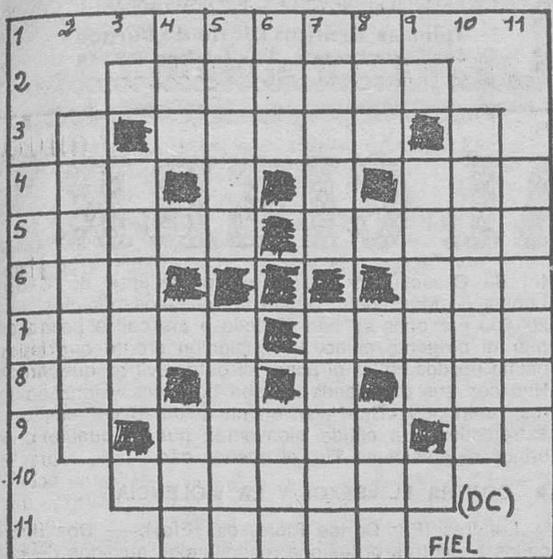
Si a todo esto añadimos que Benito no se encuentra en su mejor momento, es comprensible, la preocupación de la directiva madridista de fichar algún defensa central. Lo intentó con Blosca Maceda, Joaquín... al fallar estas gestiones la directiva madridista pensó en Tanco.

Las negociaciones entre los dos equipos madrileños están prácticamente culminadas. Para llegar a un acuerdo total sólo falta que el Rayo Vallecano rebaje algún millón en sus pretensiones. Los de Vallecas han pedido 45 millones, más dos jugadores del Real Madrid, el central Morote, traspasado, y el delantero Martín Roales, cedido. En lo referente a estos dos jugadores el Real Madrid lo ha aceptado. Pero la cantidad monetaria le parece excesiva. Por eso es muy probable que se llegue a un acuerdo total alrededor de los 30 millones de pesetas.



# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



## Y VA DE CUENTO...

### TURISMO

Un turista canadiense contempla el Vesubio, que está echando humo, amagando una seria abullición.

—Ustedes no tienen uno como éste en su país —le dice el guía al canadiense en plan orgulloso.

—¡Ah!, no —responde el canadiense—, pero nosotros tenemos las cataratas del Niágara, que lo apagarían sin llegar a dos minutos.

### MARAVILLOSO

Un negro de retorno a su país se encuentra con un viejo hechicero de la tribu y le explica que ha visto en Europa cosas increíbles.

—Fíjate —le dice—, sobre un campo todo verde había quince hombres con culotes blancos y otros quince con culotes negros. Llegó otro hombre con culote rojo que lanzó a tierra un pan de cuero. Silbó y justo en ese momento comenzó a llover.

—¡Es maravilloso! —sentenció en mago.

### VERANO

Marta Keller ha inventado un nuevo juego veraniego, que titula «Es lo mejor». Se trata de hacer el pedido en el restaurante, inspirándose en los platos que se encuentran ya servidos sobre las mesas vecinas.

### PATATAS

Fue el pasado mes de Julio. A un Labrador optimista desde que vino al mundo le preguntó un veraneante.

—Oiga, tío Lucas, ¿cómo vienen este año las patatas?

—Bueno —contestó el Labrador, las hay gruesas, como pelotas de fútbol, y las hay pequeñas, como guisantes. Claro, también las hay más pequeñas.

### MENTIRA

A Juanín, el pequeño de la casa, le llaman la atención porque ha dicho una mentira. Y es su madre la que le reprende.

—Cuando yo tenía tu edad —le advierte— no decía jamás una mentira.

—¿Cuándo empezaste tú, mamá? —pregunta el chavalillo.

### ENSAYO GENERAL

En una pequeña ciudad, la banda de música, de cuya agrupación se siente orgulloso el vecindario, se desplaza continuamente para tocar en los pueblos de los alrededores.

UN día se supo que el famoso director de orquesta Desol pen-

saba pasar algunos días en la ciudad y que aceptaría dirigir un ensayo.

Inútil decir que todos los músicos se aplicaron con denuedo, actuando en el ensayo con suma atención. Pero el maestro se dio cuenta de que algo no marchaba bien. Era el oboe, que tenía el aire de haber perdido los papeles.

—Señor abo —expuso el maestro, parando en seco a la banda—, tengo la impresión de que lleva usted algunos compases de retraso.

—No se preocupe por eso, maestro —respondió el músico— de aquí al fin de la partitura ya les alcanzaré.



**HORIZONTALES.** — 1: Revolucionario francés. — 2: Obsequios, regalos. — 3: Nombre de varón. — 4: Hermano de Abel. Tratamiento inglés. — 5: Negligente (fem.). Traidor. — 6: Artículo. Canal que toma agua de un río. — 7: Seca, estéril. Lugar poblado de juncos. — 8: Voz con que se expresa el ruido de un golpe. Dignidad etíope. — 9: Famoso navegante y descubridor. — 10: Disfraz talar con capucha (pl.). — 11: Desabridos.

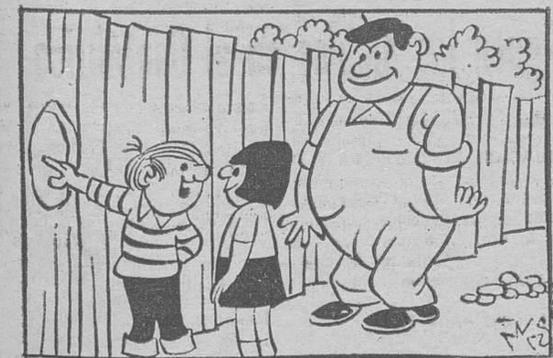
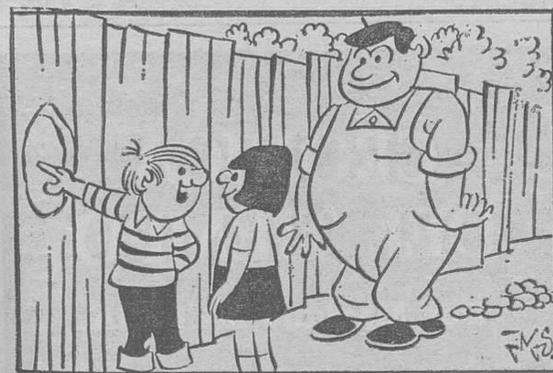
**VERTICALES.** — 1: Esparcimiento o recreo. — 2: Retrasar. — 3: Enfermedad pulmonar contagiosa. — 4: Adverbio de cantidad. Isla griega del Egeo. — 5: Nombre de mujer. Especie de acacia de flores olorosas. — 6: Río alemán. Flor heráldica. — 7: Cereal. Imagen religiosa rusa. — 8: Comparativo. Pronominal. — 9: Extraer la humedad de un cuerpo. — 10: Se separan del asunto de que se trata. — 11: Horas.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Lagar. — 2: Halagos. — 3: Rasos. — 4: Lar. Tic. — 5: Límite. Arena. — 6: Caz. Cos. — 7: Ocaso. Grajo. — 8: Ras. Sos. — 9: Pilas. 10: Hacinar. — 11: Sedal.

**VERTICALES.** — 1: Licor. — 2: Hamacas. — 3: Rizas. — 4: Lar. Pas. — 5: Alano. Obice. — 6: Gas. Lid. 7: Agota. Grana. — 8: Ros. Sal. — 9: Tecas. — 10: Hinojos. — 11: Casos.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Manga. — 2: Arboleda. — 3: Arboleda. — 4: Arboleda. — 5: Pelo. — 6: Pelo. — 7: Falda.

## TRASPASO ALIMENTACION

Informes:

21 13 79

## EL REY DE LOS VAGABUNDOS

En el último congreso internacional de vagabundos, Gordon Filer, declaró: «Nuestros días han terminado»

Alaska (Crónica UPI - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Robert C. Miller, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Como todo los imperios de la historia, el del «Rey» Filer, también ha llegado a su conclusión. Su caída fue provocada por la locomotora Diesel.

Durante muchos años, el vagabundo formaba parte de la escena norteamericana, subiendo a trenes ilegalmente y cruzando el territorio entero en busca de trabajo. Ahora, en cambio, el número de estos pintorescos personajes ha disminuido sensiblemente debido a la creciente crisis ferroviaria y a los adelantos en los medios de transporte.

El Rey de los caminos, del aire y de los siete mares, Gordon Filer, piensa que uno de los métodos más fáciles para suicidarse sería tratar de subir a un tren Diesel en marcha. «Los días del vagabundo han terminado con la desaparición de las locomotoras a vapor» explicó Filer en el Congreso anual de vagabundos, celebrado en Alaska recientemente.

«En aquellos tiempos, el maquinista tardaba un kilómetro o más para coger suficiente velocidad y era muy fácil esperar cerca de la estación para subirse tranquilamente a un vagón. Ahora, esos trenes alcanzan los 80 kms-hora antes de llegar a la vía principal».

### EL VAGABUNDO BUSCA TRABAJO

Al ser preguntado acerca de si existía alguna diferencia entre un vagabundo y un vago, el «Rey» contestó secamente: «Claro que la hay. Un vagabundo es una persona errante en busca de trabajo. Un vago sólo viaja para eludir el trabajo».

Los caballeros de la ruta, que en los últimos 70 años han sido 1.044.336, fue una orden fundada por Jeff Davis en 1908. Los caballeros recibieron su aprobación «Real» cuando el

parlamento británico proclamó a Davis, «Rey y Emperador de la ruta», según cuenta la leyenda. Al fallecer Davis, Gordon Filer le suplió. Filer dijo que sólo ocho vagabundos asistieron al primer congreso internacional celebrado en Miami en 1908, pero al año siguiente llegaron centenares.

La época de oro de los vagabundos fue durante la depresión de los años 30. La gente sin trabajo se contaba en centenares de millares y los vagabundos en los miles. «Los vagabundos de entonces se portaban como los masones y caballeros de Colón. Se ayudaban entre sí y en realidad formaban una hermandad que compartía todo lo que tenía».

«Siempre se podía tomar un sabroso estofado en cada «selva» (lugares de encuentro fuera de las grandes ciudades), y cada vagabundo que llegaba tiraba lo que tenía de comer en la cacerola». Dice Frisko Jack Spoko, de Pennsylvania. «Aunque el contenido de los estofados nunca hubieran pasado una inspección sanitaria, eran ricos y nutritivos». Frisko dejó de ser un vagabundo cuando descubrió, hace unos años, que podía viajar gratis en tren si trabajaba para el ferrocarril.

### TODOS COMPARTIAMOS LO QUE TENIAMOS

«La selva más importante era la que estaba cerca de Chicago, que era el centro de ferrocarriles más importante del país. La gente se reunía allí de todas las partes y todo se hacía con tranquilidad y orden. De vez en cuando ocurría algún alboroto, pero por lo general el vagabundo evitaba la violencia; la vida ya era bastante dura de por sí».

El café era la dieta preferida del vagabundo y su preparación era muy simple: «Te quitabas una media y le metías los granos de café. Luego se hundía todo en el agua caliente hasta que cogiese el gusto que querías» dice otro vagabundo confesado de Pennsylvania.

Aunque Jeff Davis fue proclamado el Rey de los vagabundos, sin duda el más famoso había sido Leon Ray Livingston, que falleció hace 40 años. Subió a su primer tren a los 11 años y se pasó unos 30 años recorriendo todo el país. Al final se hizo tan popular que viajaba de pueblo en pueblo dando discursos en iglesias y centros cívicos sobre los males de escaparse de casa.

Este año, todos los participantes del congreso internacional llegaron a Alaska en avión, pues la mayoría tienen trabajo y familia. Todos, sin embargo son muy orgullosos de sus días de vagabundos. «Ahora, ¿quién quiere ser vagabundo con el seguro de desempleo que te ampara? Además, no hace falta coger un tren, cuando se puede ir a dedo en un coche cómodo y con aire acondicionado», dice Gordon Flynn, el último «Rey» de los vagabundos.



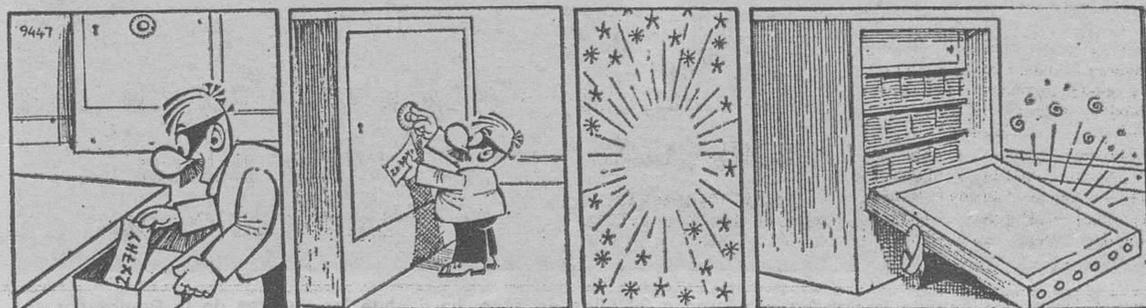
¿Qué hará el artista con el lienzo?

Solución al anterior: Fortuna

Un poco de tu sangre puede salvar una vida. Ingrese en la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social

## RESTAURANTE LOS CHAPITELES

Comunica a su distinguida clientela que, una vez finalizadas las vacaciones, volverán a funcionar sus servicios de restaurante, desde el día 25.





FUNDADO EN 1891

Papelería **LAGRA**  
Vitoria, 13 - Telfs. 20 28 52 y 20 91 48-9

**IMPRENTA - OFFSET**  
CATALOGOS, REVISTAS, PROPAGANDA, ETC.

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
San Pedro Cardena, 34 - Teléfono 2173 58

Anecdotario político

## EL HORMIGUERO

Por ALARICO

### EL YATE DE AGNELLI

Madrid (Colpisa). — Ha navegado por aguas de Ibiza a bordo de su yate Gianni Agnelli jefe de la Fiat. Un soberbio yate que externamente no parecía un yate sino, como quien dice, un barco de guerra, con enmascaramiento, blindaje y todo. En los ambientes de la «jet society» ibicenca se especulaba sobre si era una excentricidad del multimillonario italiano o simples medidas de seguridad. Tal como están las cosas en Italia cabe pensar en la segunda hipótesis. Por cierto, es cada vez más alto el número de italianos adinerados que amarran sus yates en las Baleares y algunos han decidido quedarse.

### MILA, PERITONITIS

Mercedes Milá continúa enferma. La periodista se quedó sin el crucero en yate que tenía previsto por aguas del Mediterráneo. La Milá sufrió una peritonitis aguda antes de salir de vacaciones, un percance más serio de lo que sus médicos preveían. Sufrió una recaída después de abandonar la clínica donde la habían operado y ahora reposa en la finca de sus padres. Su programa «Dos por dos» se retrasa un mes, se reanudará en Octubre.

### BARDEM SOBRE ATOCHA

Está a punto de cerrarse el sumario de los asesinatos de la calle Atocha y al mismo tiempo ha concluido Juan Antonio Bardem el rodaje de su película «Siete días de Enero», una reconstrucción cinematográfica del tema. Bardem ha escrito el guión con el periodista Gregorio Morán. La película será sin duda polémica porque revela aspectos nuevos del complot. Otro realizador, Antonio Mercero, termina también la película con el mismo protagonista de «La guerra de papá», el niño, Lolo. El film se titula «Toby».

### REGLAMENTOS

Como saben ha habido tensión en las negociaciones de Porta con la Asociación de Futbolistas Españoles. En un momento dado, Pacheco, portero suplente del Atlético de Madrid y miembro del comité de huelga tiró sobre la mesa frente a Porta los estatutos y reglamentos. «¿Y entonces por qué vale esto?», dijo Porta, impertérrito. No le sacó tarjeta roja.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana entre otras, las siguientes disposiciones: PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Real decreto para la regulación de la campaña arrocerca 1978-1979. DEFENSA. Orden por la que se rectifica la fecha de puesta en funcionamiento de las prestaciones de Instituto Social de las Fuerzas Armadas. EDUCACION Y CIENCIA. — Orden por la que se regula la concesión de premios extraordinarios de bachillerato. Orden por la que se integran en el Cuerpo de profesores de Educación General Básica a los maestros procedentes del plan profesional de 1831 y cursillistas de 1936. Resolución por la que se dictan las normas complementarias del régimen general de ayudas al Estado para el curso académico 1978-1979. AGRICULTURA. — Resolución por la que se dictan normas para el abono a los pequeños cultivadores de remolacha y caña azucarera de las subvenciones establecidas para la campaña 1978-1979.

### FRANCIA Y EL SAHARA

París (Efe). — Por no hallarse implicada en el conflicto relativo al Sahara Occidental, Francia no puede ser mediadora pero, si sus relaciones con los países interesados permiten facilitar una mejor comprensión de los puntos de vista recíprocos, está dispuesta a hacerlo. Esta es la substancia de una carta dirigida por el presidente Giscard d'Estaing al jefe de Estado del Sudán, general Numeiry, presidente en ejercicio de la OUA (Organización de la Unidad Africana), sobre la que informó hoy viernes el portavoz del Elíseo. El presidente francés asegura al presidente de la OUA que «las instancias africanas competentes» serán tenidas al corriente todas las gestiones que pudiera realizar a tal respecto. En su misiva el presidente Giscard d'Estaing, informa a Numeiry de los contactos que tuvo últimamente. Se refiere a las entrevistas que mantuvo en Julio con dos ministros del nuevo régimen mauritano y a sus posteriores conversaciones con el ministro argelino, de Asuntos Exteriores, Abdelaziz Buteflika, el presidente de Costa del Marfil, Houphouët-Boigny y el consejero personal del Rey Hassán II de Marruecos, Reda Guedira. Con todos ellos el presidente francés habló del tema del Sahara Occidental.

### FIN DE LA CRISIS EN PORTUGAL

Lisboa (Efe). — El lunes próximo será nombrado primer ministro efectivo el ingeniero Alfredo Nobre da Costa, y el martes jurarán sus cargos ante el presidente de la República, Ramalho Eanes, el jefe del Gobierno y los componentes del Gabinete. Lo confirmó hoy el propio Nobre da Costa a la salida del palacio de Belén, luego de entrevistarse con el jefe del Estado para darle a conocer la lista del Gobierno. La relación oficial de integrantes del Gabinete será dada a conocer el propio lunes, pero el primer ministro admitió que las últimas «listas» especulativas no andan descaminadas.

### ZAGREB ACOGE A HUA

Zagreb (Yugoslavia) (Efe). — El dirigente chino Hua Kuo-Feng ha llegado hoy a Zagreb, prosiguiendo su viaje de nueve días por Yugoslavia. Hua ha llegado a la capi-

tal de Croacia por vía aérea procedente de Skopje, capital de Macedonia. Según los cálculos oficiales, unas 200.000 personas se han lanzado a las calles para aclamar al dirigente chino. La población croata que se alineaba por las calles al paso del automóvil en que viajaba Hua con sus anfitriones agitaba banderas y lanzaba flores, repitiendo «Tito-Hua», en un esfuerzo por emular la extremadamente cálida bienvenida que el pueblo chino brindó al presidente Tito el pasado año.

### CONTRA EL «SEXO» Y LA VIOLENCIA

Londres (Por Carlos Riera, de «Efe»). — Dos destacados psiquiatras británicos recomiendan medidas de censura más severas para controlar los perniciosos efectos del sexo y la violencia en el cine y en la televisión. En un informe publicado ayer, los profesores H. J. Eysenck y K. B. Nias, del Instituto de Psiquiatría de la Universidad de Londres, aseguran haber hallado pruebas de que las escenas de agresión y de sexo en los medios de difusión afectan las actitudes y el comportamiento de las personas. El documento «sexo, violencia y los medios de comunicación» consta de 275 páginas, en las que se recogen los resultados de dos años de investigaciones, durante los cuales los profesores monitorizaron los efectos de ciertos tipos de programas entre los espectadores. «La presentación de situaciones conteniendo escenas de pornografía y violencia influye sobre muchas personas, llevándolas a cometer actos que interfieren con la vida, la salud y la felicidad de otros». Los profesores argumentan que no basta con pedir un mayor sentido de responsabilidad social a productores y realizadores y recuerdan que «muchas veces, estos trabajan a las órdenes de empresas patrocinadoras y agencias de publicidad, cuyo único interés es obtener las cifras más altas de audiencia, y a quienes las llamadas recordándoles su responsabilidad social, puede que no impresionen mucho». «Ello obliga a ejercer alguna forma de censura, tal y como ya se hace, aunque esta censura necesita ser reforzada», concluye el documento.

### MUERE UN FAMOSO MUSICO DE «JAZZ»

Nueva Orleans (Louisiana, EE. UU.) (Efe). — El director de Banda Louis Prima, de 66 años, cuya áspera voz le llevó a la fama, ha muerto hoy en Nueva Orleans después de casi tres años en estado comatoso, informa hoy un portavoz del hospital. El diagnóstico ha sido muerte de un tumor cerebral del que padecía desde 1975 y del que nunca se recuperó. Su segunda esposa, conocida por Mía Miles, se encontraba a la cabecera de su lecho cuando falleció.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## DEBUT OPERISTICO PARA «JERONIMO»



«Jerónimo», una boa de tres metros de largo y 20 kilos de peso, ha llenado los titulares de la Prensa por segunda vez. La primera fue en 1976, cuando «Jerónimo» desapareció de la habitación del hotel que compartía con su «ama», la bailarina y domadora Roxana Giese-Kraemer (foto) y causó un revuelo enorme en uno de los grandes hoteles de Francfort. Ahora, «Jerónimo» vuelve a ser noticia: junto a Roxana ha tenido su debut operístico en el Teatro Nacional de Francfort. — (Foto FIEL-KEystone)

## Siguen las nieblas en el Cantábrico

Madrid (Colpisa). —

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Sigue en vigor cuanto ayer les contábamos. El anticiclón afecta a España pero, lentamente, se va alejando. Esto hace que la presión atmosférica —todavía alta— muestre síntomas de cierto decaimiento, lo cual —también lentamente— provocaría una progresiva inestabilización de la atmósfera.

### EL TIEMPO PARA HOY

Nieblas matinales en el Cantábrico. Intervalos nubosos en los litorales del Sur y del Sudeste de la Península, con vientos de Levante que serán fuertes en el estrecho. En Cataluña, Golfo de Cádiz, sistemas Ibérico, Central, Penibético y sus proximidades, nubosidad de desarrollo vertical (sobre todo por la tarde) con riesgo, a última hora, de algunos núcleos o amagos tormentosos. En el resto de España el cielo continuará despejado o casi despejado. Las temperaturas prácticamente estacionarias. Si acaso ligeramente más bajas (o menos altas) en la mitad septentrional de la Península.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubosidad variable en la mitad Norte de la Península, con posibilidad de algún chubasco muy aislado y temperaturas algo menos altas. Sin cambios en las demás regiones españolas.

### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao, Pamplona, Logroño, La Coruña y Valencia, 27; Santander, 23; San Sebastián y Las Palmas, 24; Burgos y Vitoria, 25; Valladolid, Zaragoza y Barcelona, 28; Avila y Soria, 26; Madrid, 31; Sevilla, 39; Málaga, 30, y Palma de Mallorca, 29.

### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 13; Copenhague y Bruselas, 17; Londres y París, 19; Ginebra, Zurich y Lyon, 22; Burdeos y Milán, 27; Lisboa, 33; Frankfurt, 20; Roma, 28; Helsinki, 14, y Moscú, 18.